NICHERIE de CHICOUTIMI
LES PROFESSIONNELS DE LA VIE ANIMALE
PURINA
2151, boul. St-Jean-Baptiste
545-2473
PRO PLAN
251453

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
21e ANNÉE No 99 | LE JEUDI 27 JANVIER 1994 | 40 PAGES | 60¢ PLUS TAXES

VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER...

CÉLINE BOUFFARD
Agent immobilier
Bureau: 696-4888,
Résidence: 698-4888
Base militaire: 677-2226
Le Permanent Saguenay
246871

Achat d'un appareil à l'Hôpital de Dolbeau

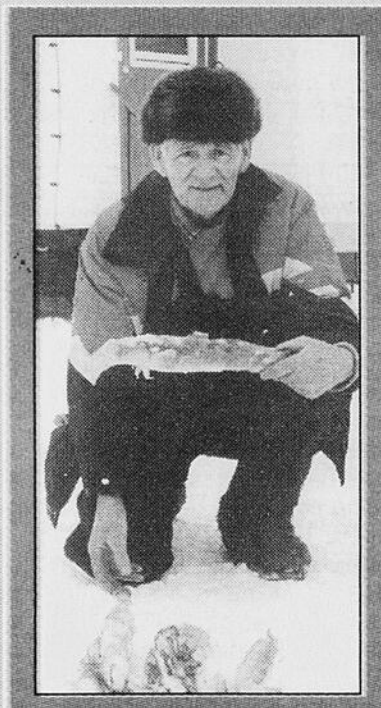
La décision du directeur Côté serait maintenue

4

Vague de froid

Hydro-Québec fait des affaires d'or

3



Lac Saint-Jean

Les bons coins de pêche existent

6

Champagne porte le jugement en appel

4

Curling junior

La Mauricie comme prévu

38

Au moins dix morts à Nice

Un supermarché s'effondre

NICE (Reuter-AP) — Trois personnes ont trouvé la mort et 94 autres ont été blessées dans l'effondrement du toit d'un supermarché de Nice mercredi, a annoncé la préfecture des Alpes-Maritimes.

En soirée hier, la Sécurité civile estimait plutôt le bilan de la catastrophe à dix morts et 86 blessés dont six graves, évaluant également à une vingtaine au maximum le nombre de personnes vivantes encore coincées. Des appels provenant des décombres sont entendus par les secouristes, mais d'énormes travaux de soutènement étaient nécessaires pour pouvoir accéder aux gens ensevelis.

Tous les blessés sont hors de danger, mais l'un d'entre eux a dû être amputé d'une jambe sur place, a pour sa part précisé la préfecture. Au total, 78 blessés ont été évacués par les secouristes tandis que huit autres personnes étaient secourues et transportées par des particuliers.

Elle a indiqué en outre que les 21 salariés du supermarché Casino-Ferber, situé à quelques mètres de la promenade des Anglais, près de l'aéroport de Nice, avaient été évacués.

Clientèle

Près de 100 personnes, clients et employés, se trouvaient dans l'établissement peu après 16h00, heure locale, au moment où la dalle en béton du toit de 1000 m2 s'est scindée en deux pour s'effondrer près des caisses.

Les équipes de secours ont entrepris une opération consistant à lever la dalle à l'aide d'une grue.

«La panique règnait tout autour de l'établissement, il y avait plein de gens allongés par terre et des dizaines de véhicules de pompiers», a rapporté un témoin.

«Ca ressemblait à un tremblement de terre. Il y a des gens qui sont là, qui cherchent certainement des parents restés à l'intérieur», a dit un autre.

Plan rouge

Le préfet des Alpes-Maritimes a déclenché le plan rouge et des renforts ont été acheminés de toutes les casernes de pompiers du département.

Tous les hôpitaux de la ville ont été réquisitionnés et une cellule de crise a été installée à la préfecture.

Des tentes de secours ont été dressées sur le terre-plein central de la promenade des Anglais pour porter les premiers secours aux victimes.

Le procureur de la République a ouvert pour sa part une information judiciaire pour blessures involontaires.

La ville de Nice a été paralysée par de gigantesques embouteillages pendant les opérations de secours et un périmètre de sécurité a été installé autour du supermarché.

Selon les pompiers, les premiers craquements ont été entendus à 16h08 et des personnes ont eu le réflexe de s'enfuir. Les enquêteurs vont s'efforcer de déterminer si des travaux entamés il y a peu pour agrandir le bâtiment ont pu être à l'origine de cet effondrement.

«Il s'agissait de porter la surface totale de 1000 m2 à 1400 m2», a dit à Reuter Pierre-Jacques Auradé, un vigile de l'établissement.

Il a précisé qu'il y avait environ 25 et à 30 membres du personnel à cette heure-là dans le magasin, qui compte 12 caisses.

EFFONDREMENT - Des secouristes s'affairent dans les débris laissés par l'effondrement du toit d'un supermarché à Nice en France. Une dalle de béton du toit de la bâtisse aurait cédé causant la catastrophe.

(Photo PC)

Sa famille a péri

Une femme échappe à la mort

LES BOULES (PC) — C'est en se jetant d'une fenêtre du deuxième étage qu'une jeune femme a pu échapper de justesse aux flammes dans lesquelles les cinq membres de sa famille ont péri.

Le drame est survenu vers 3h, dans la nuit de mardi à mercredi, à Les Boules, petite localité située à 37 kilomètres à l'ouest de Matane.

Les victimes sont Michel Saint-Pierre, 33 ans, et ses quatre filles: Julie, 11 ans, née d'une union précédente, Claudia, 5 ans, Jessie, 3 ans et Emilie, 15 mois.

La survivante, Martine Tremblay, 29 ans, a été hospitalisée, souffrant d'un violent choc nerveux, de brûlures au premier degré et de coupures aux mains qu'elle s'est infligées en brisant la fenêtre. Selon un voisin c'est son compagnon qui l'aurait tirée du sommeil pour lui annoncer qu'il y avait le feu.

La Sûreté du Québec a institué une enquête et l'hypothèse d'un incendie d'origine électrique n'est pas écartée, même si les pompiers croient que le feu a pu être causé par le système de chauffage à l'huile ou par un poêle à combustion lente. Les corps des quatre enfants ont été trouvés hier matin près des débris de leur lit. Le cadavre du père, lui, se trouvait près de la porte de sortie de la maison.

Des traces de sang sur la neige et sur la porte de la maison d'un voisin du couple Saint-Pierre-Tremblay témoignent du drame. Il était 3h15 quand Louis-Michel Brochu a entendu frapper à la porte. Il est allé ouvrir et a eu de la peine à reconnaître sa voisine Martine Tremblay: «Elle était en chemise de nuit et avoir le visage couvert de suie. Elle criait «Ma maison brûle». J'ai jeté un coup d'oeil et j'ai vu les flammes qui sortaient de partout.»

Il a téléphoné aux pompiers, à la police et à l'ambulance puis s'est précipité pour essayer de porter secours à ceux qui se trouvaient dans la maison en flammes. «Mais j'ai dû m'arrêter à une dizaine de pieds de la maison. Il faisait trop chaud et il n'y avait plus rien à faire», a raconté M. Brochu.

LOTTO 6/49

Tirage: 94-01-26

13 14 27 31 38 40

Complémentaire

12

Extra: 914779

Prochain tirage: 94-01-29

MÉTÉO

MIN: -34 MAX: -23

ENSOLEILLÉ

PASSAGES NUAGEUX

Lac-Saint-Jean, Saguenay et Charlevoix:

Ensoleillé. Min.: moins 31 à moins 34. Max.: près de moins 23. Vendredi: neige et poudrerie par moments. Température à la hausse pour atteindre moins 9 en après-midi.

La Tuque et réserve faunique des Laurentides: Ensoleillé. Min.: moins 34 à moins 38. Max.: près de moins 23. Vendredi: neige et poudrerie par moments. Température à la hausse pour atteindre moins 9 en après-midi.

Lever: 7 h 20
Coucher: 16 h 34

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 09h35 (0m6) et haute à 14h55 (5m1). Elle sera à nouveau basse à 22h20 (0m3) et haute à 03h20 (4m4).

LA BAIE - La marée sera basse à 08h30 (0m7) et haute à 14h50 (5m7). Elle sera à nouveau basse à 21h10 (0m3) et haute à 03h15 (5m0).(30)

FAITS DIVERS

Un cagoulard

ALMA (SL) — Le jeune propriétaire de la tabagie du Camelot située au 610 de la rue Sacré-Coeur Ouest à Alma a effrayé un cagoulard venu le voler en le menaçant d'un couteau à patates.

Le propriétaire âgé de 20 ans n'avait pas le coeur à laisser un voleur s'en aller avec les quelsques dizaines de dollars que contenait son tiroir-caisse vers 12h45.

Quand le voleur au visage dissimulé est entré dans la tabagie, il a sorti un couteau et a demandé la recette.

Insulté de pareille audace dans son commerce, le propriétaire n'a fait ni un ni deux, a allongé le bras et saisi un couteau à patates à sa portée parmi ceux en étalage.

«Viens-t'en maintenant», a lancé le propriétaire qui a refusé de céder un pouce.

Surpris par la détermination de sa victime, le voleur a vite abandonné son projet et s'est enfui sans demander son reste.

PAS POSSIBLE

Bien triste histoire

HELSINKI (Reuter) — Deux serveuses finlandaises ont été licenciées pour avoir refusé de s'épiler le pubis et de travailler sans culotte, a annoncé mercredi le journal le plus diffusé de Finlande.

Le directeur du restaurant qui les employait à Turku, sur la côte ouest du pays, insistait pour qu'elles s'habillent au plus juste, écrit le Helsingin Sanomat.

«Puis, en janvier, il m'a dit de ne plus mettre de culotte et de me raser les poils. Comme je refusais, j'ai dû m'en aller», a dit l'une d'elles.

Depuis ces renvois, le restaurant est boycotté par les associations d'employés de l'hôtellerie et de la restauration.

SOMMAIRE

Arts	23-24
Bandes dessinées	24
Bourse	26-27
Détente	25
Décès	31-32
Finances	28
Horoscope	25
Petites annonces	30-32
Sports	33 à 39
Télévision	24

Édité et imprimé par: IMPRIMERIE LE PROGRÈS DU SAGUENAY Division de Groupe UNIMÉDIA Inc. 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1 Tél.: 545-4474 Réd.: 418-690-8805 Pub.: 418-690-8824 Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec Courrier de deuxième classe (no 32131) Port de retour garanti Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Contrôleur: Jacques Larouche
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres

4-6-9

À quatre chiffres

0-9-5-0

ABONNEMENTS: 545-4664

Le Quotidien 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

La trois

Vague de froid

Les records tombent et les ventes d'électricité atteignent des sommets

JONQUIERE (SL et YB) — Presque tous les records de froid ont été battus hier, alors que le mercure n'a pas réussi à se hausser solidement au-delà de la barre des moins 30 degrés Celcius.

Le championnat de la nouvelle marque a été établi hier, à Chibougamau alors que le mercure a défoncé de près de 10 degrès l'ancienne marque de moins 35,6 degrés Celcius établie un 26 janvier 1972.

Presque incroyable mais assurément vrai, le poste météo de la ville minière a enregistré un moins 45 degrés Celcius, a mentionné Yves Bélanger du Bureau météorologique de Jonquière qui a vu les records tomber comme un jeu de dominos.

Ailleurs

A Roberval, la nouvelle marque est maintenant de moins 35,2 degrés Celcius: elle a effacé celle de moins 31,7 degrés Celcius qui tenait depuis 1959.

Normandin a aussi enregistré moins 40,9 degrés Celcius pour dépasser de peu le moins 40,5 degrés Celcius établi il y a trois ans à peine.

A Bagotville, il ne manquait qu'un dixième de degré en début de soirée pour atteindre l'ancienne parque de moins 36,1 degrés Celcius enregistrée en 1949.

Selon Yves Bélanger, les records de minima ont été établis tout au cours de la journée, mais il en est un qui ne sera vraisemblablement pas brisée, celui de la durée d'une vague de froid.

Jours meilleurs

La température devrait s'élever jusqu'à moins 6 degrés Celcius et mettre fin à la vague de froid bien avant qu'elle n'équivale le record de 18 journées consécutives en dessous de moins 20 degrés établi en janvier et février 1961, à Roberval.

Nous n'en (!) sommes qu'au treizième jour consécutif sous le moins 20 degrés.

Parmi les nouveaux records établis hier, celui du maximum le plus bas qui a été de moins 30 degrés Celcius alors que la journée n'était pas tout à fait terminée. L'ancien maximun le plus bas lors d'un 26 janvier avait été de moins 25 degrés Celcius en 1972. Les amateurs de temps froid peuvent espérer, après la journée de vendredi: le froid polaire devrait être de retour en fin de semaine et perdurer la semaine prochaine.

Hydro-Québec

Les plongeons successifs du thermomètre ont été jusqu'à maintenant plutôt favorables à Hydro-Québec puisque le mois de janvier est en bonne voie de générer pour l'ensemble du Québec des ventes additionnelles d'énergies qui vont totaliser entre 25 et 30 millions $.

Par contre, les entrées de fonds ont diminué d'environ 25 millions $ au cours du mois de décembre en raison du temps plus doux, a précisé hier l'un des porte-parole du bureau régional d'Hydro-Québec.

La vague

La vague de froid intense qui sévit sur l'ensemble du Québec a donné lieu hier matin vers 7h42 à un record historique de demande d'énergie hydroélectrique, soit 30 275 mégawatts.

Au plan régional, la consommation (1 194 mégawatts) a été toutefois moindre que la consommation record établi en 1989. «Les pointes de froid observées au cours du seul mois de janvier devraient se traduire en moyenne pour le propriétaire d'une résidence unifamiliale par une hausse de la facture (chauffage et consommation d'eau chaude) d'environ 40 $». Brrr...

LECTURE - Avec «l'autoroute électronique», la lecture des compteurs par les techniciens d'Hydro-Québec pourrait bien cesser. La société d'Etat mène actuellement des expériences sur la mise en service d'un thermostat électronique.
(Photo PC)

Communication interactive

Hydro développe le thermostat électronique

CHICOUTIMI (YB)- L'implantation de terminaux liés à la création d'un réseau de communication interactif (autoroute électronique) prévu pour 1995 ne seront pas un moyen détourné d'Hydro-Québec pour contrôler ou gérer à distance la consommation énergétique au sein des foyers québécois, a assuré hier, le président du conseil et chef de la direction d'Hydro-Québec, Richard Drouin.

YVON BERNIER

«Il n'y aura aucune intervention à la Big Brother de notre part. Si intervention il y a, elles se feront à la suite de demandes formelles de la part d'usagers ou d'autorisations dûment signées entre les parties intéressées», indique-t-il.

Le président précise que la société d'Etat évalue depuis quelques mois déjà, à partir d'une expérience pilote effectuée à partir de quelque 150 domiciles de la région de Montréal, l'impact global des services interactifs et transactionnels qui seront offerts par le biais de «l'autoroute électronique». Il souligne de plus que dans les laboratoires de recherche d'Hydro à Shawinigan, l'on effectue tests sur tests sur divers prototypes de thermostats électroniques qui ont été installés dans une vingtaine de résidences.

Eaux vives

Le président d'Hydro-Québec a précisé que la multiplication de projets de construction de mini-centrales hydroélectriques ne sonne pas pour autant le glas du projet d'aménagement de la rivière Ashuapmushuan. «On constate d'ailleurs que des groupes d'intervenants se sont formé et ont fait part de leur appui. Le vide qui existait est en quelque sorte comblé.»

«Sur nos tables à dessin, le projet de ce tributaire demeure l'un des meilleurs au plan du potentiel et de la rentabilité. On dépose demain nos études relativement aux premières étapes des travaux prévus. Il appartient maintenant au comité interministériel de déterminer les délais en regard de la réalisation. On maintient le cap», résume-t-il.

Santé et culture d'entreprise

Le président du conseil et chef de la direction a souligné par ailleurs que la société d'Etat a subi un changement radical au cours des dernières années et qu'elle jouit d'une excellente santé financière si l'on en juge entre autres par les profits de l'année 1993. «Tous les niveaux de l'entreprise visent à la qualité totale.

Le programme «Défi performance» et ses bilans (cibles) connaît du succès et les concepts de transparence (glasnost) et de participation de la population aux divers plans de développement gagnent en applications concrètes. Quant aux programmes d'efficacité énergétique, il permet dans une bonne mesure d'économiser un volume relativement important de kilowatts plutôt que d'avoir sous différentes formes à en acheter ailleurs.»

Commentant également l'image de l'entreprise, le président d'Hydro précise que l'entreprise est maintenant en mesure de répliquer et de prendre le contrôle des événements advenant une offensive de la part de groupes d'écologistes.

INVITES - Le président d'Hydro-Québec, Richard Drouin (à droite) et le directeur régional, André Boily étaient les invités des membres du Cercle de presse du Saguenay, hier.
(Photo Sylvain Dufour)

Appelé d'autre part à brosser un tableau sommaire des relations entre la société d'Etat et les communautés autochtones, celle d'Oka ou d'ailleurs, le président se contente d'indiquer prudemment que les dossiers évoluent favorablement.

Outrage au Tribunal

Gérald Champagne inscrit l'affaire en Cour d'appel

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Gérald Champagne, condamné avant-hier à 5000 $ d'amende et à 45 jours de prison pour outrage au Tribunal, a inscrit hier ce jugement en Cour d'appel du Québec pour le faire annuler.

De plus, dans son inscription en appel déposée hier au greffe civil du Palais de justice de Chicoutimi, Champagne réclame que les 23 commanditaires qui l'ont fait citer devant le juge Pierre Bergeron de la Cour supérieure pour outrage au Tribunal soient condamnés à leur tour à lui verser 100 000 $ à titre de dommages et intérêts.

Il demande aussi à la Cour d'appel du Québec de leur faire payer les dépens «tant devant cette Cour que devant la Cour supérieure».

Gérald Champagne a été condamné mardi pour avoir agi comme représentant de la Société en commandite Place de la Loire et s'être cédé à lui-même personnellement la propriété des dix immeubles de la société pendant qu'une ordonnance d'injonction lui interdisait formellement de transiger dans cette affaire tant qu'elle ne serait pas tranchée par la Cour.

Les commanditaires sont représentés par Me Alain Thomas de Maltais, Gaudreault et associés de Jonquière, depuis le début. Gérald Champagne, notaire baieriverain provisoirement radié de la Chambre de notaires du Québec, se représente lui-même (sans avocat) devant la Cour d'appel du Québec comme il l'a fait depuis le début des procédures.

La Société en commandite Place de la Loire a été mise sur pied en 1991 par le promoteur immobilier Gilles Jauvin pour financer l'acquisition de dix immeubles de huit logements chacun à Jonquière.

En décembre 1993, le promoteur Jauvin a vendu à Gérald Champagne des parts qu'il affirmait détenir et lui cédait la gestion de la société. Champagne s'est présenté comme représentant de la société en commandite aux 23 commanditaires qui contestent l'authenticité des parts du promoteur Jauvin et conséquemment le contrat intervenu avec Champagne.

Emprisonnement

L'inscription en appel devrait normalement prendre un certain temps, peut-être plusieurs mois, avant d'être entendue par la Cour d'appel du Québec.

Entretemps, la peine d'emprisonnement n'a pas encore commencé à être purgée par Gérald Champagne même si la décision du juge Bergeron est en vigueur.

FESTIVAL - Donald Larouche, président d'honneur, Marc Fortin, président, Pierre Cormier, de l'Assurance Royale, et Marie Collard, directrice générale, ont dévoilé la programmation de la 10e édition du Festival Jonquière en neige.

(Photo Sylvain Dufour)

10e édition

Jonquière en neige garde toujours la même vocation

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) - Les sculptures et le parc d'attractions pour enfants seront la locomotive de la 10e édition de Jonquière neige, même si de plus en plus d'activités de toutes sortes se greffent à la fête, qui se tiendra du 18 au 27 février.

Président du comité d'organisation, Marc Fortin a précisé, hier, en conférence de presse, que Jonquière en neige conservait toujours la même vocation, même si bon nombre de petites organisations avaient décidé de s'associer au festival.

«Il est clair, a dit le président, que les sculptures et les activités extérieures reçoivent toute notre attention. En ce qui a trait aux autres événements, les organisations sont autonomes et nous ne les subventionnons pas.»

Parmi les nouveautés majeures que Jonquière en neige offre à son public, il y a le Symposium de sculptures, qui fera voir des oeuvres gigantesques au stade Richard-Desmeules, différents concours de sculptures, dont celui (ImagiNeige) pour étudiants à Saint-Jean-Eudes, le Village de M. Flocon et sa dizaine de jeux à escalader ou ramper, la glissoire double et une compétition de ski alpin.

«L'an dernier, se rappelle le président, nous avons compter 139 sculptures, nous devrions en avoir autant cette année.»

A part le stade Richard-Desmeules, l'ensemble des expositions ou activités extérieures se trouvent dans un même quadrilatère et sont suffisamment rapprochées pour être parcourues à pied. «Surtout, dit le président, que certaines rues seront de nouveaux bloquées afin de permettre aux visiteurs de marcher librement en toute sécurité».

Pour Jonquière en neige, le Symposium de sculptures au stade Richard-Desmeules est en quelque sorte une avant-première de ce qui se produira en 1997 en présences d'artistes de plusieurs pays.

Visibilité

«Nous produirons un vidéo des sculptures, explique Marc Fortin, et nous les enverrons aux ambassades afin de nous faire connaître». L'organisation a déjà une fenêtre sur le monde, alors que les frères Gorecki, qui avaient pris part aux neuf premières éditions, seront plutôt aux Jeux olympiques de Lillehammer.

Le festival jonquiérois a obtenu une visibilité sans précédent, participant à des émissions provinciales, telles Mon amour Mon amour et Salut Bonjour! et grâce à la promotion des Ameublements Tanguay.

Ce n'est pas tout, le grand Talbot, Denis de son prénom, de la station Musique Plus, passera à Jonquière en neige dans le cadre d'un tournage d'une heure sur la région.

Le groupe Le Suroît, qui sera à Jonquière pendant le festival, a déjà formulé le désir de tourner un vidéo dans la région. «C'est un projet à confirmer», a souligné Fortin. Pour ce dernier, cette 10e s'annonce intéressante et nul doute que les 225 000 visiteurs attendus viendront comme promis.

Hôpital de Dolbeau

Les administrateurs devraient maintenir la décision de Côté

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - Tout porte à croire que l'achat d'un appareil rayon X faite par le directeur général du Centre hospitalier de Dolbeau sans autorisation du conseil d'administration, ne sera pas annulé.

Le président du Centre hospitalier de Dolbeau, Lucien Tremblay, craignait que cette affaire fasse les manchettes des journaux. Il croit que c'est simplement un point technique qui n'a pas été rempli dans ce dossier.

Le comité exécutif a fait un blâme à l'endroit du directeur général, Olivier Côté, pour avoir autoriser une dépense de 457 000$ sans l'accord du conseil d'administration.

Les administrateurs avaient également résolus que le directeur dépose, dans un bref délai, au comité de vérification les documents qui ont justifié sa décision.

Le comité de vérification a tenu, comme prévu, une réunion d'urgence. Les documents demandés ont été déposés, selon Lucien Tremblay. Deux membres du comité ont manifesté le besoin de faire des vérifications supplémentaires, avant de faire une recommandation au conseil d'administration.

A l'heure actuelle, le président Tremblay n'a toujours pas reçu de recommandation finale. «Etant donné le court délai que s'était fixé les membres du comité, je suis en droit de croire que la commande ne sera pas annulée», a exprimé le président Tremblay.

La rencontre du comité de vérification a eu lieu, lundi dernier. Le président n'a pas reçu de nouvelle depuis ce temps. Le comité de vérification est présidé par Benoit Rousseau de Mistassini.

A savoir, s'il y a des membres du conseil d'administration qui veulent la tête du directeur général, le président préfère ne pas répondre à cette question. Les documents justificatifs sont satisfaisants, en ce qui le concerne.

Incendie à l'école Sainte-Thérèse de Jonquière

La direction suspend une élève et étudie le cas de deux autres

JONQUIERE (SL) — Trois élèves âgées de 14 et 15 ans ont été identifiées comme les auteurs de l'incendie allumé dans la section des casiers de l'école Sainte-Thérèse, à Jonquière et qui a provoqué l'évacuation de 460 élèves le 19 janvier dernier.

La direction de la commission scolaire a suspendu une adolescente impliquée et étudie le cas de ses deux complices.

Selon l'agent Rock Gilbert de la Sûreté municipale de Jonquière, les jeunes filles auraient agi de façon irréfléchie sans réaliser les conséquences.

Une d'entre elles a allumé un carton d'allumettes qu'elle a glissé dans l'orifice supérieur de la case d'une autre élève.

Le feu s'est propagé à d'autres casiers puis au mur situé derrière, ce qui a dégagé une épaisse fumée. Les pompiers sont intervenus pour éteindre les flammes.

Rapport

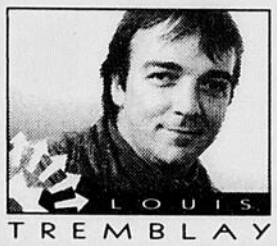
Un rapport d'enquête a été soumis au bureau des substituts du Procureur général qui le référera pour avis au directeur de la Protection de la jeunesse en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants. Ce dernier recommandera vraisemblablement des mesures d'encadrement ou tout simplement d'arrêter toute procédure.

Dans l'éventualité fort peu probable d'accusations criminelles, les adolescentes pourraient se retrouver devant la Chambre de la jeunesse de la Cour du Québec.

Conduite avec facultés affaiblies

Bolduc condamné à la prison

CHICOUTIMI (LT) - Claude Bolduc, un citoyen de la rue des Marguerites, à Métabetchouan, a pris la direction des cellules après que le juge Jean-Paul Aubin, de la Cour du Québec, l'ait condamné à 23 mois de prison relativement à sa culpabilité de conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort.



Le huit décembre 1993, le juge Jean-Paul Aubin avait reconnu Bolduc coupable de conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort du Jonquiérois Jacques Simard. L'accident de la route était survenu le 16 mai 1992 sur la route 170 dans les limites de la petite municipalité de Larouche.

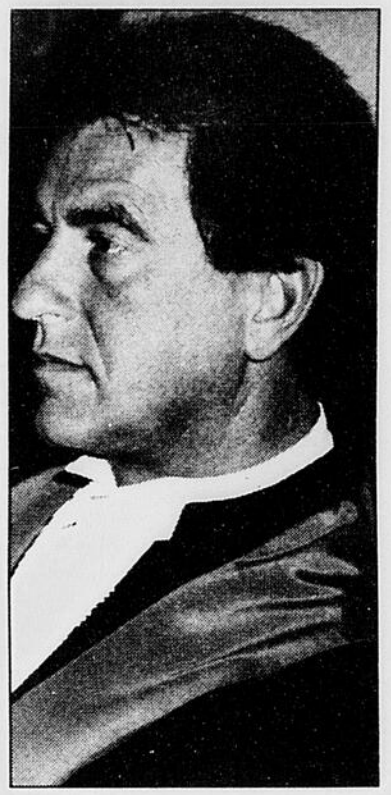
Les procureurs de la Couronne, Sonia Rouleau et en défense, Jean-François Ouellet, ont adressé la parole au juge avant que ce dernier ne prononce sa sentence. Me Ouellet a surtout attiré l'attention sur le fait que son client, malgré la gravité du crime punissable de 14 ans de prison, était un père de famille de trois enfants avec un emploi stable. Le procureur de la Couronne, Sonia Rouleau, n'avait rien de très élogieux à dire au juge en ce qui concerne l'attitude de Bolduc. Dans un premier temps, elle a fait remarquer que ce dernier n'avait même pas daigné se présenter pour la confection d'un rapport présententiel.

Elle devait poursuivre un peu plus tard en faisant remarquer au juge Aubin que Claude Bolduc, de par sa démarche et ses gestes, n'avait exprimé aucun remord. Le seul élément militant en faveur de Bolduc, a conclu Me Rouleau, est le fait que ce dernier n'ait aucun antécédent en matière de conduite avec facultés affaiblies.

Avant de prononcer la sentence, le juge Aubin a fait référence à de nombreuses décisions en semblable matière. Il a souligné que depuis quelques années, les sentences, surtout lorsque des décès sont provoqués par la conduite avec facultés affaiblies, étaient beaucoup plus sévères.

D'un autre côté, a poursuivi le juge, il est reconnu que chaque cas est traité de façon spécifique et à cet effet, deux indivius coupables d'un crime semblable peuvent recevoir des sentences différentes.

En plus des 23 mois de détention, le juge Aubin a prononcé une interdiction de conduite de véhicules sur les routes du Canada pour les trois prochaines années. Me Sonia Rouleau a accepté avec satisfaction la décision du juge mais n'écarte pas la possibilité d'aller en appel sur la suspension du droit de conduire imposée à Claude Bolduc.



SENTENCE - Avant de prononcer sa sentence, le juge Jean-Paul Aubin a fait référence à de nombreuses décisions en semblable matière de conduite avec facultés affaiblies.

Enquête préliminaire

Le juge Aubin lève le ton

CHICOUTIMI (LT) - Le ton est monté de «deux crans» hier matin au palais de justice de Chicoutimi alors que le juge Jean-Paul Aubin, de la Cour du Québec, a fait connaître sa façon de penser au jeune avocat représentant le bureau du criminaliste Martin Tremblay.

Le juge Aubin, qui occupe également la fonction de juge coordonateur, a qualifié de «scandaleux» le comportement du bureau de Me Tremblay, avant de refuser de remettre à aujourd'hui l'enquête préliminaire assignée de Patrick Lefrançois et le procès de Steeve St-Gelais. Le juge Aubin a tenu ses propos après avoir appris la demande logée par Me Charles Cantin, représentant du bureau de Martin Tremblay.

Le bureau de Me Tremblay a avisé la Couronne de cette demande de remise la veille seulement. Il était donc trop tard pour que les officiers du palais de justice puissent informer les 11 témoins civils et les six policiers assignés que la cause était reportée.

Selon les informations de Me Charles Cantin, Me Martin Tremblay, le procureur de Lefrançois, était retenu à Montréal afin de plaider devant la Cour d'appel. Me Roland Roy, le procureur de St-Gelais, avait misé sur le fait que la cause serait reportée et a donc pris la direction de Roberval hier matin. Le procureur de la Couronne au dossier, Me Laurent Bouchard, n'a pas manqué de faire remarquer ce comportement au tribunal.

Le juge Aubin devait toutefois revenir sur sa décision avant l'ajournement du midi. Le tribunal avait effectivement la possibilité de poursuivre le procès dans l'affaire du Cabaret JR d'Arvida ou le propriétaire, Jean-Eudes Gilbert ainsi que son fils Serge sont accusés d'avoir tenus une maison de débauche.

Le juge Aubin a donc libéré les 11 témoins et six policiers dans l'affaire Lefrançois-St-Gelais. Ces derniers devront revenir au palais de justice ce matin. Il faut rappeler que Lefrançois et St-Gelais doivent répondre à de nombreux chefs d'accusation relativement au vol du marché d'alimentation Métro de la rue des Saguenéens à Chicoutimi.

Cette histoire n'est qu'un autre exemple des nombreux retards accumulés par le système judiciaire. Dans la majorité des cas, ces problèmes proviennent du fait que les procureurs en défense doivent travailler dans plusieurs causes et souvent dans plusieurs villes.

Avant sa comparution

Examen pour Chachai

par Claude Côté

ROBERVAL (CC) - Le juge Lucien Tremblay, de la Cour du Québec, qui siégeait hier au Palais de Roberval, a ordonné que Renaud Chachai, un jeune amérindien d'Obedjewan, subisse un examen psychologique avant de comparaître devant le Tribunal.

Au cours d'une évaluation qui devra durer au plus cinq jours, le médecin devra déterminer si Chachai est apte à comparaître devant la Cour afin de répondre des accusations qui ont été portées contre lui en regard d'événements qui seraient survenus, le 23 janvier dernier, à Sainte-Hedwidge.

On se souviendra qu'on reproche à Chachai d'avoir, alors qu'il aurait été armé d'un couteau, violenté son amie de coeur d'âge mineur et de l'avoir menacée de mort.

Des accusations de tentative de meurtre, de voies de fait armées et de menaces de mort ont été portées contre lui, lundi, et la poursuite, alors représentée par Me Andrée Chouinard, s'est objectée formellement à sa remise en liberté provisoire.

C'est à la demande de Me Roland Roy, qui agissait en défense au nom de Me Charles Cantin, que le Tribunal a ordonné, hier, l'examen psychologique d'au plus cinq jours. Le rapport devra être soumis à la Cour le 31 janvier.

RSVP Electronique Inc.
RÉPARATION: T.V., Vidéo, Caméra, Ampli, Cassette, Laser, Radio auto, Alarme, Démarreur, Micro-ondes, etc...
Estimation gratuite
VENTE - LOCATION -SERVICE
BOSE • PIONEER • TOSHIBA
1920, boul. Mellon JONQUIÈRE
Tél.: 548-5339
247273

GRAND SOLDE ANNUEL

		Rég.	Spécial
1	Étagère pour TV/système de son #575	659$	329$
1	Étagère pour TV/système de son #9090	449$	289$
12	Supports pour TV et vidéo #9305	139$	69$
15	Supports pour TV et vidéo avec portes	129$	79$
4	Causeuses #2402	550$	350$
1	Causeuse Divag	579$	299$
1	Causeuse Saturn	469$	299$
3	Flip-flop #196	369$	279$
8	Flip-flop #196 (3 couleurs)	389$	299$
4	Sofa-lit #1404 (540 ressorts)	629$	549$
2	Tables en vitre rectangulaires #1430	329$	150$
1	Mobilier de cuisine noir et naturel	600$	299$
1	Mobilier de cuisine aubergine	1060$	799$
1	Buffet merisier massif turquoise	700$	450$
5	Chaises berçantes inclinables	279$	229$
4	Fauteuils et tabourets CUIR VERITABLE	399$	299$
15	Tables pour ordinateurs #9137	99$	65$
8	Secrétaires avec étagère #3004	109$	89$
7	Chaises de bureau hydrauliques PRONTO	99$	75$
1	Chaise de rotin avec coussin	169$	119$
4	Bibliothèque #2195	60$	39$
21	Patères #60066 blanches	99$	49$
10	Porte-revues	15$	10$
1	Lot de douillettes	REDUIT DE 50 %	75%
5	Lits tubulaires 39 po.	129$	89$
10	Lits doubles tubulaires	329$	179$
3	Mobiliers de chambre 4 pièces	669$	399$
3	Commodes 5 tiroirs #3305	239$	139$
1	Bureau 3 tiroirs #3303	189$	119$
3	Meubles 2 portes #3045	99$	69$
1	Meuble 3 tiroirs #3043	129$	79$

Payable 25 juin 1994 sans intérêts*

RABAIS IMPORTANTS SUR TOUTE LA MARCHANDISE
sur des surplus d'inventaires acquis des manufacturiers ou des échantillons de planchers allant jusqu'à 65%
*VOIR DÉTAILS EN MAGASIN
dixVersions
Le design accessible!
1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010
Édifice Potvin Tremblay (Face au raquetball)
252595

Pêche blanche à l'Ascension

Le village Jos-Bonka s'anime

L'ASCENSION (CC) - A L'Ascension, la pêche blanche sur la rivière Péribonka représente un apport économique d'au moins 200 000 $ par année.

C'est ce que le maire Lucien Fortin a mentionné au journaliste du Quotidien qui visitait le village Jos-Bonka, lequel regroupe actuellement plus de 125 cabanes à pêche sur les glaces de la baie Desbiens, à environ sept kilomètres du village de L'Ascension en direction de Notre-Dame-du-Rosaire.

Le nombre de cabanes devrait monter jusqu'à près de 200 si l'on se base sur les réservations qui, en début de saison, atteignaient déjà les 184. Pour une petite localité, c'est assez impressionnant, selon le maire Fortin qui constate toutefois que 80 pour cent de ces gens ne pêchent pas. «Ils viennent ici pour faire du social», affirme-t-il.

Effectivement, la fin de semaine, le petit village bourdonne de monde et jusqu'à 300 véhicules-automobiles stationnent sur les glaces. Pas de problème quant à la capacité de support des glaces dont l'épaisseur atteignait, cette semaine, une trentaine de pouces. C'est une glace franche, sans fausse couche, de sorte que nous pouvons la charger à plein sans risque», affirme pour sa part Jean-Yves Guay, un travailleur bénévole responsable des emplacements de cabanes.

Photos de Steeve Tremblay

Motoneige

Quant à ceux qui s'intéressent à la pêche, ils ne le font généralement pas dans leur cabane installée dans le village, où le poisson se fait assez rare. Ils partent plutôt en motoneige à la recherche d'endroits plus appropriés et propices à de bonnes prises. Beaucoup d'entre eux, par exemple, vont au séparateur d'Uniforêt, à quelques kilomètres du village de pêche.

Ouverte depuis le 20 décembre dernier, la saison de la pêche blanche se poursuivra jusqu'au 20 mars dans le secteur où les amateurs de cette discipline sportive ont droit à cinq trous par cabane à raison d'une ligne par trou et de trois hameçons par ligne. Et, selon Jean-Claude Fortin, président du Village Jos-Bonka, les agents de la conservation exercent une surveillance très étroite sur la pêche dans le secteur, même si la lotte se pêche généralement après la tombée du jour.

L'an passé, il a dû se prendre entre 2500 et 3000 lottes, un poisson dont la chair est fort délicieuse et particulièrement estimée. Mais, il se prend aussi du brochet, et du gros à part ça: jusqu'à 23 livres, selon Jean-Claude Fortin.

Résidants

Environ la moitié des mordus de la pêche blanche du village Jos-Bonka vient de l'extérieur de L'Ascension et quelques-uns même y résident en permanence durant toute la saison.

C'est le cas de Rosa et Almas Ouellet qui, domiciliés à Alma, bénéficient d'un aménagement confortable au village Jos-Bonka.

Entrepreneur à la retraite, Almas Ouellet et sa femme sont allés durant une quinzaine d'années passer l'hiver en Floride. Mais, depuis l'accident cardiaque de Rosa (la moitié de son coeur a séché), plus question de sortir du Québec pour une longue période, à cause des soins dispendieux et parfois rapides que nécessite son état de santé. «Pas question de prendre des risques», réplique-t-elle.

Et, comme Rosa doit faire le moins d'efforts possibles et se restreindre dans l'entretien ménager, «l'hiver sur la rivière dit-elle, notre maison est tout petite et, même si j'y ai tout le nécessaire à la cuisine, elle ne commande pas beaucoup d'entretien intérieur.»

De plus, le village dispose, à l'entrée, d'une salle-restaurant construite l'été dernier par la corporation à but non lucratif Jos-Bonka. La fin de semaine, c'est rempli à craquer», affirme le président.

VILLAGE - Actuellement, le village Jos-Bonka compte plus de 125 cabanes à pêche pour accueillir les mordus de la pêche blanche.

FAMILLE - Almas Ouellet et sa femme Rosa dans leur petite maison située sur le village Jos-Bonka à l'Ascension. Le couple passe l'hiver sur la rivière après des voyages consécutifs en Floride.

Nombreux points de pêche autour du lac Saint-Jean

HEBERTVILLE (CC) - Du côté sud-est du Lac-Saint-Jean, les amateurs de la pêche blanche peuvent trouver des facilités fort attrayantes au lac Vert d'Hébertville, et ce, à prix très abordable.

Une cinquantaine de cabanes sont actuellement installées à divers emplacements sur les glaces du lac Vert. Et, une quarantaine d'entre elles forment un petit village dans le secteur de la plage municipale et du camping, à proximité du Resto-Vert.

On y pêche de l'éperlan et particulièrement de la truite. Il faut dire que la municipalité a ensemencé quelque 36 000 truites dans le lac Vert, depuis six ans.

Et, cette année, la plus grosse truite pêchée atteignait un poids de quatre livres et demie.

Ce n'est pas tout. La municipalité offre deux cabanes en location aux touristes et aux gens qui veulent tenter l'expérience de la pêche sous la glace. Il est également possible de recevoir au lac Vert des groupes d'une vingtaine de personnes, grâce à la collaboration de certains particuliers qui consentent à mettre leur cabane à la disposition de ces gens.

Et, selon Guy Larouche, directeur des loisirs, la municiipalité s'apprête à offrir un forfait d'une journée de pêche à prix très abordable.

Ce forfait comprendra la glissade sur tube au mont Lac-Vert, le souper au Resto-Vert et la pêche sous la glace en soirée. Tout l'équipement sera fourni, y compris les appâts. Par ailleurs, il existe bien d'autres points de pêche blanche sur le lac Saint-Jean et sur les rivières qui s'y déversent. C'est le cas, par exemple, dans les secteurs de Saint-Henri-de-Taillon et de Roberval.

RESPONSABLE - Jean-Yves Guay est responsable des cabanes.

RETOMBEES - Jean-Claude Fortin, président et le maire de L'Ascension, Lucien Fortin sont heureux des retombées du village de pêche.

LIQUIDATION FINALE SUR
TOUT NOS DÉMONSTRATEURS
EN MAGASIN

3 JOURS SEULEMENT
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

GRANDE VENTE

DE FIN D'ANNÉE FISCALE...

RABAIS JUSQU'À 70%

JEUDI • VENDREDI
SAMEDI
PREMIERS ARRIVÉS
PREMIERS SERVIS
QUANTITÉS LIMITÉES
LIMITE DE 1 PAR CLIENT

CAMÉRA VIDÉO

	REG	SPÉCIAL
3 **EMERSON** VC3500	799 $	499 $
1 **CANON** E310 8mm	899 $	699 $
3 **RICCOH** R105 10X	1099 $	799 $
2 **SONY** CCOTR 31	999 $	849 $
2 **HITACHI** E31A	999 $	749 $

TÉLÉVISEUR 14" et 20"

	REG	SPÉCIAL
1 **EMERSON** TC1369 14"	269 $	169 $
4 **MAGNAVOX** XR1342 14"	279 $	219 $
1 **EMERSON** TC1970 20"	329 $	249 $
4 **MAGNAVOX** XD1925 20"	429 $	329 $
2 **SONY** KV191820 20"	529 $	399 $

MINI-CHAÎNES

	REG	SPÉCIAL
2 **EMERSON** #2830 AM/FM	399 $	299 $
3 **TEAC** DCD-600 double cassette - laser	449 $	299 $
2 **SONY** FMB-150 AM/FM	599 $	399 $
3 **PIONNER** CCS170 3CD	649 $	499 $
1 **SONY** MHC1750	899 $	649 $

VIDÉO HI-FI STÉRÉO

	REG	SPÉCIAL
2 **SANYO** VHR9412	449 $	349 $
3 **EMERSON** VC990	429 $	329 $
2 **HITACHI** VTF361	469 $	369 $
1 **SONY** SLV700	499 $	399 $

Les spéciaux annoncés ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les magasins

Chicoutimi
1533, boul. Talbot
698-0110

Alma
195, ave Du Pont
662-6432

La clef de sol

Roberval
887, boul. Saint-Joseph
275-7161

Saint-Félicien
913, Sacré-Coeur
679-5555

LE QUOTIDIEN — *Éditeur:* Pierre Bergeron — *Éditeur adjoint:* Bertrand Genest

Saint-Félicien, une destination stratégique pour le tourisme

Bon an, mal an, le Jardin zoologique de Saint-Félicien parvient à boucler son budget sans trop de difficultés. L'année 1993 ne fait pas exception à la règle. La santé financière de la principale attraction touristique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, malgré un léger manque à gagner enregistré au cours des douze mois d'opérations se terminant au 30 septembre dernier, demeure donc excellente, comme en font foi les états financiers qui viennent d'être rendus publics.

La vraie bonne nouvelle, toutefois, ne réside pas seulement dans ce constat... C'est que l'éloignement temporaire de la menace que représentait pour l'attraction régionale le projet d'"Eco-Zoo", piloté à l'Assemblée nationale par Marc-Yvan Côté au nom du Jardin zoologique de Charlesbourg, soulage grandement les Félicinois.

NÉRON

L'initiative du Zoo de Québec, si elle était menée à terme, pourrait représenter un concurrent de taille pour l'industrie touristique régionale car elle s'inspire beaucoup de la trouvaille de Ghislain Gagnon, les fameux Sentiers de la nature.

Robert Lamontagne et Martin Laforge, respectivement président du conseil d'administration et directeur général du Jardin zoologique de St-Félicien, croient que le gouvernement québécois, en raison de la conjoncture économique et de la mise en place de nouvelles priorités dans la Vieille capitale, comme le Centre des congrès, n'a d'autre choix que de mettre l'"Eco-Zoo" au frais. Ce projet est estimé au bas mot à 60 millions $.

Cette indication ne signifie pas pour autant que St-Félicien dormira sur ses lauriers. Le mot d'ordre est donné: on continue de garder un oeil attentif sur ce qui se passe du côté de Québec même s'il est permis de respirer un peu.

Par ailleurs, deux autres constatations, surprenantes celles-là, se dégagent des activités de la dernière année au Jardin zoologique. De plus en plus de touristes, en effet, utilisent la route 155 (entre La Tuque et Chambord) pour se rendre à Saint-Félicien. Un sondage réalisé en pleine période de pointe, l'été dernier, a permis de déterminer que les visiteurs, dans une proportion de 38,9 pour cent, pénétraient dans la région par cette voie de communication.

Enfin, jusqu'en 1992, le chemin du retour passait par le Parc des Laurentides, via Chicoutimi ou Hébertville. Or, depuis l'année dernière, on remarque une nette préférence pour la 172, qui mène à Tadoussac. L'engouement des touristes est tel que cette route a connu, pour la première fois en 1993 selon le sondage réalisé par le Jardin zoologique de Saint-Félicien, une fréquentation légèrement supérieure à celle constatée sur la 175 et la 169.

Avec les Sentiers de la nature, Tadoussac est devenu, ainsi que le confirme l'enquête menée à partir de Saint-Félicien, un élément essentiel de l'industrie touristique du Saguenay-Lac-Saint-Jean. La 155, généralement peu considérée par les principaux intervenants touristiques régionaux, fait partie, quant à elle, des voies de pénétration stratégiques avec lesquelles il est désormais obligatoire de composer.

Tous ces éléments, une fois réunis, commencent à donner une image précise du visage que prendra le circuit touristique du Saguenay-Lac-Saint-Jean au cours des dix ou quinze prochaines années.

CLIN D'OEIL

L'Aveu de Michael Jackson

Au cinéma, Robert Redford propose un million de dollars à Demi Moore pour passer une nuit avec elle, au vu et au su de son mari, lequel, d'ailleurs, est impliqué dans la transaction. Le film s'intitule "Proposition indécente".

Dans la vraie vie, une mégastar, Michael Jackson, propose 10 millions $ à un adolescent de 13 ans pour qu'il fasse le silence, après coup, sur une affaire d'agression sexuelle qui défraie la manchette depuis plusieurs mois.

Le cinéma, la réalité, le sexe, l'argent... L'air est archiconnu. Et, surtout, ne dit-on pas que la fiction dépasse souvent la réalité? Ainsi, l'attitude de Michael Jackson n'est pas sans rappeler un autre film, français celui-là, qui mettait en vedette Yves Montand. Le titre, "L'Aveu", s'applique lui aussi parfaitement à la situation présente.

C. Néron

AU FIL DU TEMPS

Le "baptistère" n'est plus valide

Armez-vous de patience si vous désirez obtenir une copie de votre certificat de naissance ou de tout autre document contenu dans le nouveau registre québécois de l'état civil. J'en ai fait l'expérience, hier, en téléphonant à plusieurs reprises au 1-643-3900. La ligne était toujours occupée tout comme celle d'ailleurs du télécopieur (1-644-0476).

TREMBLAY

Réforme nécessaire

Centralisé à Québec depuis le début de l'année avec un prolongement à Montréal, le système est évidemment engorgé. La population devra se montrer patiente et se servir de la poste durant sans doute plusieurs semaines. Dans sa planification, le ministère de la Justice prévoit un délai de 48 heures pour la livraison des extraits du registre au coût de 12 dollars la pièce. Le tarif grimpera à 32 dollars pour une transmission rapide de 24 heures. Les presbytères fournissaient jadis ce service pour 5 dollars. L'étatisation ne produit jamais des économies en faveur des citoyens.

Cette facette de la réforme du code civil était néanmoins nécessaire. D'abord parce qu'on assiste, au Québec, depuis la Révolution tranquille, à un bouleversement des moeurs et des habitudes. De nouvelles confessions ont surgi sur l'ensemble du territoire portant ainsi à 3 600 le nombre des dépositaires des actes faisant la preuve d'un baptême, d'un mariage ou d'une inhumation.

Mgr Jean-Roch Gaudin, le chancelier responsable du Service des communautés chrétiennes qui guide les prêtres dans ce réajustement majeur, mentionne ensuite les difficultés provoquées par la mobilité de la population. Ajoutons enfin que les rôles de responsable des registres religieux et de dépositaire des registres de l'état civil produisaient une situation de plus en plus confuse au sein de la société québécoise.

Durant près de quatre siècles, plus précisément depuis 1621, l'Eglise catholique romaine, qui rassemblait la très grande majorité des citoyens, a colligé ces archives. Dans le contexte actuel, l'Etat doit confier ce travail à sa fonction publique.

Lourde perte

Le changement s'opère toutefois trop rapidement. Les mandarins auraient dû prévoir une période d'adaptation. Obéissant à leur mentalité centralisatrice, ils n'ont pensé qu'aux populations de Montréal et de Québec qui peuvent s'adresser aux comptoirs que la Direction de l'état civil a installés chez elles.

Il faudra éventuellement placer des points de service dans les régions. Entre-temps, les presbytères suppléeront aux carences de l'Etat en continuant à délivrer des certificats car le nouveau système n'atteindra pas l'efficacité souhaité avant plusieurs mois.

Ce grand bouleversement aura aussi ses répercussions néfastes dans l'économie puisqu'il se traduira, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, par une perte annuelle d'un quart de million de dollars et quelques dizaines d'emplois.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Usine Alcan

Rencontre à Alma

par Claude Côté

ALMA (CC) - Préoccupés par la situation qui prévaut à l'usine Vaudreuil de Jonquière, le député de Lac-Saint-Jean à l'Assemblée nationale, Jacques Brassard, et le maire d'Alma, Jean-Maurice Harvey, se sont entretenus, lundi matin, avec les représentants syndicaux de l'usine Alcan d'Alma

Les deux hommes publics, qui étaient également accompagnés du représentant du député fédéral Lucien Bouchard, ont particulièrement échangé sur la situation qui prévaut actuellement dans l'industrie de l'aluminium.

Le spectre de la fermeture totale ou partielle de l'usine de Vaudreuil était au coeur des discussions. Et, selon un communiqué commun émis par le maire Harvey et le député Brassard, les intervenants ont convenu de la nécessité de confirmer leur solidarité aux travailleurs de Jonquière.

«Il est essentiel que les dirigeants d'Alcan introduisent, dans leurs paramètres d'analyse, l'impact social que créera inévitablement leur décision, et ce, au même titre qu'ils en évaluent à l'heure actuelle les aspects économiques et légaux», estime le maire Harvey, dont l'opinion est évidemment partagée par le député Brassard.

Cette rencontre aura aussi permis, selon eux, de clarifier toute la question de l'utilisation du métal russe aux installations d'Alma. Il est clair, dans l'esprit des participants à la rencontre d'hier, que l'usine d'Alma représente un cas d'exception, en raison du recours nécessaire à des rebuts de toutes natures pour rentabiliser le centre de coulée.

Enfin, la récente recommandation du syndicat de l'usine d'Alma, concernant l'utilisation de l'alumine de l'usine Vaudreuil par l'ensemble des installations d'Alcan au Québec, a retenu toute l'attention du député Brassard et du maire Harvey.

Transport scolaire

Semaine nationale

CHICOUTIMI (CD) — Plusieurs activités seront organisées par les transporteurs scolaires des Commissions scolaires de Chicoutimi, de Valin et de la Baie des Ha!Ha! pendant la campagne de sécurité en transport scolaire qui se tiendra du 31 janvier au 4 février sous le thème «Quand tu descends de l'autobus, éloigne-toi!»

Pour les enfants, le concours «Sécuri-bourse» promet d'être attrayant. Effectivement, il a été créé dans le but de permettre aux élèves de réaliser des actions innovatrices concernant l'apprentissage des règles de sécurité en transport scolaire.

Tous les projets devront être réalisés avant le 21 juin. Une bourse de 200$ par commission scolaire sera remise à l'école dont le projet aura été retenu «gagnant» par le comité de sécurité en transport scolaire.

Aussi, parmi les classes qui auront vécu une activité de sécurité, les enfants pourront participer au tirage de trois bicyclettes et de trois crédits-voyages de 100$.

Ces concours seront ponctués par une campagne de sensibilisation, donnée par les conducteurs et les enseignants, entre le 1er et le 4 février, portant sur les éléments de sécurité à respecter dans ou autour d'un véhicule scolaire. A cela, s'ajoute une programme éducatif pour chacun des niveaux d'enseignement avec projection de vidéos pertinents et remise de matériel didactique.

Quant aux conducteurs d'autobus, ils bénéficieront d'une période de perfectionnement. Enfin, de février à avril, des exercices d'évacuation d'autobus scolaires seront offerts aux écoles intéressées. En mars et en avril, un programme d'initiation à la sécurité sera offert aux élèves de niveau préscolaire au moment de leur transport en autobus.

Pendant la campagne, les transporteurs scolaires, assistés des trois commissions scolaires, remettront aux écoliers un autocollant les incitant à adopter un comportement sécuritaire aux abords des véhicules scolaires.

Les transporteurs souhaitent non seulement sensibiliser les enfants, mais aussi les parents à qui ils demandent de rappeler régulièrement à leurs jeunes les principales règles de sécurité à observer dans le transport scolaire.

Quant aux automobilistes, les transporteurs leur rappellent l'importance d'immobiliser leur véhicule près d'un autobus dont les feux intermittents sont en fonction. Egalement, ils leur demandent de respecter les limites de vitesse dans les zones scolaires.

La campagne de sécurité se tient sous la présidence de M. Yvon Roy.

Au Saguenay—Lac-Saint-Jean, rappelons que 400 véhicules sillonnent les routes pour mener la clientèle scolaire à bon port.

Le nombre d'accidents graves reliés à la sécurité, comparé au nombre d'usagers du système, est faible. Reste qu'un accident est toujours possible. Devant une telle éventualité, il faut savoir quoi faire. La connaissance des règles de sécurité peut alors sauver la vie.

VENTE
Fin de Saison

LIZ

ANDRÉ

30% à 60% de rabais

SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'HIVER
BOTTES - SOULIERS - SACS À MAIN

CHAUSSURES LIZ ANDRÉ

ANCIENNEMENT COMPLEXE GAGNON FRÈRES
400, rue Racine Est, Chicoutimi,
Téléphone: (418) 549-0885

252500

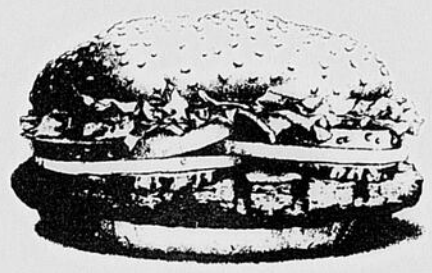
BURGER KING

JONQUIÈRE
3718, boul. Harvey
695-3836

CHICOUTIMI
1021, boul. de l'Université
696-3221

Whopper* GRATUIT*

* Achetez un Whopper* et une frite de format moyen au prix courant et obtenez un deuxième Whopper* GRATUITEMENT!



Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les restaurants Burger King* participants.

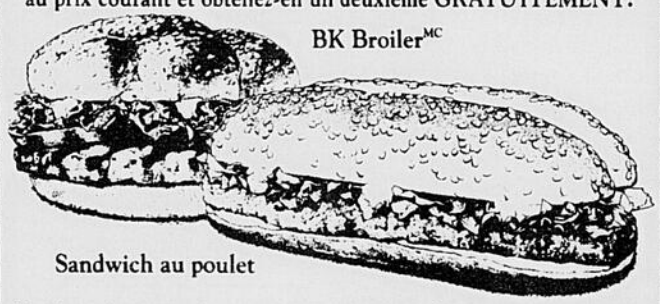
DATE D'EXPIRATION: 28 FÉVRIER 1994

JE PRÉFÈRE BURGER KING

FMI-3600 * T.M. OF / M.C. DE BURGER KING CORPORATION © 1992

GRATUIT* BK Broiler^MC (poulet grillé sur le feu) ou Sandwich au poulet

* Achetez un BK Broiler^MC au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT! ou * Achetez un Sandwich au poulet au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT!



Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les restaurants Burger King* participants.

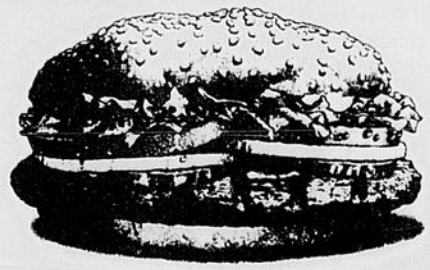
DATE D'EXPIRATION: 28 FÉVRIER 1994

JE PRÉFÈRE BURGER KING

FMI-3600 * T.M. OF / M.C. DE BURGER KING CORPORATION © 1992

Whopper* GRATUIT*

* À l'achat d'un Whopper* et d'une boisson gazeuse de format moyen au prix courant, vous obtiendrez GRATUITEMENT un autre Whopper* !



Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les restaurants Burger King* participants.

DATE D'EXPIRATION: 28 FÉVRIER 1994

JE PRÉFÈRE BURGER KING

FMI-3600 * T.M. OF / M.C. DE BURGER KING CORPORATION © 1992

252425

Président d'honneur du Salon des affaires

«Faut cesser de parler de la récession», dit Gilbert

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — C'est dans l'autocar V.I.P. de Jasmin Gilbert, d'Intercar, que Pierre Harvey, de Gexco, a annoncé la tenue du premier Salon des affaires du Saguenay—Lac-Saint-Jean qui se tiendra du 4 au 6 février, à Chicoutimi, à l'auberge La Saguenéenne,

Jasmin Gilbert, qui agit comme président d'honneur du Salon, a profité de l'occasion pour faire connaître à la presse son tout nouveau service d'autobus V.I.P, d'une capacité de 30 personnes, muni de quatre tables de travail et de trois appareils/vidéo. Actuellement, Intercar dispose d'un seul autobus du genre, mais un deuxième s'ajoutera vers le 20 février.

Associé étroitement au Salon des affaires, le président d'Intercar pense que c'est le grand temps de cesser de parler de récession. Aux journalistes, qui étaient confortablement installés dans l'autobus V.I.P pour un petit tour de ville qui les a conduits au port de Chicoutimi, le président Gilbert leur a signalé que la presse aurait intérêt à être plus positive en transmettant aux gens le goût de faire des affaires dans la région. «Le temps n'est plus à la récession, mais à la reprise économique», a-t-il lancé.

Pierre Harvey, de Gexco, une entreprise spécialisée de conseillers en gestion d'expositions et de congrès, mentionne qu'un premier Salon du genre vient de se tenir à Trois-Rivières et qu'il a attiré pas moins de 6000 visiteurs dont 5000 gens d'affaires.

«Par ce témoignage, croit-il, on comprend que la récession tire véritablement à sa fin et que les gens souhaitent vivement que les choses se remettent à bouger.»

Produits

Le Salon des affaires, qui regroupera une soixantaine d'exposants, présentera les plus récents produits et services disponibles dans la région pour les industriels, les commerçants et tous ceux que les affaires intéressent. Le Salon sera divisé en cinq carrefours:1) les ressources humaines; 2) le marketing, la publicité et les médias; 3) l'informatique, la bureautique et les télécommunications; 4) le développement économique; 5) l'épargne, les placements et les services financiers. Des conférences seront aussi données par des spécialistes sur plein de sujets d'actualité.

Par le Salon des affaires, on veut démontrer aux différents acheteurs qu'il est rentable d'investir au Saguenay—Lac-Saint-Jean. «L'achat chez-nous doit être une priorité puisque chaque dollar investi dans la région crée des retombées économiques importantes qui augmentent la richesse collective», rappelle le promoteur du Salon, Pierre Harvey.

Bell Québec s'associe également à l'activité. Pierre Mayer soutient que c'est une façon, pour Bell, de témoigner de son engagement face aux clients et aux PME du Québec. Pendant le Salon, Bell Québec remettra plus de 2000 porte-documents en plus de présenter quelques concours.

L'entrée au Salon des affaires sera gratuite pour tous les gens d'affaires. Le public et les étudiants sont aussi invités à visiter le Salon, mais ils devront payer leur entrée.

INVITATION — Pierre Harvey (à gauche), promoteur du Salon, et le président d'Intercar, Jasmin Gilbert, également président d'honneur de l'événement, invitent particulièrement les gens d'affaires à assister au premier Salon des affaires qui se tiendra du 4 au 6 février, à Chicoutimi, à l'auberge La Saguenéenne.

(Photo Rocket Lavoie)

Année de la famille

Le comité régional en pleine campagne

CHICOUTIMI (CD) — Le comité régional de l'Année de la famille poursuit sa campagne de promotion et intensifie son recrutement de «parrains et de marraines d'honneur» de l'Année de la famille au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Les parrains et les marraines d'honneur sont des partenaires qui acceptent de collaborer financièrement ou techniquement aux activités de sensibilisation qui se déroulent déjà ou se dérouleront au cours des prochains mois.

Parmi les parrains et les marraines d'honneur actuellement nommés, on note les hôpitaux de la région, qui remettent des certificats spéciaux aux bébés nés au cours de l'Année de la famille, les médias associés à la campagne de sensibilisation, l'AFEAS régionale ainsi que le comité de l'Année de la famille de Mistassini.

La campagne de recrutement se poursuit auprès des caisses populaires qui, incidemment, sont déjà identifiées comme lieu de dépôt des opinions des citoyens. Cette campagne s'étendra à l'ensemble des institutions régionales et aux groupes organisés qui souhaitent faire de 1994 une année au cours de laquelle la famille sera au coeur de leurs activités.

EN BREF

Kim Campbell

OTTAWA (PC) — L'ex-première ministre Kim Campbell occupera la fonction de professeur invité, de février à mai, à l'Institut de science politique John F. Kennedy de l'Université Harvard, à Boston.

Mme Campbell dirigera un groupe d'études et participera également à divers événements sur le campus durant son séjour à Boston. Mme Campbell a quitté ses fonctions de leader du parti conservateur à la mi-décembre après la défaite cuisante de son parti lors des élections générales du 25 octobre.

L'institut John F. Kennedy existe depuis 1966 et vise à encourager les étudiants à entreprendre une carrière politique.

LA POULE AUX OEUFS D'OR — RÉSULTATS loto-québec

Tirage du 94-01-26

1er numéro		2e numéro	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
909646	10 000 $	698654	10 000 $
09646	1 000 $	98654	1 000 $
9646	100 $	8654	100 $
646	10 $	654	10 $
46	5 $	54	5 $
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
90964	1 000 $	69865	1 000 $
9096	100 $	6986	100 $
909	10 $	698	10 $
90	5 $	69	5 $

3e numéro		4e numéro	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
029729	10 000 $	672030	100 000 $
29729	1 000 $	72030	1 000 $
9729	100 $	2030	100 $
729	10 $	030	10 $
29	5 $	30	5 $
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
02972	1 000 $	67203	1 000 $
0297	100 $	6720	100 $
029	10 $	672	10 $
02	5 $	67	5 $

Banco — Tirage du 94-01-26

05 06 15 18 19 21 24
25 26 31 33 35 36 39
52 54 56 59 66 69

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

LE CABARET DE CHICOUTIMI
présente les 28-29 janvier à 20 h 30

SUPER PARTY BAVAROIS
avec L'ORCHESTRE
Prosit
7 MUSICIENS

Prix d'entrée: 8$

MARTIN CARÉ ET ROGER BERNARD HUMORISTES

ALBINI le Bavarois

MAGADI
...est tout à la fois mime, monocycliste et antipodiste. Il jongle avec le feu, les balles, les anneaux, les haches et il sculpte les ballons.

HÔTEL La Saguenéenne
250, des Saguenéens, Chicoutimi - 545-8326

ckrs 590 LE LEADER DE L'INFORMATION — QUOTIDIEN — MOLSON O'KEEFE LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

252857

LA VENTE DU MILLION

LES MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE

Commencez à payer dans **1 AN** le 12 janvier '95*

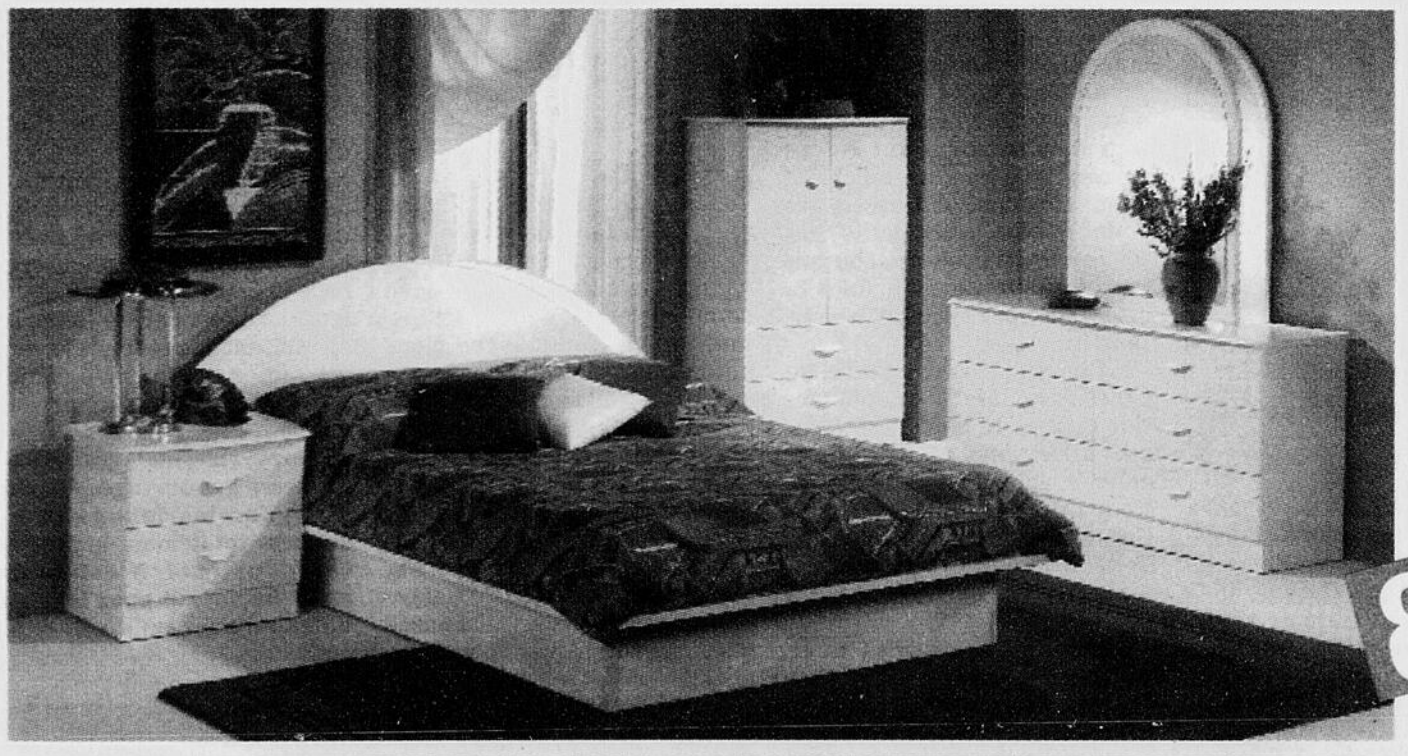
SUR TOUTE LA MARCHANDISE

FORNIRAMA

FAUTEUIL
539$

CAUSEUSE
749$

SOFA
949$



LES INDUSTRIES DE LA RIVE SUD LTÉE

- Dessus: laque fini cuir, noir ou blanc
- Éclairage dans la tête de lit et le miroir

6 pièces
849$

Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant.

AMEUBLEMENTS
TANGUAY

OUVERT LE DIMANCHE de 12h à 17h

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province !

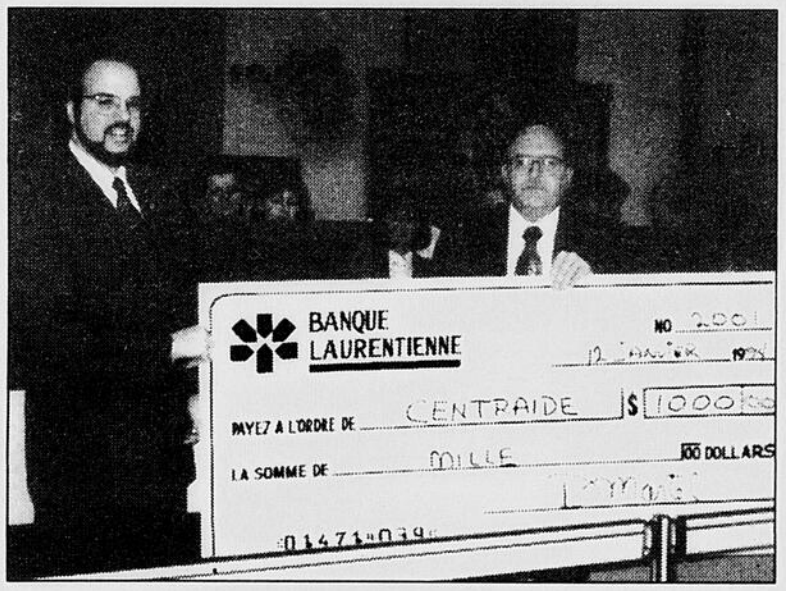
1990, boul, Talbot, Chicoutimi, 698-4411 / 1-800-363-4711 (sans frais)

252704

Fourre-tout

Bourse à Martin Magnan

L'association des Anciens de Shawinigan vient de remettre sa première bourse post-universitaire à Martin Magnan, qui poursuit actuellement des études de doctorat en métallo-génie à l'UQAC. La bourse était parrainée par Alcan, pour l'excellence des résultats scolaires du récipiendaire. Nous reconnaissons ici Martin Magnan, accompagné de Monique Danis, d'Alcan, et Claude Hill, président des Anciens de Shawinigan.



1000 $ à Centraide

La Banque Laurentienne vient de verser une somme de 1000 $ à Centraide, dans le cadre de la campagne de financement de l'organisme socio-communautaire. La remise du don, à laquelle assistaient Christian St-Pierre, de Centraide, et Georges Harvey, de la Banque Laurentienne, a été effectuée à la succursale de la rue Saint-Dominique à Jonquière, dirigée par Dominic Martel.

Ce pauvre dos qui nous supporte...

Pauvre dos! Partie de notre corps affligée de mille et un maux générateurs de douleurs, de tracas et de handicaps, le dos s'avère également responsable de la plus forte proportion humaine à en être victime. On estime en effet à 80 % le taux de la population qui a souffert ou souffrira un jour de problèmes de dos liés à l'étirement des tissus entourant la colonne vertébrale.

Ce n'est certainement pas pour rien que les expressions «avoir bon dos» ou «avoir le dos large» diffusent un sens de solidité, de force, car c'est le dos, où se profile la névralgique et vulnérable colonne, qui nous supporte.

Le dos est tellement important que certaines boutiques s'y consacrent totalement. A Montréal, une première succursale d'une chaîne européenne vient d'ouvrir ses portes, sous le nom de Boutique du dos Anatomia. Dans la pochette de presse qui vient de nous parvenir, on y retrouve différentes informations, résultats de récents sondages et études.

Ainsi, on y dit que chez les personnes âgées, 32 % des 55-64 ans, et 38 % des plus de 65 ans se plaignent de douleurs arthritiques ou rhumatismales.

Par ailleurs, on ressort qu'un sondage Crop révélait récemment que les chiropraticiens étaient la catégorie de thérapeutes la plus consultée, soit, en moyenne 10,3 fois plus que les autres.

Du côté de la CSST, plus besoin d'étaler ses misères, tellement reliées aux maux de dos qu'elles sont devenues aussi endémiques qu'eux! Il n'est donc pas surprenant de réaliser qu'entre 1982 et 1990, les demandes d'indemnisation relatives aux blessures au dos avaient augmenté de 33 %. Les blessures au dos constituent la plus grande proportion de tous les cas d'indemnisation, soit 26 % en 1992, et le coût des blessures du dos déclarées par 60 000 Québécois s'y est traduit par 384 millions $ pour la CSST. Alors, s'il vous plaît, n'en prenons pas trop sur notre pauvre dos! Et apprenons à faire mieux travailler d'autres parties de notre corps, notamment ces formidables leviers que sont les jambes et les cuisses.

EN GAZOUILLANT

• En lisant le texte de ma consoeur Catherine Delisle sur la mode vestimentaire des ados par temps froids, dans l'édition d'hier de votre Quotidien, ça m'a fait penser à ma propre adolescence, où la mode était celle des mini-jupes! Pas besoin de préciser qu'il ne fallait pas attendre longtemps l'autobus pour être transformées en blocs de glace... Et, toutes frissonnantes que nous étions, on riait de celles qui ne suivaient pas la mode!!! Ah! L'impertinente jeunesse et ses pieds de nez au confort et au conformisme!

• **Parlant vêtements, il était mourant de rire de voir deux enfants du primaire, un matin de grand froid cette semaine, se montrer du doigt en se moquant l'un de l'autre, dont ils ne voyaient que les yeux, tellement ils étaient emmitouflés de laines et de foulards! Ces petits tout ronds d'habits colorés, courant et se lançant avec joie dans la neige, comme ils sont attendrissants!**

• Le Centre socio-culturel de Chicoutimi informe la population qu'il reste quelques places aux différents ateliers pour enfants, adolescents et adultes. Pour informations et inscriptions aux ateliers qui débuteront dans la semaine du 7 février, communiquer avec Serge Harvey à 698-3104.

• **Bravo à l'équipe de «Tout en party» de Chicoutimi qui, sous la direction d'Elaine Marceau, ont décoré de leur magie de ballons le centre commercial «Ma Campagne», à Angoulème. Dans une édition de décembre, le journal «Charente libre», sous la plume de Béatrice Pagnoux, présentait un article fort intéressant sur cette aventure en sol français de nos vaillants «maîtres du ballon» chicoutimiens.**

Andrée Villeneuve

• La Corporation pour le circuit cyclable au Lac-Saint-Jean compte, depuis peu de temps, une nouvelle employée. Nous souhaitons bonne chance à ANDREE VILLENEUVE, qui agit comme agente de développement pour le bureau almatois.

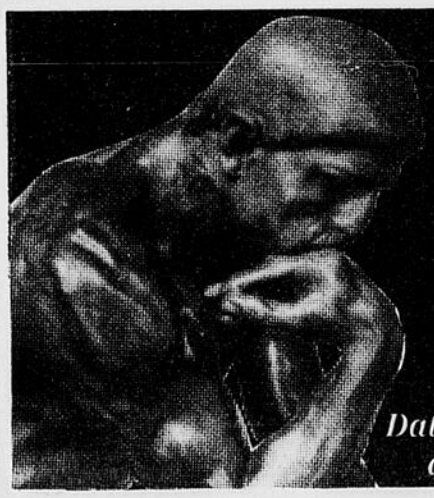
• **La Garde paroissiale de Chicoutimi organise un souper-spaghetti, le samedi 5 février, à son local du sous-sol de l'église Saint-Nom-de-Jésus. Une soirée dansante suivra le souper. Tous sont invités à participer à l'activité, pour un coût de 5 $. Pour informations, contacter Michel (695-5257) ou Raymond (543-3706).**

• Le club d'art oratoire Toastmasters de Chicoutimi invite les gens intéressés à améliorer leurs capacités de s'adresser en public à joindre le regroupement qui se réunit toutes les semaines, à l'occasion d'un souper. Pour plus de renseignements: Roger Guilbert (693-8937) ou Doris Tremblay (548-5699).

• **Bienvenu à un nouveau poupon, Mathieu, né le 15 janvier. Il est le fils de Ruth Simard, secrétaire chez Gobeil Equipement, et Serge Tremblay, étalagiste chez Sears, à Chicoutimi.**

• Saviez-vous que les Canadiens sont parmi les plus gros consommateurs de produits de papier au monde? Le recyclage ne réduit pas tous nos déchets de papier, et une partie prend encore le chemin des décharges. Il faut donc économiser le papier, en utilisant par exemple le verso du papier déjà utilisé comme papier brouillon ou pour prendre des notes.

• **Incroyable, mais vrai: il existe encore des ouvrages d'anatomie pour les jeunes et qui oublient totalement le système reproducteur! N'est-ce pas assez important pour la survie humaine pour qu'il soit expliqué?**



À bien y penser, pour tout SAVOIR, il faut s'inscrire!

Date limite pour la prochaine session d'automne: le mardi 1er mars 1994

L'ÉQUILIBRE DE LA FORMATION
SAVOIR-FAIRE
SAVOIR-ÊTRE
SAVOIR

Programme des études préuniversitaires
Programme des études techniques
Voies de sortie adaptées aux besoins du marché du travail
Programmes de perfectionnement
Services aux étudiants:
cheminement scolaire
aide financière
animation étudiante
placement

Cégep de Chicoutimi
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi 549-9520 poste 317

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

L'OFFRE ULTIME

2,9 %*

DE TAUX DE CRÉDIT JUSQU'À 48 MOIS

L'OFFRE S'APPLIQUE AUSSI AUX :

- Festiva
- Mercury Tracer
- Ford Mustang
- Ford Taurus
- Mercury Sable
- Ford Thunderbird
- Mercury Cougar
- Ford Crown Victoria
- Mercury Grand Marquis
- Lincoln Town Car
- Lincoln Continental
- Lincoln Mark VIII
- Ford Ranger
- Ford Econoline
- Ford Bronco
- Ford Série F

POUR LA PLUPART DES MODÈLES FORD, MERCURY ET LINCOLN 1993.

Économisez jusqu'à 7 000 $ à l'achat de tout véhicule neuf Ford, Mercury ou Lincoln†.

Composez le 1 800 465-CIBC

Composez le 1 800 561-FORD
pour en savoir plus sur tous les véhicules Ford.

Ford

Des idées qui font du chemin.

Du 17 janvier au 4 février, encouragez l'équipe olympique canadienne en signant la bannière «En route pour Lillehammer» chez un concessionnaire Ford ou Lincoln Mercury.

En route pour Lillehammer.

* L'offre de taux de crédit s'applique à tous les modèles Ford 1993, exception faite du Ford Explorer, Ford Probe et Mercury Villager. Cette offre s'applique aux modèles en stock chez les concessionnaires, et les quantités sont limitées. L'offre de taux de crédit ne peut être utilisée conjointement avec aucune autre offre. Le terme maximal du prêt est de 48 mois sur approbation de crédit. Exemple : Pour un prêt de 10 000 $ à un taux d'intérêt annuel de 2,9 %, les mensualités sont de 220,90 $ pendant 48 mois et le coût de l'emprunt est de 603,20 $. Le coût total de l'emprunt est de 10 603,20 $. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. † Économisez jusqu'à 700 $ de remise par an, soit 3 500 $ en tout, avec la Carte CIBC Ford VISA, et jusqu'à 1 400 $ par année ou 7 000 $ en tout, avec la Carte CIBC Ford VISA Or, applicable à l'achat ou à la location-bail d'un véhicule neuf Ford, Mercury ou Lincoln. Certaines conditions, ainsi que des frais annuels, s'appliquent. Renseignez-vous sur ce programme. CIBC et Ford du Canada : titulaires de license de cette marque.

Parti libéral du Québec

Départ d'un député

QUEBEC (PC) — Un député libéral quitte le Parti de Daniel Johnson à cause de «l'incohérence de son programme constitutionnel».

«Il est devenu clair que le Parti libéral accepte le statu quo. Je ne peux partager cela», a déclaré le député d'Iberville, Yvon Lafrance, lors d'une rencontre avec la presse.

M. Lafrance a remis aux journalistes la lettre qu'il a fait parvenir au premier ministre Daniel Johnson. Le député y décrit le Parti libéral comme celui du «statu quo», de sorte que «la conjoncture politique actuelle pousse les Québécois vers le Parti québécois non par affinité mais par désenchantement et manque d'alternative».

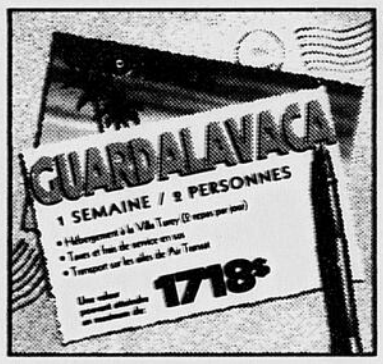
C'est pourquoi M. Lafrance estime qu'il est de son «devoir d'aider au développement d'une troisième voie», située entre le Parti libéral et le Parti québécois.

A cet égard, M. Lafrance a expliqué avoir rencontré l'exécutif libéral du comté d'Iberville la semaine dernière. Les deux tiers des membres, soit 17, se sont déclaré en faveur du groupe de Jean Allaire, sept autres se sont déclarés fédéralistes inconditionnels et que deux autres étaient hésitants.

Le député a raconté avoir demandé une rencontre à son chef dès samedi dernier. Ce dernier lui aurait proposé une rencontre «dans un coin de la salle» le mardi suivant seulement, lors de la réunion de l'aile parlementaire.

Le député Lafrance a expliqué avoir depuis longtemps «sonné l'alarme» au sein du Parti libéral depuis le référendum d'octobre 1992 mais son appel serait demeuré vain.

CONCOURS Bon Voyage



LE QUOTIDIEN du Saguenay–Lac-Saint-Jean

Notre gagnant cette semaine

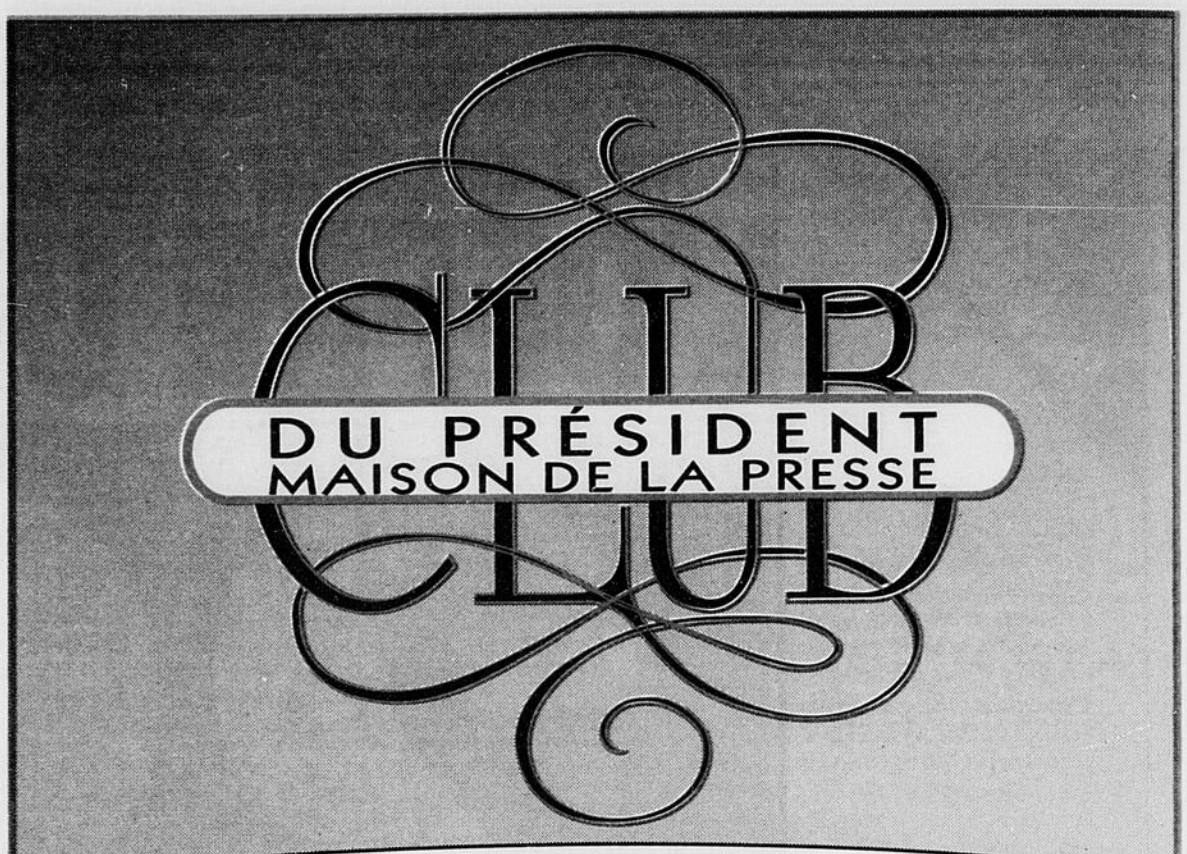
Yves Bouchard
76 Saint-Alphonse
Saint-Bruno

Sur la photo nous apercevons notre gagnant M. Bouchard recevant son prix de M. Yvon Girard directeur de la publicité au Quotidien.

En collaboration avec:

vacances air transat — CLUB VOYAGES TOURNESOL

249311



10 NOUVEAUX MEMBRES

Cafétéria B. Duguay Inc., Michel Duguay
Remax La Baie, Thérèse Bilodeau
Immeubles Belley, Samuel Desbiens
Cégep de Chicoutimi, André Madore
Image 2000, Raymond Desbiens
Centre d'ordinateur S.T.O., François Chamberland
Faucher & Bergeron, Hélène Bergeron
Matelas Lion d'Or, Mario Therrien
Albert Tremblay Meubles, Jean Tremblay
Acura Flash, Gilles Perron

CEUX QUI ONT REMPLI LES CONDITIONS SONT ÉLIGIBLES POUR LE TIRAGE FINAL DE 6 VOYAGES DANS LE SUD

1re rangée: Denis Perron, Cégep de Chicoutimi; Suzie Tremblay, adjointe à la publicité au Quotidien et Progrès-Dimanche; Hélène Bergeron, Faucher & Bergeron; Danielle Rouleau, secrétaire publicité et marketing Le Quotidien et Progrès-Dimanche; Pierre Bergeron, président et éditeur Le Quotidien et Progrès-Dimanche; Samuel Desbiens, Immeubles Belley.
2e rangée: Bruno Côté, représentant au Quotidien; Michel Duguay, Cafétéria B. Duguay; Mario Therrien, Matelas Lion d'Or; Raymond Desbiens, Image 2000; Janick Beaudoin, représentante au Progrès-Dimanche; François Chamberland, Centre d'ordinateur S.T.O.; Gervais Blackburn, représentant au Progrès-Dimanche; Jean Tremblay, Albert Tremblay Meubles; Yvon Girard, directeur de la publicité au Quotidien et Christian Tremblay, représentant au Quotidien.

LE QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

progrès-dimanche

252772

ACCES - La présidente du conseil d'administration, Céline Gagnon et la directrice générale de la corporation «Accès-travail-femmes du Saguenay, France Lessard, ont présenté hier un nouvel outil (guide) visant à favoriser l'intégration des femmes en emploi non traditionnel.

(Photo Sylvain Dufour)

Un nouvel outil pour aider les femmes

JONQUIERE (YB)- La corporation Accès-travail-femmes du Saguenay a présenté, hier, un nouvel outil de travail visant à fournir un cadre de référence aux organisations d'entreprises désireuses de favoriser l'intégration des femmes sur le marché du travail.

Directrice générale, France Lessard, expose qu'au fil des dernières années l'on a observé que la formation et l'orientation des femmes vers tel ou tel type d'emploi ne suffit pas et qu'il est souhaitable que les dirigeants d'entreprises qui embauchent la nouvelle main-d'oeuvre soient eux aussi appuyés dans leur projet.

Préparation adéquate

«Ce guide suggère aux dirigeants d'entreprises une démarche à effectuer auprès de leurs travailleurs, cadres et gestionnaires afin que ceux-ci reçoivent une préparation adéquate en regard de l'intégration visée. Plusieurs employeurs prêts à collaborer, ne savent pas toujours comment s'y prendre pour intégrer des femmes dans des équipes de travail masculines.»

La directrice générale rappelle par ailleurs que dans les années à venir les femmes vont composer une part importante du marché, notamment dans le secteur tertiaire et qu'elles devraient graduellement accéder aux postes hautement décisionnels. «Actuellement un certain nombre de femmes occupent des postes de cadres intermédiaires, mais il reste encore du chemin à faire pour parvenir véritablement à la tête des organisations.»

En terminant, Mme Lessard souligne qu'au plan régional la corporation «Accès-travail-femmes» a desservi jusqu'à maintenant près de quatre cents femmes.

LIQUIDATION INCROYABLE

MEUBLES SÉLECTION

MOBILIERS DE SALON, CHAMBRES À COUCHER, DE CUISINE
ÉLECTROMÉNAGERS, ÉLECTRONIQUES

TOUT EST RÉDUIT

JUSQU'À 1 AN POUR PAYER

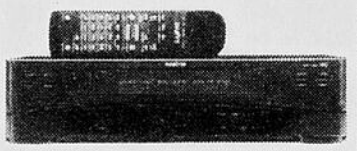
SANS INTÉRÊTS

* RÈGLEMENTS EN MAGASIN

499$

AVM 2663
Télécouleur 26 pouces (25 po)
• Syntonisateur à synthétiseur numérique câblocompatible 181 canaux
• Décodeur de sous-titres
• Menu affiché à l'écran
• Affichage à l'écran
• Télécommande toutes fonctions 23 touches
• Programmation automatique canaux avec ajout/effacement manuel

VHR 5209 SANYO



299$

• Chargement central
• Télécommande super-universelle
• Nettoie-têtes automatique
• Programmation trilingue (français-anglais-espagnol)
• Programmation de 6 émissions sur un an
• Enregistrement à programmation simplifiée
• Syntonisateur câblo-compatible 181 canaux

Ensemble de 4 appareils électroménagers

Kelvinator 1698$

ALBERT TREMBLAY MEUBLES
351, rue Albert, Ville de La Baie
544-1583/544-1477

MEUBLES SÉLECTION

MOBILIER JEANNOIS
1710, av. du Pont Sud, Alma
668-2350/668-2359

252471

«Guide pratique d'administration à la ferme»

Les agriculteurs auront un outil

ALMA (CC) - La Fédération des agricultrices et la Fédération des syndicats de gestion agricole du Québec viennent de publier le «Guide pratique d'administration à la ferme», un outil qui sera mis à la disposition des agriculteurs de tout le Québec afin d'améliorer leur compétence professionnelle.

Son lancement a lieu dans l'ensemble des régions du Québec dans le cadre de la semaine de la gestion agricole qui se déroule présentement. Et, pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, on a procédé au cours d'une brève conférence de presse qui était donnée, hier, à Alma, par Fabiola Imbeault, de Saint-Augustin, présidente du Syndicat des agricultrices du Saguenay—Lac-Saint-Jean, et Rodrigue Tremblay, de La Doré, président régional du Syndicat de gestion agricole.

Cet ouvrage, qui regroupe six fascicules, présente de façon simple et accessible les principales facettes de l'administration d'une entreprise agricole. Et, selon les deux porte-parole régionaux, le guide s'adresse aussi bien à ceux qui s'établissent en agriculture qu'aux agriculteurs soucieux d'adopter de bonnes méthodes de travail.

Ainsi, le premier fascicule «En temps et lieu» recommande une foule de petits trucs qui, notamment, faciliteront l'aménagement fonctionnel d'un bureau dans l'entreprise.

Le second fascicule, intitulé «Entre gens d'affaires», explore les relations entre l'entreprise agricole et le monde extérieur.

Dans «Le choix comptable», l'agriculteur découvrira les bases de la comptabilité qui le guideront vers le choix d'un système comptable qui répondra réellement à ses besoins.

Et, afin de faciliter le passage à une comptabilité de gestion, le quatrième fascicule passe en revue les registres divers qui serviront à colliger les informations techniques devant permettre aux agriculteurs de passer de la simple constatation de leurs états financiers à un stade plus poussé d'analyse et de gestion des activités de leur entreprise.

«La fiscalité apprivoisée», dans le cinquième fascicule, insiste sur la nécessité de planifier ses impôts et démontre que le statut juridique de l'entreprise influence directement sa fiscalité.

Le dernier fascicule, comme l'indique son titre «Place à la gestion», plonge les lecteurs directement dans l'univers de la gestion agricole.

«C'est la première fois, selon Fabiola Imbeault et Rodrigue Tremblay, que l'ensemble des informations nécessaires à l'administration d'une entreprise agricole sont réunies à l'intérieur d'un même guide».

Ils croient donc que le «Guide pratique d'administration à la ferme» deviendra rapidement un ouvrage de référence qui saura plaire à tous les agriculteurs. Distribué gratuitement aux membres des syndicats de gestion agricole (il y en a 576 au Saguenay-Lac-Saint-Jean) qui en feront la demande à leur fédération ou à la Fédération des agricultrices du Québec, ce guide a été réalisé grâce au soutien financier d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, dans le cadre du programme national d'initiatives en gestion.

Prochaines élections

Le Parti québécois est prêt

QUEBEC (PC) — A l'instar des libéraux de Daniel Johnson, c'est «une équipe prête à l'action» que le Parti québécois de Jacques Parizeau a l'intention de mettre en vedette au cours des prochains mois qui précéderont une inévitable campagne électorale.

Hier, le groupe parlementaire du PQ - candidats et députés- s'est réuni dans un hôtel de la région de Québec pour mettre au point une tournée préélectorale de cinq à six semaines à laquelle participeront une cinquantaine de porte-parole qui se rendront dans toutes les régions du Québec, à compter du 4 février en Gaspésie.

La mise au point de cette tournée a été annoncée par le leader du gouvernement en chambre Guy Chevrette, le député d'Abitibi-Ouest François Gendron et de son adjoint, André Boisclair, député de Gouin, en l'absence de M. Parizeau retenu à Montréal suite au décès de son père.

Le but de cette entreprise de sensibilisation dans tous les recoins du Québec est de permettre aux citoyens de s'exprimer sur les grands enjeux de la société québécoise et, pour les députés et candidats du PQ, de prendre connaissance des solutions péquistes aux problèmes qu'ils vivent.

«Nous allons expliquer aux Québécois les solutions que nous proposons aux problèmes de la société, a expliqué M. Boisclair, nous allons leur démontrer que nous avons l'équipe la plus compétente pour faire face aux difficultés et aux défis.»

Cependant, selon le député de Gouin, si le PQ a décidé de présenter une équipe plutôt qu'un chef, ce n'est surtout pas parce qu'il a l'intention d'écarter le plus possible M. Parizeau qui, selon les sondages, est moins populaire que son parti.

«Il faut noter que nous ne cachons personne, a-t-il expliqué, M. Parizeau fait partie de cette équipe, il en est toujours le chef, et il participera évidemment à la tournée avec nous.»

Les sujets qui seront privilégiés au cours de la tournée des porte-parole du PQ traiteront de création d'emplois, du contrôle du déficit, d'équité fiscale et de justice sociale en passant par les services de santé, l'éducation et l'avenir des jeunes.

Pour les organisateurs de ces rencontres ce sera aussi l'occasion de présenter et d'expliquer les propositions contenues dans le programme du PQ. Les équipes qui visiteront les 14 régions seront composées de six à 12 personnes comportant les députés, les candidats officiels du milieu visité et de l'extérieur.

Des rencontres avec les élus locaux et des organismes communautaires sont aussi prévues.

Par ailleurs, les députés et candidats du PQ ont aussi discuté, hier, de l'inefficacité du gouvernement Johnson à solutionner le problème de la contrebande.

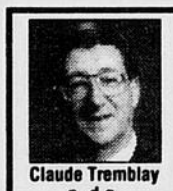
M. Chevrette a réclamé la tenue d'une Commission d'enquête sur la contrebande et les contrebandiers.

«L-économie au noir, a-t-il dit, ne peut plus s'étendre au rythme actuel.» Le leader du gouvernement s'en est pris à l'inaction du gouvernement libéral, «dont a fait partie l'actuel premier ministre Daniel Johnson», depuis quatre ans dans ce dossier.

«Il faut rappeler à M. Johnson que ce n'est pas depuis le 11 janvier (date de son assermentation à titre de chef du gouvernement) que la contrebande existe», a précisé M. Chevrette au cours d'une conférence de presse qui a suivi la réunion du caucus.

Gaston Villeneuve

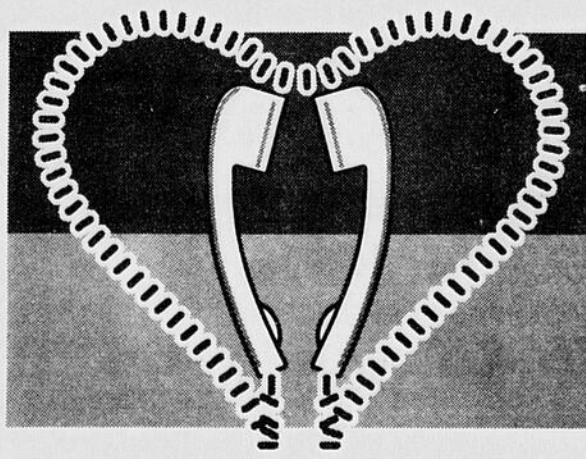
SOURIEZ LA VIE EST BELLE!
En conduisant une VOITURE NEUVE tous les 2 ans vous aurez toujours le sourire aux lèvres
VENEZ ME RENCONTRER CHEZ
PERRON AUTO CHICOUTIMI
930, boul. Talbot CHICOUTIMI
549-7633
252660


Claude Tremblay p.-d.g.

Marc Montminy représentant
GRAVURE
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE
SÉRIGRAPHIE - ESTAMPES
543-2107
GRAVURE - IDENTIFICATION
ESTAMPES
MICHAUD INC.
128, Racine Est, Chicoutimi, QC, G7H 1R1
FAX: 543-0779

Carl Tremblay gérant
• PLAQUES-SOUVENIRS
• SCEAUX LÉGAUX
• DATEURS
• NUMÉROTEURS
• PLAQUETTES D'IDENTIFICATION
251409

Vacances Hiver Ski Auberges Charlevoix
Le Triangle de Charlevoix
Le Triangle de Charlevoix vous propose une manière originale de vivre et de découvrir Charlevoix. Trois des plus réputées auberges de la région, la Maison Otis de Baie St-Paul, L'Auberge des Sablons de St-Irénée et L'Auberge des Peupliers de Cap-à-l'Aigle vous offrent l'occasion de les apprécier tout en explorant notre coin de pays à votre rythme et au gré de votre état d'âme.
Où que vous séjourniez, en toutes saisons, vos hôtes se feront un plaisir de vous suggérer une panoplie de passe-temps et d'activités nature et culture, qui sauront agrémenter votre vacance en Charlevoix. Chez nous vous trouverez l'hospitalité traditionnelle de notre région rehaussée par votre séjour dans des auberges coquettes et douillettes qui vous convient à leur table dont la qualité et le raffinement ont fait leur renommée.
Tarif: 3 nuits ou 6 nuits 89 $* par jour par personne, occ. double incluant coucher, souper, petit déjeuner, les frais de service et toutes les taxes. *1 ou 2 nuits dans chacune de ces auberges. Pers. add. 50 $
Vous pouvez réserver "Le Triangle" à l'une ou l'autre des auberges
AUBERGE LA MAISON OTIS
Baie-Saint-Paul G0A 1B0
1-800-267-2254
Télécopieur: (418) 435-2464
AUBERGE DES SABLONS
Saint-Irénée G0T 1V0
1-800-267-3594
Télécopieur: (418) 452-3240
AUBERGE DES PEUPLIERS
Cap-à-l'Aigle G0T 1B0
1-800-263-4423
Télécopieur: (418) 665-3179
251688


Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Pour information: 690-8825
Alma 668-4506 poste 825 - St-Félicien 679-3832 poste 825
247580

NE PAYEZ RIEN AVANT NOVEMBRE 94

AUCUN INTÉRÊT • AUCUN DÉPÔT • AUCUN PAIEMENT MÊME SUR LES TAXES!

Sur produit sélectionnés. Sujet à l'approbation du crédit. Détails en magasin.

AVENTURE Boutique

MINI SYSTÈME AUDIO

aiwa

499

NOV. 94

LECTEUR LASER & TÉLÉCOMMANDE **499.00**

SYSTÈME AUDIO HAUTE PERFORMANCE

PIONEER

INCLUANT 4 HAUT-PARLEURS

PUISSANCE TOTALE **220 WATTS**

- Télécommande • Reecepteur Am/Fm stéréo
- Égalisateur graphique

LECTEUR LASER ET MEUBLE OPTIONNELS

799

799.00

MIDI-SYSTÈME AVEC TÉLÉCOMMANDE

FISHER

NOV. 94

699

LECTEUR LASER 10 DISQUES **699.00**

CAMESCOPE VIDÉO 8mm, ZOOM 10X

Canon

LUMINOSITÉ 0 LUX

TÉLÉCOMMANDE

NOV. 94

ÉTUI GRATUIT valeur: 80$

999

999.00

MEILLEURS PRIX GARANTIS *

*DURANT 30 JOURS SUIVANT L'ACHAT AUX MÊMES CONDITIONS, CHEZ UN MARCHAND AUTORISÉ DANS LA MÊME RÉGION.

CAMESCOPE 8 MM

HITACHI

Performance exceptionnelle

LUMINOSITÉ 1 LUX

TÉLÉCOMMANDE

NOV. 94

LAMPE & ÉTUI GRATUIT VALEUR DE 150$

999

999.00

TÉLÉVISEUR 26"

RCA

TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE "MASTER TOUCH®"

599

TUBE 26" VISION 25"

STÉRÉO **599.00**

VHS 2 TÊTES

RCA

- Affichage à l'écran
- Télécommande

279

279.00

TÉLÉVISEUR 28" STÉRÉO

MITSUBISHI

TÉLÉCOMMANDE MULTI FONCTION

RABAIS 50$

Rég.: 799.00

749

28" STÉRÉO

Avec Haut-parleurs frontaux

TUBE 28" VISION 26"

MEUBLE GRATUIT VALEUR DE 140$

NOV. 94

749.00

TÉLÉVISEUR 29" STÉRÉO AMBIOPHONIQUE

SONY

- Entrée A/V
- Affichage à l'écran

TUBE 29" VISION

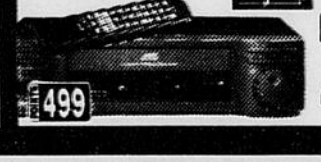
NOV. 94

899

899.00

VHS TÉLÉCOMMANDE avec 4 TÊTES

JVC PROGRAMMATION VCR Plus+ HI-FI STÉRÉO



NOV. 94

499

499.00

LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE. CERTAINS ARTICLES SONT DES MODÈLES DÉMONSTRATEURS OU FIN DE LIGNE SONT PAS DISPONIBLES DANS TOUS NOS MAGASINS.

LES PLUS GRANDS SPÉCIALISTES EN ÉLECTRONIQUE AU QUÉBEC

PLUS DE 80 POINTS DE VENTES

PLACE DU ROYAUME

1401 boul. Talbot Tél.: 693-9007

Contrebande de cigarettes

La GRC n'aurait pas assez de preuves

par Michel Hébert

OTTAWA (PC) - La GRC n'aurait pas suffisamment de preuves pour porter des accusations contre des contrebandiers de cigarettes, a indiqué hier le premier ministre Jean Chrétien.

«Lorsqu'ils ont des accusations valables devant eux, les policiers agissent immédiatement comme c'est leur devoir de le faire», a-t-il déclaré aux Communes où le Bloc québécois a rouvert de nouveau hier le débat sur la contrebande de cigarettes.

Le chef de l'Opposition, Lucien Bouchard, a demandé au premier ministre si la GRC avait reçu ordre de porter des accusations contre les trafiquants «sur lesquels elle a accumulé des preuves».

«Je n'ai pas à donner des instructions à la GRC de faire son travail et je ne pense pas que le Solliciteur général ait besoin de dire aux policiers ce qu'ils doivent faire, ils le savent déjà», a répondu le premier ministre.

M. Chrétien ne voit également pas la nécessité d'ordonner à la GRC de resserrer sa surveillance des frontières pour contrer la contrebande.

«Nous n'avons pas besoin de donner des ordres supplémentaires à ce moment-ci, s'il y a des problèmes additionnels, nous leur donnerons les ressources nécessaires», a déclaré le premier ministre Jean Chrétien en réplique à l'Opposition qui déplorait encore hier l'immobilisme du gouvernement dans ce dossier.

QUESTION - Le chef du Reform Party, Preston Manning, a voulu en savoir plus sur la baisse des taxes touchant les cigarettes et l'effet de cette mesure sur le budget.

Le whip adjoint du gouvernement, Don Boudrias connaît bien la situation qui prévaut à Akwesasne, la réserve qui chevauche les frontières de l'Ontario, du Québec et des Etats-Unis. Il a affirmé hier que les forces policières ne peuvent actuellement pas rivaliser avec les contrebandiers plus lourdement armés et munis de rapides embarcations avec lesquelles ils transportent des cigarettes en provenance des Etats-Unis.

Le chef du Bloc québécois a par ailleurs demandé au premier ministre de prendre immédiatement l'engagement de réduire les taxes fédérales sur les produits du tabac. Ce qu'a refusé le premier ministre qui a répété hier sa préférence pour une action concertée avec les provinces.

«Le mouvement de révolte des commerçants fait tache d'huile», a insisté Lucien Bouchard en référence aux «ventes hors taxes» de cigarettes qui ont eu cours à Saint-Eustache lundi, et à Sherbrooke, hier. Des commerçants d'autres villes s'apprêtent à faire de même, selon l'Association des détaillants en alimentation du Québec.

«Nous agirons quand nous serons prêts», a répliqué le chef du gouvernement.

Le cabinet fédéral est divisé sur la question. La ministre fédéral de la Santé, Diane Marleau, n'est pas en faveur d'une baisse des taxes qui risquerait de favoriser le tabagisme chez les jeunes.

«C'est un fléau extraordinaire, a-t-elle déclaré, c'est un fléau plus grand que le sida, que celui du cancer du sein, il faut le prendre au sérieux et c'est ça mon rôle.»

Les cigarettes de contrebande sont peu coûteuses, a-t-elle rappelé.

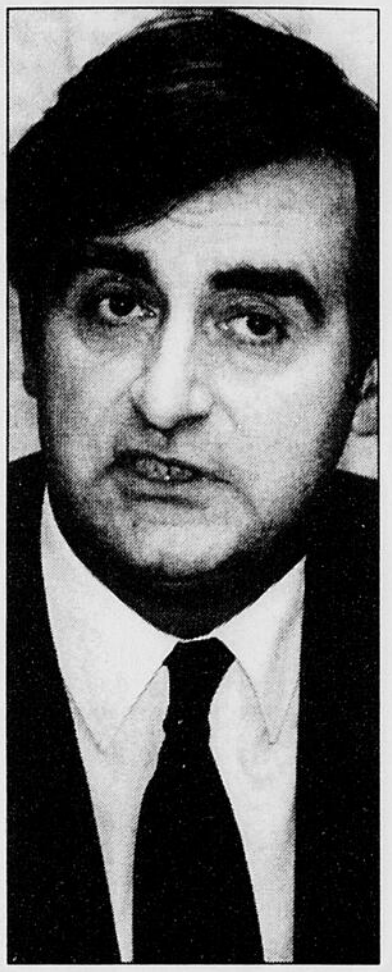
«Le prix, ça n'arrête pas les fumeurs», a conclu Mme Marleau.

«Il y a cent enfants qui commencent à fumer chaque jour», a ajouté la ministre et le fédéral, a-t-elle signalé, dépense annuellement 9,7 milliards$ année pour combattre les effets du tabagisme.»

La secrétaire parlementaire en matière de santé, Hedy Fry, estime aussi qu'une baisse des taxes augmenterait le tabagisme.

«Il est de notoriété publique qu'une augmentation des taxes a fait décroître le tabagisme», a-t-elle prudemment déclaré hier.

Mais le ministre des Finances Paul Martin, a indiqué de son côté qu'une baisse des taxes aurait un impact appréciable sur la contrebande.



ORDRE - Le chef de l'Opposition, Lucien Bouchard, a demandé au premier ministre si la GRC avait reçu ordre de porter des accusations contre les trafiquants «sur lesquels elle a accumulé des preuves».

Pas de plainte

Québec ne bouge pas

QUEBEC (PC) — La Justice québécoise n'interviendra pas pour l'instant dans les deux dossiers qui font la manchette de l'actualité depuis une semaine, soit la vente «illégale» de cigarettes et le tir des Mohawks sur un hélicoptère de l'armée canadienne vendredi dernier.

«On n'a reçu aucune plainte de la part de personne. On fait enquête seulement lorsqu'on a une plainte», a déclaré mercredi le ministre de la Sécurité publique, Robert Middlemiss, aux journalistes qui l'interrogeaient à son arrivée à la séance du conseil des ministres.

Concernant le trafic illégal de cigarettes organisé à Saint-Eustache, M. Middlemiss a rappelé que le geste constitue une contravention à la loi fédérale sur les douanes et accise. C'est donc à la police fédérale d'intervenir pour mettre fin à cette transgression d'une loi fédérale.

Quant aux événements de vendredi dernier au cours desquels un hélicoptère de la Défense nationale a essuyé des coups de feu lors d'une intervention à Kanesatake, M. Middlemiss a affirmé ne pas avoir été saisi de plaintes à cet égard.

«On fait enquête quand on a une plainte», a sèchement tranché le ministre.

Quant au nouveau ministre de la Justice, Me Roger Lefebvre, il a maintenu qu'il n'y a «qu'une seule justice au Québec».

«Les poursuites sont basées sur les éléments qui apparaissent au dossier», a-t-il dit. Quant à savoir s'il y aura éventuellement des poursuites dans l'un ou l'autre dossier, M. Lefebvre a déclaré: «On verra, dépendant des éléments de preuve. Cela sera décidé après l'analyse des preuves».

LE MELOMANE
268, rue Price Est (coin Lafontaine), Chicoutimi
Téléphone/Télécopieur : 543-8651
Vente de Janvier jusqu'à 50% de rabais
Instruments de musique
Accessoires d'instruments
Partitions musicales
VOTRE DISQUAIRE CLASSIQUE CONSEIL
Un accueil privilégié, des écoutes comparées, une sélection classique, jazz et liturgique
248913

OPÉRATION NEZ ROUGE
SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC — LE PARTENAIRE PROVINCIAL
Assurances générales des caisses Desjardins inc.
LUNETTERIE NEW LOOK
CANTEL Centres de Communications
McDonald's Région du Saguenay
CKRS télévision
CFRS Télévision Quatre Saisons
JAB 94,5
ckrs 590
CBJ 1580 RADIO-CANADA
Les caisses populaires desjardins
Opération Nez rouge Saguenay félicite les 1068 conducteurs/trices qui ont eu la sagesse de faire appel aux bénévoles de Nez rouge
Opération Nez rouge Saguenay rend hommage à ses partenaires qui ont rendu possible cette 9ième édition au Saguenay et à ses 450 bénévoles dont les représentants/tes du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida, des Postiers de Jonquière, de Stone-Consol, de Hewitt Equipement, du PAC de Jonquière, des ministères provinciaux, du conseil municipal de Laterrière, de lunetterie New Look, des pompiers de Jonquière, des ministères provinciaux et de la Société d'Assurance Automobile du Québec.
BREUVAGES EPP
CJPM
GAILURON La Huche Sans Pareille Division Multi-Marques Inc.
CJMT 142 AM
CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE
IRVING La pétrolière sympathique
IMPRIMERIE IMPROTHÈQUE Inc.
TANGUAY
LE QUOTIDIEN
Ville de Chicoutimi
ville de jonquière
252832

Adolescent attaqué à coups de couteau

Le présumé agresseur comparaît

MONTREAL (PC) — Pendant qu'un adolescent de 17 ans récupère bien d'une attaque à coups de couteau survenue mardi matin devant une centaine d'étudiants de l'école secondaire Lucien-Pagé, à Montréal, son présumé agresseur, un compagnon de classe de 16 ans, a brièvement comparu mercredi devant le Tribunal de la jeunesse sous des accusations de tentative de meurtre, de voies de fait et d'agression armée.

Vêtu d'un t-shirt blanc, affublé d'un collier de perles jaunes et les cheveux longs et bouclés attachés à la nuque, le jeune Latino-Américain n'a fait qu'une brève apparition devant le juge François Godbout, du Tribunal juvénile, qui l'a aussitôt placé en détention préventive.

L'adolescent dont l'identité ne peut être rendue publique en vertu de la loi des jeunes contrevenants, devra demeurer au centre de détention Cartier en attendant son enquête sous caution fixée à lundi prochain, à Montréal.

Armé d'un long couteau, le jeune homme a semé l'émoi et la panique, à 9h55 lundi matin, en s'attaquant à un compagnon de classe d'origine haïtienne.

L'agression armée s'est déroulée quelques instants avant la période de récréation, à l'intérieur de la polyvalente situé à l'angle des rues Jarry et Saint-Laurent, dans le nord de Montréal.

Grièvement blessée à l'abdomen, la victime qui était aussi en possession d'une arme blanche a été transportée d'urgence à l'hôpital tandis que son agresseur a été rapidement rattrapé et maîtrisé par un professeur d'éducation physique de la polyvalente.

Selon l'enquête menée par le sergent-détective Claude L'Ecuyer, du Bureau des enquêtes criminelles du poste 1 de la CUM, les deux étudiants de différentes nationalités en seraient ainsi venus aux coups dans le cadre d'une guerre de «gangs de rues» entre bandes rivales.

Après avoir subi une intervention chirurgicale pour des blessures au foie et au poumon, le jeune Haïtien a passé quelques heures aux soins intensifs de l'hôpital Sainte-Justine.

L'adolescent a cependant pu quitter ce département hier pour être placé dans une chambre commune, les médecins ne craignant plus pour sa vie.

D'autre part, des policiers de la CUM avaient prévu hier une surveillance accrue aux abords de l'école secondaire Lucien-Pagé, ainsi que dans les stations de métro Fabre, avenue du Parc, Castelnau et Jarry, pour parer à toute éventualité.

Au cours de cette surveillance préventive qui s'est déroulée entre 15h15 et 16 heures mercredi, à l'heure où des centaines d'étudiants terminent leurs cours, les policiers n'ont pas eu à intervenir.

Par ailleurs, le ministre de l'Education, Jacques Chagnon, a expliqué mercredi, à son arrivée à la réunion hebdomadaire du conseil des ministres, que son ministère et ceux de la Justice et des services sociaux ont des programmes conjoints pour tenter de diminuer la violence dans les écoles.

Commentant les événements violents qui se sont déroulés mardi à l'école secondaire Lucien-Pagé, à Montréal, M. Chagnon a qualifié l'incident de «regrettable» tout en rappelant que certaines commissions scolaires, dont la CECM, ont récemment pris des mesures de sécurité, entre autres en vérifiant si certains élèves se présentaient à l'école avec des armes.

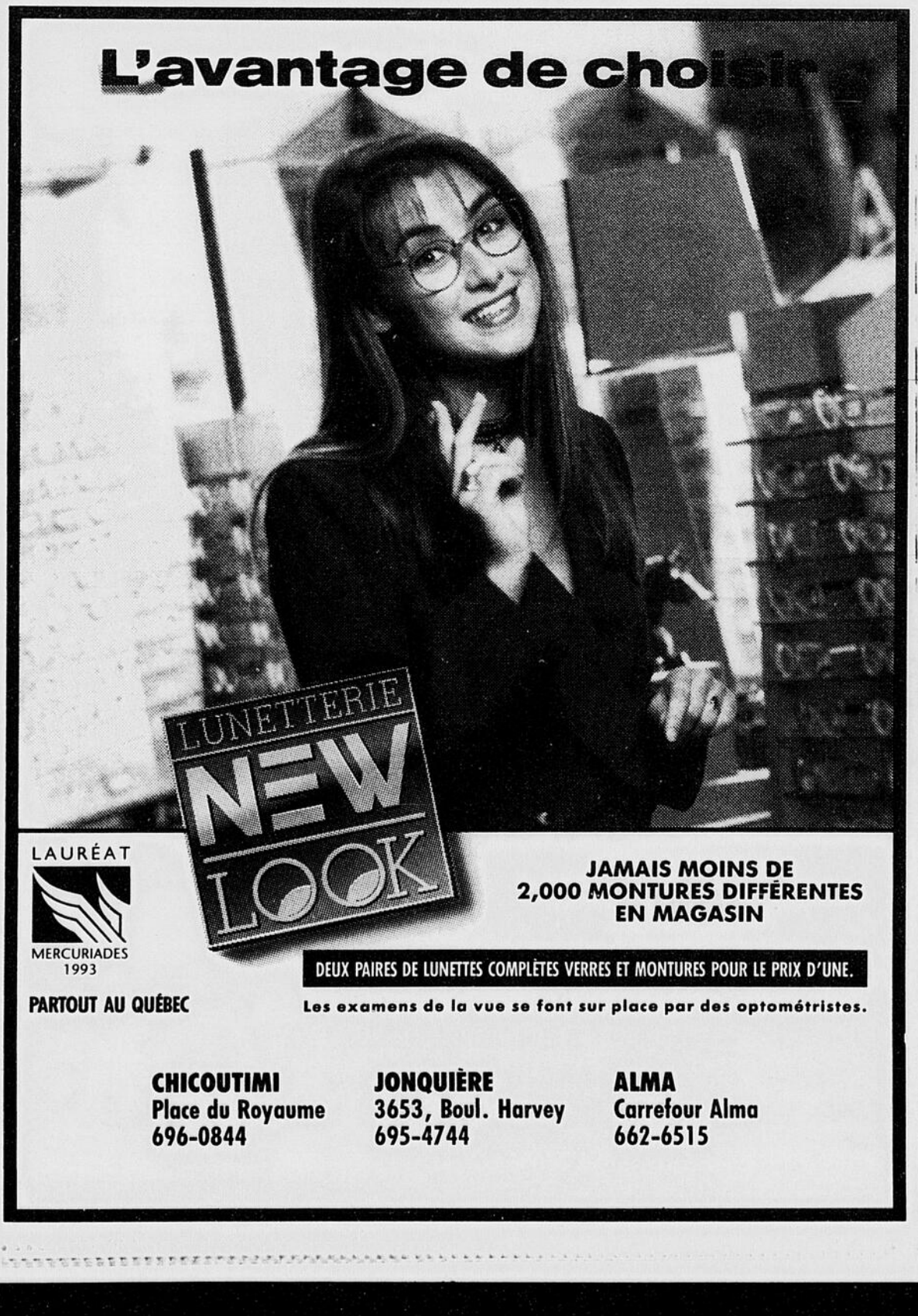
«C'est un problème qui préoccupe toute la société mais qui n'est pas nouveau», a déclaré le ministre de l'Education, en citant le cas de professeurs récemment molestés par leurs élèves.

EN BREF

Violence dans les écoles

QUEBEC (PC) — Les ministères de la Justice, de l'Education et des Services sociaux ont des programmes conjoints pour tenter de diminuer la violence dans les écoles, a expliqué hier le ministre de l'Education, Jacques Chagnon.

M. Chagnon commentait, à son arrivée à la réunion hebdomadaire du conseil des ministres, les événements violents qui se sont déroulés mardi à l'école secondaire Lucien-Pagé de Montréal, où un élève en a blessé un autre avec un couteau lors d'une bagarre. Tout en qualifiant l'incident de «regrettable», M. Chagnon a aussi rappelé que certaines commissions scolaires, dont la CECM, ont pris des mesures récemment, entre autres en vérifiant si certains élèves se présentaient à l'école avec des armes.



Tirs en direction d'un hélicoptère militaire

Le ministre modifie sa version

OTTAWA (PC) - Le ministre de la Défense nationale David Collenette reconnaît maintenant que la Sûreté du Québec n'a pas ouvert d'enquête sur les événements survenus la semaine dernière à Kanesatake.

Depuis le début de la semaine, le ministre avait précisé en Chambre que la SQ enquêtait sur les présumés tirs de coups de feu en direction d'un hélicoptère militaire en mission de sauvetage dans la région de Oka-Kanesatake.

Cet aveu avait entraîné un démenti formel de la SQ. La SQ affirmait hier que l'armée n'avait pas porté plainte et que par conséquent, elle n'avait pas lancé d'enquête.

Version

Hier matin, le ministre a encore modifié sa version des faits en soulignant aux journalistes qu'il n'avait pas encore trouvé le temps de demander l'intervention de la SQ.

«Je n'avais pas le temps avec le débat hier soir», a-t-il admis candidement à son entrée de la réunion du caucus libéral. Le débat sur la présence des Casques bleus canadiens en Bosnie retenait mardi soir l'attention du ministre.

En Chambre, hier, M. Collenette a précisé que la SQ était impliquée dans cette affaire vendredi dernier, jour de l'incident, mais que depuis, elle s'était retirée de ce dossier.

«Je veux tirer au clair la participation de la Sûreté du Québec, a-t-il répondu hier en réponse aux questions du député de Roberval Michel Gauthier. La SQ était impliquée vendredi dernier dans cette mission de sauvetage à la suite de l'émission d'un signal électronique (de détresse).

«Lorsque nos gens se sont posés au sol et qu'ils se sont rendus compte qu'aucun avion ne s'était écrasé dans cette région, au moment où ils s'apprêtaient à quitter, ils ont été approchés par un individu qui leur a fait savoir que des coups de feu auraient été tirés en leur direction. Ils ont quitté parce qu'ils voulaient éviter un affrontement et qu'ils étaient raisonnablement convaincus qu'aucun avion n'était sur les lieux. La Sûreté n'est pas impliquée aujourd'hui mais elle l'était vendredi dernier», a poursuivi le ministre.

Cette réponse a laissé M. Gauthier sur son appétit.

Il a voulu savoir si des coups de feu avaient laissé des marques sur un avion Hercules qui accompagnait l'hélicoptère au moment de sa mission de sauvetage à Kanesatake.

Plus tôt cette semaine, le premier ministre Jean Chrétien avait affirmé qu'il n'existait aucune preuve comme quoi des coups de feu avaient été tirés contre l'hélicoptère militaire.

M. Collenette a répondu qu'aucune trace de balles n'avait été trouvée ni sur le fuselage de l'hélicoptère, ni sur celui de l'avion Hercules.

M. Gauthier a indiqué hier qu'il avait des informations «dignes de foi» qui lui laissaient entendre le contraire.

«Le mystère là-dedans, c'est le gouvernement qui le crée... Nous, on a des informations voulant qu'il s'est tiré des coups de feu et on trouve anormal que le premier ministre essaye de banaliser cela, de cacher cela. Le mystère est créé par le gouvernement.

Enfin, qu'il l'éclaircisse et on va arrêter d'en parler», a-t-il lancé vivement.

Poursuivant dans cette même veine, M. Gauthier a enjoint le ministre de la Défense à rendre publics les plans de vol des appareils en question, mais M. Collenette a indiqué que cela n'était pas possible.

VENTE APRÈS
CHEZ POTVIN & B

RABAIS DE 50 À 70% SUR UN ASSORTIMENT DE ROBINETS EN MAGASIN

RABAIS DE 75% SUR PHARMACIES ET RAMPES D'ÉCLAIRAGE SÉLECTIONNÉES EN MAGASIN

RABAIS DE 50% SUR UN LOT DE BORDURES DE TAPISSERIE

RABAIS DE 75% SUR UN LOT DE BANCS DE COMPTOIRS Couleurs et hauteurs variées

RABAIS DE 50% SUR UN LOT DE VOLETS EN PVC NOIR POUR FENÊTRES

RABAIS DE 75% SUR UN LOT D'AUVENTS DE FENÊTRE

RABAIS DE 75% SUR LES ENCLOS DE BAIN MANHATTAN EN MAGASIN

QTÉ	ARTICLES	PRIX RÉG.:	SPÉCIAL
	Matériaux		
41	**Feuilles de Soffite ventilé HUNTER.** Brunes	11,45 $ chac.	5$ / chac.
10 000	**Briques CONCEPT.** Grises	0,40 $ chac.	25¢ / chac.
50 Jonq. 34 Alma	**Feuilles de particules construction.** (Légère odeur)	14,95 $ chac.	10$ / chac.
	Feuilles de stratifié DUROLAM 1re qualité, couleurs présélectionnées	47,95 $ chac.	20$ / chac.
	Lot de revêtement extérieur en aluminium «Thermar». Horizontal et vertical (couleurs variées)	15,80 $ fle.	8$ / feuille
6	**Feuilles de noyer sur particule 1/2" x 4' x 8'**	57,95 $ chac.	19,88$ / chac.
	Portes et fenêtres		
1	**BONNEVILLE. Porte Illusion en acier avec verre VADI 34".** Cadre 7 1/4" recouvert d'aluminium blanc, moustiquaire + 2 serrures inclus	4470 $	1550$
1	**DONAT FLAMAND. Porte en acier 34" avec latéraux ouvrant.** Cadre revouvert blanc, peinturée blanche, percée pour poignée	2027 $	850$
3	**Portes extérieures 1 3/4" en cèdre avec vitre**	285 $ chac.	75$ / chac.
6	**Puits de lumière COLUMBIA 24" x 24"** «VCM»	191 $ chac.	100$ / chac.
	«VSF»	239 $ chac.	125$ / chac.
1	**Puit de lumière COLUMBIA 36" x 36"** «VSF»	310 $	150$
	Décoration		
1	**Porte Massonite coulissante blanche 60" x 80 1/2"** 2 panneaux, cadre blanc.	180 $	75$

QTÉ
1
4
600 pi linéaire
1200 pi linéaires
480 pi linéaires
29
3
1
7
3
3
30
* M

Potvin & Bouchard
CENTRE RÉ DE LA RÉN

Chrétien attaque le chef du Bloc

Bouchard et les «frères de sang»

OTTAWA (PC) — Le Bloc québécois ne se préoccupe que de «ses frères de sang» et ignore les intérêts des Anglo-québécois et des autochtones, a reproché le premier ministre Jean Chrétien.

C'est ce qu'il a indiqué au cours d'une entrevue accordée au quotidien The Winnipeg Free Press, dont les journalistes ont pu prendre connaissance hier.

«Au Québec, on dit qu'on protège les minorités et les anglophones et qu'on les traite mieux qu'ailleurs au Canada...Mais plusieurs du Bloc québécois, quand ils se lèvent aux Communes, n'ont pas les intérêts des anglophones de Montréal à coeur ni ceux des autochtones du Québec. Ils se préoccupent avant tout de leurs frères de sang», a rétorqué le premier ministre.

La mission souverainiste du Bloc québécois à Ottawa le laisse d'ailleurs indifférent.

Le premier ministre qui «tenait à féliciter le chef de l'Opposition» de son allocution à la suite du discours du Trône mercredi dernier, l'a franchement trouvé «plate.» Le chef du Bloc Lucien Bouchard s'est employé pendant une bonne cinquantaine de minutes à disséquer le fédéralisme et a montré les avantages de la souveraineté du Québec. Son texte comprenait 46 pages.

Le journaliste du Winnipeg Free Press qui a réalisé l'entrevue, soulignait que le ton du discours de M. Bouchard était dur, qu'il contenait des attaques personnelles et qu'il ne reflétait pas l'humeur du pays.

«Et c'est très plate à écouter, a ajouté le premier ministre sans hésiter. Je lui ai dit qu'il pouvait parler de séparation s'il voulait. C'est un mot que j'emploie,- et aussi le mot séparatiste-, tout le temps. Mais parler de constitution, non.»

«Je sais qu'il a été élu comme nous tous pour s'occuper de la création d'emplois, de croissance et de justice sociale. Mais s'il veut parler d'autre chose, c'est son bon plaisir dans une société démocratique.»

M. Chrétien a aussi précisé qu'il n'avait pas répliqué aux arguments du chef du Bloc parce qu'il ne voulait pas «redémarrer ce débat». De l'avis du premier ministre, le ministre des Affaires étrangères André Ouellet qui avait été choisi pour donner la réplique au Bloc, s'est très bien tiré d'affaires. M. Chrétien l'a félicité pour avoir relevé l'argument suivant: «Pourquoi blâmez-vous Chrétien pour son opposition à Meech alors que Parizeau l'était lui aussi?»

M. Chrétien a aussi ridiculisé les questions du chef réformiste Preston Manning. Après s'être plaint que l'option souverainiste du Bloc dominait les débats aux Communes, M. Manning avait demandé au premier ministre d'avoir recours à une élection pour combler une prochaine vacance au Sénat.

La constitution actuelle prévoit que les sénateurs sont nommés par le premier ministre. L'accord constitutionnel de Charlottetown qui n'a jamais vu le jour et contre lequel M. Manning s'était opposé, prévoyait un Sénat élu.

M. Chrétien a trouvé la position de M. Manning contradictoire.

«Il dit que c'est terrible que l'accord de Charlottetown ait abouti à un échec. Mais il a voté contre Charlottetown, a rappelé le premier ministre. Il ne peut donc pas revenir aujourd'hui et prétendre que l'échec de Charlottetown est un désastre. Mon idée est faite, je ne parlerai pas de constitution. Je vais offrir un gouvernement efficace. J'aurai un gouvernement honnête».

Même s'ils n'ont pas voté en majorité pour lui, M. Chrétien a aussi promis de bien traiter les Québécois mais de les traiter comme tout le monde.

S INVENTAIRE
& BOUCHARD INC.

RABAIS DE 75% LOT DE PIÈCES POUR CLÔTURES DE RÉSINE BLANCHES

RABAIS DE 75% SUR UN LOT DE STORES EN PVC HORIZONTAUX

RABAIS DE 75% SUR UN LOT DE STORES EN ALUMINIUM VERTICAUX ET HORIZONTAUX

QTÉ	ARTICLES		PRIX RÉG.:	SPÉCIAL
1	**Porte-miroir 60" x 94".** Cadre blanc, coulissante, 2 panneaux		580 $	225$
4	**Étagères en plastique.** 4 tablettes, 36"x50"x18" noires (166957)		93,69 $ chac.	45$ / chac.
600 pi linéaires	**Plinthe 4", beige en vinyle**		0,85 $ p. l.	40¢ / p. l.
1200 pi linéaires	**Plinthe 2 1/2", beige en vinyle**		0,65 $ p. l.	30¢ / p. l.
480 pi linéaires	**Plinthe 2 1/2", brune en vinyle**		0,55 $ p. l.	20¢ / p. l.
	Cuisines et salles de bains			
29	**Éviers Stainless 31" x 22"** 3 trous ou 4 trous		129 $ chac.	39,88$ / chac.
3	**Hottes de cuisine Broan**	#883008. 360 PCM, double turbine, vitesse variable, amandes	468,30 $ chac.	234,15$ / chac.
1	**Hotte de cuisine Broan**	#883023. 360 PCM, double turbine, vitesse variable, noire	468,30 $	234,15$
7	**Hottes de cuisine Broan**	#893008. 460 PCM, double turbine, vitesse variable, amandes	541 $ chac.	270,50$ / chac.
3	**Hottes de cuisine Broan**	#793001. 200 PCM, double turbine, vitesse variable, blanches	247,30 $ chac.	123,65$ / chac.
3	**Hottes de cuisine Broan**	#793008. 200 PCM, double turbine, vitesse variable, amandes	247,30 $ chac.	123,65$ / chac.
30	**Radiateurs de plinthe électrique** 1500 watts, amande		45 $ chac.	29,88$ / chac.
	Électricité			
	Plaques murales DECORA. Amande		0,98 $ chac.	38¢ / chac.
	Prises DECORA. Amande		1,95 $ chac.	68¢ / chac.
	Interrupteur simple DECORA. Amande		3,25 $ chac.	1,38$ / chac.
	Interrupteur 3 voies DECORA. Amande		4,98 $ chac.	1,98$ / chac.

*MATÉRIEL DISPONIBLE À JONQUIÈRE

RABAIS DE 60% SUR UN LOT DE SERVIETTES DE BAIN Couleurs et grandeurs variées

RABAIS DE 75% SUR UN LOT DE SERRURES INDUSTRIELLES DOMINION LOCK

RABAIS DE 75% SUR UN LOT DE RAMPES D'ESCALIER EN MÉLAMINE

& Bard inc. CENTRE RÉGIONAL DE LA RÉNOVATION

JONQUIERE
3900, rue Colbert
Tél.: (418) 547-4751
Fax: 547-6357

CHICOUTIMI
790, rue Alma
Tél.: (418) 549-4600
Fax: 549-9797

ALMA
50, rue des Pins
Tél.: (418) 668-3027
Fax: 668-4664

SPÉCIAUX VALIDES JUSQU'AU 5 FÉVRIER 1994 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE

Service professionnel de livraison

- Vitrerie
- Peinture
- Décoration
- Couvre-plancher
- Électricité - Luminaire
- Produits saisonniers
- Gaz propane
- Bois de construction
- Matériaux de construction
- Portes et fenêtres
- Plomberie et accessoires
- Menuiserie
- Quincaillerie
- Outillage de toutes sortes

Prix "Payé et emporté"

HEURES D'OUVERTURE:
Du lundi au mercredi 8 h 30 à 17 h 30
jeudi et vendredi 8 h 30 à 21 h
samedi 8 h 30 à 17 h
dimanche FERMÉ

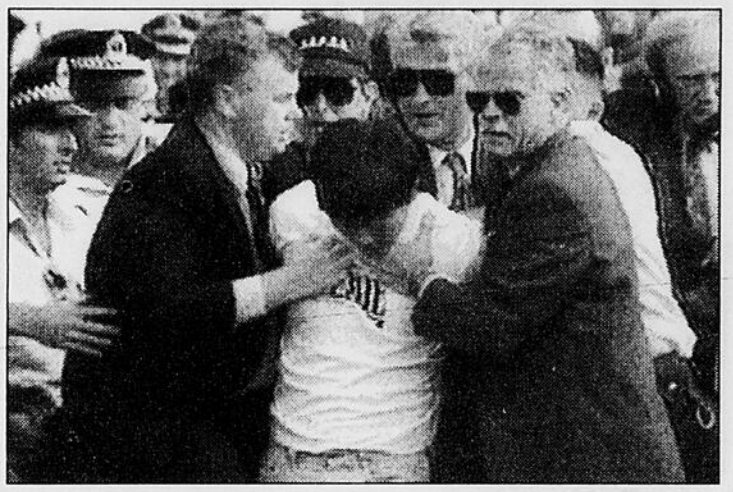
Nous nous réservons le privilège de limiter les quantités.

251634

Australie

Charles échappe à une agression

SYDNEY (AP) — Comme son aïeul le prince Alfred voici 126 ans, le prince Charles a échappé mercredi à Sydney à une agression armée. Mais cette fois-ci, l'agresseur ne portait qu'un pistolet de départ et n'a tiré que des coups de feu à blanc. Il s'agit d'un étudiant qui voulait protester contre le traitement que réserve l'Australie aux réfugiés de la mer cambodgiens. L'incident s'est produit au moment où l'héritier de la couronne britannique allait prononcer un discours devant 10000 personnes à l'occasion de la fête nationale australienne. David Kang, 23 ans, s'est alors levé et a tiré un coup de feu en l'air avant de se précipiter vers l'estrade où se tenaient les officiels. Parvenu à trois mètres du prince, il a dirigé son arme vers lui et a de nouveau tiré.



ARRESTATION - Cette photo prise à la télévision montre le jeune homme qui aurait agressé le prince Charles lors de sa visite à Sydney en Australie. Il aurait fait feu sur l'héritier britannique avec un pistolet de départ.

Le prince de Galles a sursauté aux coups de feu et a été poussé hors de la tribune par les services de sécurité, tandis que les personnalités présentes étaient bousculées sans ménagement. L'agresseur a été maîtrisé par les forces de l'ordre.

La police a indiqué que Kang avait écrit en décembre au prince pour se plaindre du mauvais accueil fait en Australie aux réfugiés asiatiques, notamment les cambodgiens. Selon lui, certains d'entre eux sont détenus depuis quatre ans.

Même si le ministre de la police des Nouvelles-Galles du Sud Terry Griffiths a estimé qu'il ne s'agit pas d'une tentative d'assassinat et que la vie de Charles n'était pas en danger, l'agresseur risque jusqu'à vingt ans de prison.

M. Griffiths s'est par ailleurs plaint que Buckingham Palace ait donné des consignes pour alléger la sécurité entourant le prince à l'occasion de sa visite officielle de 12 jours en Australie. Elle sera renforcée, a-t-il promis.

Pendant l'incident, Charles a été quelque peu surpris avant de retrouver rapidement son flegme tout britannique. «Ne vous en faites pas. Ce sont des choses qui arrivent», a-t-il dit, cité par le maire de Sydney Frank Sartor.

Sans doute le prince de Galles se sera-t-il souvenu d'une semblable mésaventure survenue à son aieul le prince Alfred, fils de la reine Victoria et duc d'Edimbourg. Lors d'un pique-nique sur le port de Sydney, le 12 mars 1868, un homme avait tiré plusieurs balles dans sa direction sans le blesser.

L'agresseur, «un Irlandais mentalement dérangé», selon la police, fut pendu.

Le père de Jacques Parizeau est décédé

MONTREAL (PC) — Le courtier d'assurances et historien Gérard Parizeau est décédé mardi à Saint-Lambert à l'âge de 94 ans.

Père du chef du Parti québécois Jacques Parizeau, il a contribué au développement de l'assurance au Canada, en plus d'écrire une dizaine d'ouvrages, dont plusieurs ont trait à la société canadienne-française.

Il a aussi été professeur aux Hautes études commerciales de 1928 à 1965.

Fondateur de plusieurs sociétés d'assurance, il a été membre de quelques conseils d'administration et a regroupé en 1972 un certain nombre de compagnies dans le holding Sodarcan.

M. Parizeau a contribué à la création de la revue Actualité économique et a créé dès 1932 la publication Assurances qu'il a dirigée jusqu'en 1988.

Elu membre de la Société Royale du Canada en 1957, il a été fait Chevalier de la Légion d'Honneur en 1984 et Grand Officier de l'Ordre national du Québec en 1991.

M. Parizeau a également été reçu docteur honoris causa des universités de York, de Laval et de Montréal.

Il laisse dans le deuil ses deux fils Jacques et Robert, ses belles-filles, dix petits-enfants et treize arrière-petits-enfants.

Le service funèbre aura lieu le samedi 29 janvier à l'église Saint-Léon de Westmount à 10 heures.

SUPER CONCOURS
GO-GO BOYS AMATEURS
DIMANCHE, 30 JANVIER
Plusieurs prix de participation
Messieurs, venez participer
Toujours 6 jolies demoiselles
Le Chic Cabaret
Le Beau Jeu PLUS
173, Salaberry
CHICOUTIMI
543-4980
252950

GUINNESS
PUB
614, VICTORIA, LA BAIE - 544-3613
RENDEZ-VOUS «AMATEUR» RÉGIONAL
CATÉGORIE LIBRE:
• HUMOUR
• SOSIE
• LIPSING
• IMITATION, ETC.
Débutant le jeudi 10 février à 21 h
LE JEUDI: Sélection des concurrents (4) (AUDITION)
LE SAMEDI: Spectacle des semi-finalistes (2)
VOTE DU PUBLIC
200 $ chaque semaine au gagnant
GRANDE FINALE LE SAMEDI 9 AVRIL
1000 $ AU GAGNANT
POUR INFORMATIONS:
LUNDI AU VENDREDI, DE 11 h à 17 h: 544-3613
252459

En collaboration avec:
LE CARNAVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI
L'HÔTEL LE MONTAGNAIS
PRÉSENTE:
LE CARNAVAL DE L'HUMOUR
mettant en vedette
LES FOUBRAC
TOURNÉE MONDIALE
Hé ! 3 heures de spectacle avec l'humoriste Michel Simard et la troupe Arc en Son
JAB 94,5
AUSSI ! DÉJEUNER DES PLACOTEUX AVEC LE ZOO
10 au 20 février 94
14 $ TAXE INCLUSE
Billets disponibles aux endroits suivants:
HÔTEL LE MONTAGNAIS
FÉVRIER
VENDREDI 11 21H00 | SAMEDI 12 21H00 | VENDREDI 18 21H00 | SAMEDI 19 21H00
543-1521 | Vidéotron 549-3322 | 543-4438
Décochic, Laurent Lapointe Ltée, Embouteillage Coca-Cola, Moteurs Saguenay, Porte et Spécialité D.S., Lépine Inc., Tout en party, Molson - O'Keefe, Le Quotidien, CJAB-FM
25 PAIRES DE BILLETS À GAGNER LE QUOTIDIEN
• Pour la représentation du 11 février 1994
• Les tirages au sort se feront le 7 février parmi tout le courrier reçu
• Les gagnants seront contactés par téléphone et devront se présenter aux bureau du Quotidien pour réclamer leur prix
COUPON DE PARTICIPATION
Nom:.....
Adresse:.....
Tél.: .....
Faites parvenir à
Concours «Foubrac»
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1
252707

Chant Opti-Jeunesse à Laterrière

Le concours plaît aux jeunes

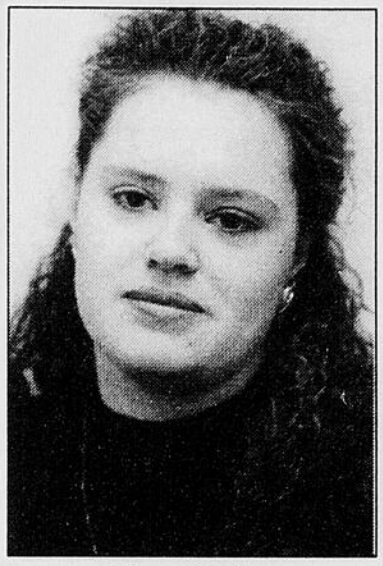
par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Plus de 33 jeunes chanteurs de la région participeront au 5e concours de chant Opti-Jeunesse de Laterrière.

Nancy Racine, membre du comité d'organisation de ce concours pour jeunes de 7 à 17 ans affirme que la qualité des participants assure la qualité du spectacle.

Cette cinquième édition de ce concours créé par le Club Optimiste de Laterrière, se déroulera au Motel Oasis du 7 au 12 février prochain.

Les trois premiers soirs, dès 19h00, les concurrents, divisés en deux catégories, 7-12 ans et 13-17 ans, se soumettront au verdict d'un jury de six membres, choisis parmi des professionnels de la musique. Les critères d'évaluation seront: le vocal, la diction, la présentation et l'interprétation. Dix gagnants par catégories auront à défendre



Nancy Racine

leur talent lors de la semi-finale, du 11 février. Et de ce nombre, ne resteront que dix finalistes qui tenteront de se mériter les clés de bronze (300$), d'argent (400$) et d'or (600$), ainsi qu'un prix du public (150$). De plus les récipiendaires des différentes clés auront l'occasion de se produire sur la scène régionale dans le cadre de festivals et autres activités particulières, avec le soutien du Club Optimiste.

Cette année, on se réjouit à Laterrière de la collaboration d'autres Clubs Optimistes qui parraineront plusieurs candidats de leur localité respective.

Opti-Jeunesse en chanson, est une expérience fort appréciée des jeunes participants. Ceux-ci ont la possibilité de répéter leurs chansons accompagnés de l'orchestre Denis Morissette.

Chaque soirée débute à 19h00. On suggère de prendre ses précautions, car l'an dernier, on a refusé des spectateurs, principalement à la finale.

La réalisation de cet événement est sous la responsabilité de Ruth Gagnon, appuyée par un comité de huit personnes et de quelques trente bénévoles.

A l'occasion de la finale, le 12 février, on aura l'occasion d'entendre des gagnants des années antérieures. Parmi eux, plusieurs ont amorcé une carrière de chanteur et commencent à se produire à l'extérieur, comme au téléthon Enfant-soleil, où ont été Jérémie Bouchard, Claudine Bourdage et Caroline Riverin.

Depuis sa création, le concours a décerné huit clés d'or: successivement dans la catégorie 7-12 ans, à Stéphanie Claveau, Patrice Côté, Michael Girard et Caroline Riverin. Dans la catégorie, 13-17 ans: Sarah Boily, Nancy Martel, Caroline Simard et Jérémie Bouchard.

Le temps des inscriptions est terminé. Le concours se déroulera dès le 7 février. Le prix d'entrée pour les quatre premiers soirs est de 5$ et de 8$ pour la finale. On peut aussi se procurer un passeport au prix de 23 $. Le Comité organisateur dispose d'un budget de 15 000 $ pour la tenue de cet événement, présenté au Manoir L'Oasis, 5346, boulevard Talbot. Numéro: 678-2498 ou, pour informations: 678-2216.

Triomphe à Paris

Courtemanche en tournée

PARIS (PC) — Après avoir triomphé à Paris, le comique québécois Michel Courtemanche entreprend aujourd'hui une grande tournée européenne.

En cinq mois, il donnera 80 représentations en France, en Belgique et en Suisse. Il reprendra la route en septembre pour se produire en Espagne, en Allemagne et en Italie avant de revenir à Paris, en novembre, pour deux semaines.

Le nom de la salle où il donnera son spectacle est pour l'instant un secret bien gardé. «C'est une surprise», a dit Michel Courtemanche hier à la télévision, en expliquant que le spectacle sera modifié pour l'occasion. Chez son producteur, Gilbert Rozon, on assure qu'il s'agira d'une grande première car «aucun comique ne s'est jamais produit à cet endroit». Le Montréalais de 29 ans, qui connaît en France un succès tout à fait exceptionnel, vient de jouer ses «nouvelles aventures» à guichet fermé pendant trois mois au Gymnase de Paris. Son spectacle a été parmi les plus courus de la saison: environ 50 000 personnes l'ont vu, un chiffre qui devrait quadrupler d'ici la fin de l'été.

1078, NOTRE-DAME, CHICOUTIMI
QUARTIER NOTRE-DAME-DU-SAGUENAY

Superbe demeure tout brique - Bois franc sur 2 étages - 4 chambres + salle de bains à l'étage - Rez-de-chaussée: cuisine, salon et salle à manger (ouvert), boudoir avec foyer - Garage avec salle de lavage annexée - Toilette de service au rez-de-chaussée - Sous-sol aménagé - Quartier recherché -Transfert.

«J'ai tellement d'adresses»

Prix suggéré: 207 000 $

Demandez

Serg Tremblay

La Capitale Exigez-la
MAITRE COURTIER INC
APEC
Rés.: 548-1525 - Fax: 543-8214 - Bur.: 543-5511 - Cell.: 690-6841 - Pag.: 696-8211

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3.25$

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261

LE MONDE SELON WAYNE 2 (G)
Sam. Dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
Semaine: 7:15 - 9:15

ROCK'N NONNE II (G)
Sam. Dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:30
Semaine: 7:00 - 9:30

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022

PHILADELPHIE (G)
Sam. Dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:35
Semaine: 7:00 - 9:35

ROCK' N NONNE II (G)
Sam. Dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
Semaine: 7:30 - 9:30

GERMINAL (13+)
Sam. Dim.: 12:30 - 3:30 - 6:30 - 9:20
Semaine: 6:30 - 9:20

TOMBSTONE -DUEL AU SOLEIL- (G)
Sam. Dim.: 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30
Semaine: 7:00 - 9:30

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

MME. DOUBTFIRE (G)
Tous les soirs: 7:15 - 9:45

BEETHOVEN II (G)
Sam. Dim.: 1:15 - 3:10 - 5:00

MONOLITHE (13+)
Sam. dim.: 1:30 - 3:30 - 7:30 - 9:30
Tous les soirs: 7:30 - 9:30

MATUSALEM (G)
Sam. Dim.: 1:20 - 3:35 - 7:00
Semaine: 7:00

MA VIE (G)
Tous les soirs: 9:20

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

LE QUOTIDIEN CJPM
CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE
C/FP DISTRIBUTION
CINE Entreprise

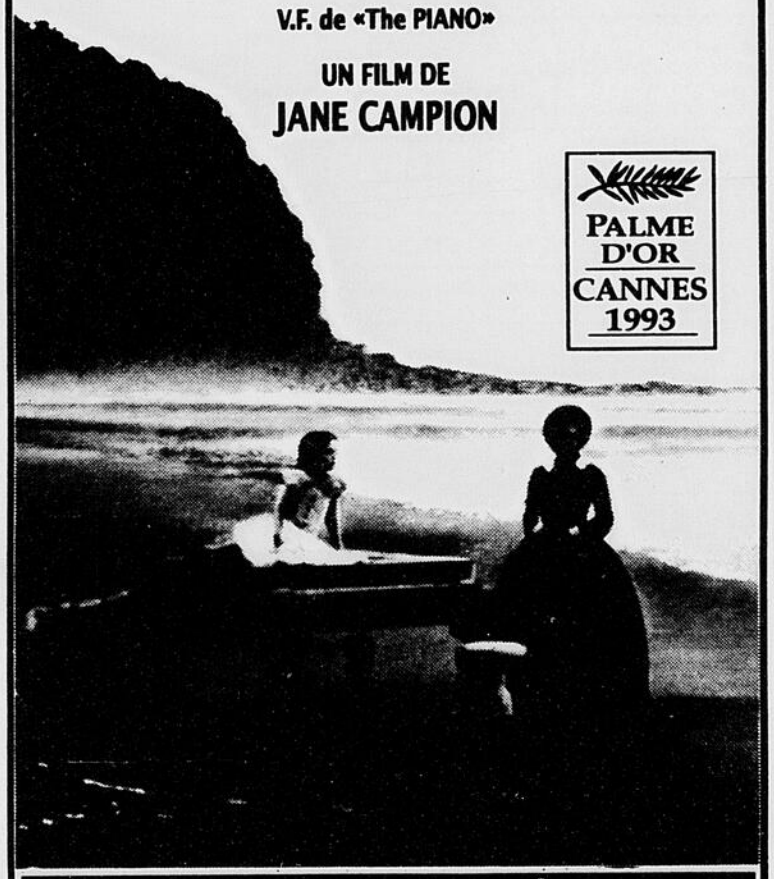
ont le plaisir d'inviter 200 personnes
à l'avant-première du film

La Leçon De
PIANO

V.F. de «The PIANO»

UN FILM DE
JANE CAMPION

PALME D'OR CANNES 1993



HOLLY HUNTER • HARVEY KEITEL • SAM NEILL

JEUDI LE 3 FÉVRIER
AU CINÉMA IMPÉRIAL

• Le concours débute le 25 janvier pour terminer le 3 février 1994.
• Fac-similés du coupon de participation faits à la main acceptés.
• Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez C/FP Distribution.
• La valeur des prix offerts est d'environ $600,00.

Faites parvenir le coupon-réponse à : «LA LEÇON DE PIANO» CFIX, 267, Racine est, C.P. 1506, Chicoutimi (Québec) G7H 5K3

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____ Tél.: _____

Série de concerts

Sarah Carrère Dika dans notre région

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Des chants et poésies d'Afrique seront à l'honneur au prochain concert des Jeunesses musicales du Canada, successivement présenté à Roberval, Chicoutimi et Jonquière.

L'artiste, Sarah Carrère Dika, surnommée la reine de l'Afrofolk music au Festival de Berlin en 1985, s'accompagne d'une kora (harpe-luth géant).

Lauréate de la Fondation Yehudi Menuhin, auteur-compositeur-interprète, elle a étudié la musique à Dakar, ainsi qu'au monastère de Keur Moussa auprès de moines bénédictins.

Née à Dakar en 1956 elle est la fille du poète Charles Carrère, lauréat du grand prix mythique de la Fondation Fernando Rielo de Madrid et vice-président de la Maison de la poésie à Bruxelles. Sarah Carrère Dika participe à la tournée des Jeunesses musicales, grae au soutien du Conseil des arts, du ministère de la Culture du Québec et du Conseil des arts de la Communauté urbaine de Montréal.

Elle s'est produite dans plusieurs pays du globe. Présentant un répertoire de ses auteurs préférés adaptés selon ses goûts personnels: Birago Diop, Soyinka Rabemanajara, Borges, Abdel Latif Laabi. Elle présente également ses compositions inspirées de ses voyages sur les cinq continents, de ses rencontres, des anciennes épopées, des contes et des légendes mandingues ou peules.

Sa voix, dit-on, rappelle Joan Baez ou Kate Bush. «Elle possède une riche texture vocale qui, alliée à sa maîtrise de la Kora, confèrent à son style l'originalité, l'universalisme et le professionnalisme qui la rangent parmi les valeurs montantes de la nouvelle musique noire.»

Le concert «Chansons et poésies d'Afrique» de Sarah Carrère Dika, sera présenté à 20h00, au Château Roberval, le vendredi 28 janvier; au Musée du Saguenay—Lac-Saint-Jean de Chicoutimi, à 20h00 le 29 janvier; à 16h00, le 30 janvier, au Centre culturel du Mont jacob de Jonquière.

PEANUT

PHILOMÈNE

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

JEUDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC Bonjour (07h00)		Les anges du matin		Pacha et les chats	Babar	Le monde dans ...	Les craquantes	Le midi	Mon amour, mon amour		Les temps modernes		Pourquoi pas l'après-midi?		La bande à Picsou	La ribambelle	Mission Top secret	Livraison spéciale	Que le meilleur...
CFRS								Images du Québec	Les Pierrafeu	Cuisine Santé	De toutes les couleurs		Cinéma: UN MARIAGE AU VERT				Relevez le défi		Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour (06h00)		Bla bla bla		Top modèles	Aimer	Bon appétit	La vie a...	Première ligne (11h45)		Santa Barbara		Les feux de l'amour		Au nom de la beauté	Sans plus, ni moins	Secrets de famille	Claire Lamarche		Mongrain
R.Q.		Le monde à la carte		Les grands courants de l'art II:...		Le marché aux...	Psychologie de la famille		Effets des substances des psychotropes		Quebec school telecasts		«Glitch»...	Pause musicale	Le marché aux...	Init., à l'allemand	Les matinées...	Pacha et les chats	Robin et Stella	Le club... 100 watts

VOTRE SOIRÉE

JEUDI 27 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Omni science	Téléservice		Points de vue		Ciné-cinéma: COMEDIE EROTIQUE D'UNE NUIT D'ETE				Points de vue		Téléservice
CKRS	Ce soir		Marilyn	Les pieds dans les plats	Scoop		Tous pour un		Le Téléjournal	Le Point	Météo/ Les sports	Sous la couverture	
CJPM	Le TVA, édition, 18 heures	Piment fort	Ent'Cadieux	Chop Suey	La trentaine		Claire Lamarche		Ad Lib		Le TVA, édition réseau/ TVA Sports		Première ligne (23h57)
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra		Hockey. Ligue nationale. Québec vs Pittsburgh.						Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma: LA FIEVRE DES PLANCHES	
TV 5	Découverte	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de TF1	Vision 5 (19h35)	Faits divers		Envoyé spécial			Le cercle de minuit		Dossiers justice (23h40)	Journal télévisé de F3
S.E.	COMMANDO SUPREME (18h25)				CONNECTIONS			NORD (21h35)			ZOOM (23h20)	AMBULANCE (23h50)	
CBFT	Ce soir		Marilyn	Les pieds dans les plats	Scoop		Tous pour un		Le Téléjournal	Le Point	Météo/ Les sports	Sous la couverture	
CFER	Le TVA, édition, 18 heures	Piment fort	Ent'Cadieux	Chop Suey	La trentaine		Claire Lamarche		Ad Lib		Le TVA, édition réseau/ TVA Sports		Première ligne (23h57)
CBJET	Newswatch		Citybeat	The mommies	North of 60		News		Scoop		The cinema Canada: COLD COMFORT		
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Step by step	Cafe American	The sindbad	Seinfeld	Frasier	W5		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News	News	Star Trek:		Missing persons		Matlock		Primetime live		News	Nightline (23h35)	Commercial program
WCAX	News		News	Entertainment tonight	How'd they do that?		Eye to eye with Connie Chung		Second chances		News	Late show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Mad about you	Wings	Seinfeld	Frasier	Homicide: Life on the street		News	The tonight show (23h35)	
WCFE	ITN World News	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		Nature		Nova		International dispatch		Smith and Jones	America with Dennis Wholey	Media match
TSN	PGA Phoenix open golf (16h00)		Inside sports	Rinkside	NBA Action	Basketball. NBA.							Inside sports
F.C.	MONTREAL VU PAR... (16h45)		THE SHOWER			HIDDEN ROOM:...	SCAM				DAMAGE		
RDS	Golf de la PGA...(16h00)	Sports 30	Les héros de l'hiver	Ski mag	Carnet de plongée	Vacances nature	Omnium de quilles		Calcio		Sports 30	Planche à voile:...	Les courses à Trois-Rivières

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

INTERVENTION À LA COULEUR (1) NO 33

Les enchères compétitives en général et l'intervention à la couleur en particulier peuvent difficilement être réduites à quelques règles simples. Il faut multiplier les exemples et les filtrer selon la grille d'analyse suivante:

a) Les chances pour notre camp de jouer le coup sont-elles bonnes?

b) L'intervention donne-t-elle une bonne entame au partenaire?

c) Enlève-t-elle de l'espace de manoeuvre à l'adversaire?

d) Peut-elle nous aider à trouver un sacrifice?

e) L'information nuira ou, au contraire, aidera les adversaires?

Quand on a répondu aux cinq questions ci-haut, il est maintenant possible de déterminer le ratio risque/bénéfice, nous permettant de prendre une décision éclairée. Au cours de la semaine, certaines idées vous sembleront peut-être trop audacieuses, voire même dangereuses. Je vous dirai simplement ceci: le bridge moderne est de plus en plus précis et il est essentiel de mettre un grain de sable dans cette belle mécanique que vos adversaires ont mis tant de soin à mettre au point.

1. ♠ A D V 10 4 ♥ 8 2 ♦ D 9 4 ♣ A 10 5

2. ♠ 8 7 ♥ R 9 6 ♦ R D V 7 5 ♣ 8 3 2

3. ♠ R D V 7 5 ♥ 8 7 ♦ R 9 6 ♣ 8 3 2

4. ♠ R 9 6 5 4 ♥ D 8 ♦ R 9 8 ♣ D 6 5

5. ♠ R D 9 6 5 ♥ 8 6 ♦ R D 8 ♣ 9 6 5

6. ♠ 10 9 7 6 5 ♥ 8 ♦ A R V ♣ A 9 5 4

Vous êtes en partie libre, non vulnérable, et l'adversaire de droite ouvre un Trèfle. Que dites-vous avec chacune de ces mains?

1. Un Pique. Le genre d'exemple que l'on rencontre dans tout bon livre d'apprentissage. Vous n'en verrez plus cette semaine d'aussi évident.

2. Passe. Un Carreau n'enlève pas d'espace à l'adversaire et une couleur mineure étant moins prometteuse offensivement, votre partenaire est en droit d'espérer plus. En tournoi par paires, où la levée supplémentaire est tellement importante, plusieurs annonceront un Carreau.

3. Un Pique. Offensivement vous possédez la couleur la plus prometteuse, de plus vous enlevez de l'espace à l'adversaire et suggérez une bonne entame à votre partenaire.

4. Passe. Il est important de nuire aux adversaires, mais pas à n'importe quel prix.

5. Un Pique. Distribution et nombre de points identiques à la main quatre, pourtant, selon moi, elles sont très différentes. Maintenant les honneurs s'appuient mutuellement, renforçant sensiblement la main. La suite est bonne, ce qui est essentiel lorsqu'on intervient avec un minimum. Vulnérable il faut passer, sauf en tournoi par paires.

6. Un Pique. Je sais, nous sommes très loin de l'exemple un. Pourtant je ne suis pas tombé sur la tête. Avec un fit cette main a de très grandes qualités offensives; supposons la main suivante chez le partenaire:

♠ D V 8 3 2 ♥ 7 5 4 ♦ D 8 3 2 ♣ 8

Vous faites quatre Piques avec cinq PH en face de vous. Vous me direz que nous donnons une mauvaise entame. Avec vos trois entrées, vous préférez l'entame Coeur! C'est pourtant ce que vous recevrez huit fois sur dix. Naturellement il y a le risque d'être contré, il est bien réel. Mais je crois le ratio risque/bénéfice suffisamment bas pour intervenir, vulnérable.

Jacques MALTAIS

TÉLÉROMANS

19h00

CKRS - CBFT — MARILYN **56824** Marilyn ne trouve pas ce qu'elle cherche auprès des enfants. Danièle (Patricia Tulasne) accuse Jean-Marc (Henri Chassé) de tromper tout le monde. Marilyn et Geneviève (Sophie Lorain) ont un plan en tête.

CJPM - CFER — ENT' CADIEUX **7843** EN VERT ET CONTRE TOUS. Catherine (Marie-France Monette) se passionne maintenant pour la cause écologique. Elle réussit à enrôler Alexis (Vincent Bolduc) et Clément (Hugo St-Cyr) dans son armée verte. Diane (Louise Deschâtelets) contrôle mal son taux de sucre et en subit les contrecoups.

19h30

CJPM - CFER — CHOP-SUEY **5669** AH! LES HOMMES. Un conflit éclate entre Renée (Marjolaine Lemieux) et Jean-Maurice (Michel Daigle). Quant à Carmen (Isabelle Miquelon) et Henri (Pascal Auclair) ils sont à la recherche d'une gardienne pour Martin.

20h00

CKRS - CBFT — SCOOP **98447** Le SCOOP, un journal neuf, utilise des technologies de pointe, mais parfois certains vieux profs tel que Touchette (Yvan Canuel) ne réussissent pas à les maîtriser et des décisions pénibles doivent être prises. Stéphanie (Macha Grenon) associe son père aux jeunes en détresse et Alex (Joëlle Morin) donne des cours à d'ex-détenus. Vandal (Michel Barrette) s'adapte difficilement à sa nouvelle vie. Léone (Francine Ruel) ouvre son coeur à un nouvel amour. (1h)

CINÉ-TÉLÉ

21h00

R.-Q. - CIVV — COMÉDIE ÉROTIQUE D'UNE NUIT D'ÉTÉ **59534** (3) (A Midsummer Night's Sex Comedy), É.-U. 1982. Comédie de moeurs réalisée et interprétée par Woody Allen avec Mia Farrow et Jose Ferrer. — Au début du siècle, un courtier new-yorkais excentrique invite quelques amis à sa maison de campagne. (2h)

23h00

CBJET cf21 — COLD COMFORT 13027 (5) Can. 1989. Drame psychologique de V. Sarin avec Maury Chaykin, Margaret Langrick et Paul Gross. — Un propriétaire d'une station-service isolée qui vit seul avec sa fille adolescente séquestre un jeune homme blessé. (2h)

23h30

CFRS — LA FIÈVRE DES PLANCHES **542008** (3) (Fame), É.-U. 1980. Étude de moeurs de A. Parker avec Barry Miller, Maureen Teefy et Gene Anthony Ray. — Des jeunes désireux de faire carrière dans le monde du spectacle s'inscrivent dans une école spécialisée de New York. (3h)

00h30

CKRS - CBFT — UN MOIS À LA CAMPAGNE **71915596** (3) (A Month in a Country), G.-B. 1987. Drame psychologique de P. O'Connor avec Colin Firth, Kenneth Branagh et Natasha Richardson. — Durant l'été 1920, un ancien soldat traumatisé par ses expériences dans les tranchés retrouve la paix mentale en restaurant la fresque d'une église. (2h05)

MOTS CROISÉS

NO D-2472

HORIZONTALEMENT

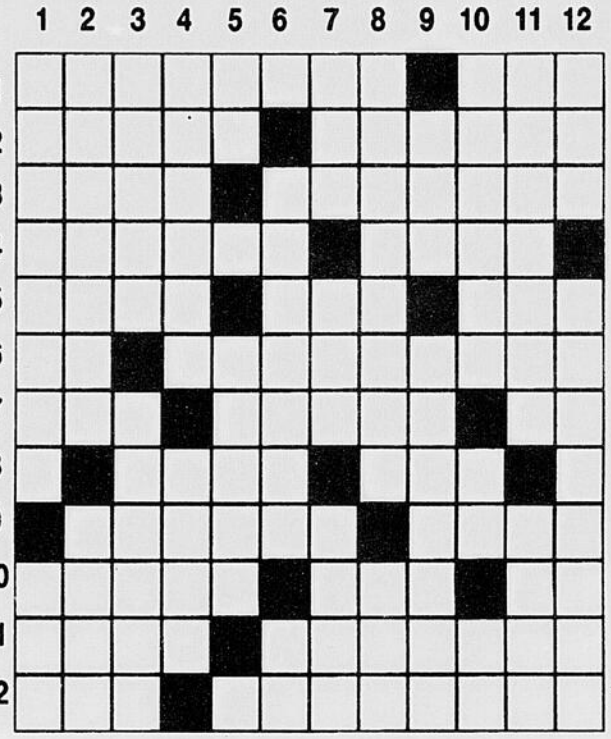
1 - Administrer - Terroir.
2 - Fils d'Agrippine - Édiles.
3 - Escarpement rocheux bordant une combe - Mouche.
4 - Corozo - Appuya.
5 - Barkhane - ... De Janeiro - Argile.
6 - Erbium - Fera une réprimande à quelqu'un.
7 - Distinct - Arrêta - De là.
8 - T'avisas - Mèche de cheveux.
9 - Dramatiques - Chas.
10 - Construite - Connecté - Note.
11 - Aven - Averti.
12 - Cheville - Aimer mieux.

VERTICALEMENT

1 - Contretemps - Unité élémentaire d'information (inform.).
2 - Grosse moulure d'une voûte - Parie.
3 - Il est utilisé comme agent frigorifique - Cistude.
4 - Favorisées - Sagum.
5 - Indium - Objet rejeté sur la plage.
6 - Autorisée - Praséodyme.
7 - Fl. d'Allemagne - Anion - Certaine.
8 - Campanule - Grand navire à voiles.
9 - Atoll - Séduit.
10 - Bâton pastoral - Iridium - Infinitif.
11 - Lieu de refuge des bêtes sauvages - Frêne du sud de l'Europe.
12 - Utilisa - Mélancolie douce et rêveuse.

SOLUTION DU PROBLEME D-2471

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	I	S	B	I	L	L	E	■	C	L	E
2	A	V	I	O	N	■	E	N	N	U	I	S
3	R	O	S	I	E	R	■	V	O	L	E	T
4	R	I	■	T	R	A	S	I	M	E	N	E
5	I	R	E	■	T	I	P	E	■	N	■	R
6	C	E	R	B	E	R	E	■	E	T	E	L
7	A	■	B	E	S	A	C	E	S	■	L	I
8	D	O	I	T	■	I	U	L	E	■	I	N
9	E	M	U	T	■	T	L	■	R	A	T	■
10	R	E	M	E	T	■	E	T	I	R	E	R
11	A	G	■	S	E	R	R	E	N	T	■	O
12	S	A	C	■	R	E	A	L	E	■	S	C



MOT MYSTÈRE

1417 5 lettres Le mot clé: honneur

acmé	décorer	honneur	orner	renom
adulé	digne	honoré	ovation	réputé
aimé				
applaudi	ébahi	joie	palme	saluer
auréole	élogieux		place	solennel
	encens	louer	premier	
bal			préséance	titre
brave	faîte	marque	promu	triomphe
brio	fier	mérite	prix	
bravo!		monde		valeur
	gloire		recevoir	vanter
carrière	grand	noble	reçu	vénéré
comblé			réélu	
couronné	haut	ordre	règne	

Solution du problème précédent: substantif

V	E	E	H	P	M	O	I	R	T	M	O	N	D	E
A	A	N	A	O	S	A	E	C	S	E	V	A	R	B
N	D	L	N	N	N	I	R	C	A	R	L	T	E	A
T	M	E	E	O	F	N	A	Q	L	I	I	B	U	H
E	R	C	C	U	R	R	E	P	U	T	E	R	O	I
R	N	O	C	O	R	U	A	U	E	E	E	N	L	N
E	E	E	X	I	R	P	O	L	R	O	O	P	O	L
N	R	C	E	E	P	E	O	C	L	R	R	I	E	A
E	E	R	E	L	E	G	R	E	E	E	T	N	R	B
V	E	L	A	V	I	L	D	O	M	A	N	U	E	B
F	U	U	U	E	O	O	R	I	V	E	A	G	A	R
A	D	M	U	D	J	I	E	O	L	A	C	C	E	H
I	N	X	O	N	A	R	R	O	I	U	R	A	M	R
T	D	N	A	R	G	E	S	M	C	O	M	B	L	E
E	N	G	I	D	P	R	E	S	E	A	N	C	E	P

HOROSCOPE

JEUDI, LE 27 JANVIER 1994

Les enfants qui naissent en ce jour seront attirés par le danger et les situations hors-série. Danger de déconvenue et de situations plus ou moins bizarres. Amours rocambolesques. Un peu maléfiques mais assez de génie pour se renouveller. Vie mystérieuse. Génie.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous avez beaucoup de soucis sur vos épaules, pas seulement les vôtres mais ceux des autres, en particulier ceux de votre famille. Essayez de discerner quelles sont vos véritables obligations et les mauvaises habitudes. Refusez de servir de "personne ressource", de soutien constant à ceux qui ne font pas d'efforts pour s'aider eux-mêmes.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Votre partenaire vous déçoit aujourd'hui. Peut-être en attendiez-vous trop. Vous ne pouvez pas tout demander à un être. Ne dramatisez pas les choses. Il s'agit tout simplement de regarder les autres de façon plus réaliste et de comprendre la naïvité de vos attentes face aux autres. Mieux vaudra cesser de pleurer sur vous-même à cause de cette déception.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Ralentissez l'allure aujourd'hui. Vous devez connaître votre point d'équilibre et bien vous ressourcer avant de partir à la recherche de nouveaux terrains à conquérir. Vous perdrez moins votre temps que vous ne le croyez. Engagez-vous à fond dans vos entreprises sans dépasser un rythme d'action modéré. Au plan sentimental, un sourire vaut mille mots.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
C'est le moment de remuer ciel et terre pour faire avancer votre carrière. Les efforts passés commencent à porter fruit. Vous obtiendrez ces jours-ci l'appui d'une personne haut placée. Il faut cependant continuer de faire preuve de compétence et d'ardeur dans votre travail. Vous êtes le point de mire de personnes importantes et exigeantes capables de vous faire avancer.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Vous avez envie de changer complètement votre apparence vestimentaire, vous voulez surprendre. Vous avez plus de dynamisme. Vous allez avoir une chance très importante de vous faire valoir aujourd'hui et cela tombe bien car vous êtes capable de bien vous exprimer et de montrer votre habileté. Un court voyage peut s'inscrire ici.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Vous avez peine à vous maintenir sous le poids des obligations présentes. Sans aucun doute, les problèmes des autres prennent le pas aujourd'hui sur vos propres plans. Cependant vous vous sentez assez en sécurité avec ceux que vous connaissez et à qui vous faites confiance. Ne brusquez pas les choses.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
L'argent vous file entre les doigts et avec votre humeur généreuse, vous le dépensez aussi bien pour vous que pour les autres. Vous aimez rendre service, c'est évident, mais ne pensez pas qu'il faille toujours monnayer vos sentiments. Les autres devraient plus souvent accepter avant tout votre amour et votre loyauté comme un des biens les plus précieux.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Accentuation aujourd'hui d'un conflit non négligeable entre votre vie privée et votre position sociale. Vous vous sentez tiraillé des deux côtés et vous êtes mal à l'aise. N'hésitez pas à confier une partie de votre problème à votre famille. Vous vous sentirez soutenu. Un Taureau ou un Scorpion peut jouer un rôle significatif.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Votre imagination et votre créativité vous permettent de trouver des façons nouvelles d'abattre plus de travail et d'inventer de nouvelles méthodes de travail. Tout cela est encore à l'état de premier jet, mais vous développerez durant les prochaines semaines un ensemble de règles efficaces et nouvelles qui impressionneront vos supérieurs et vos collègues.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Vous vous occuperez à satisfaire les caprices de l'être cher. Mais le coeur n'y est pas car vous cherchez surtout à empêcher qu'une dispute éclate. Sur un autre plan, cherchez à en savoir plus avant de formuler une critique dans quelque domaine que ce soit. Au travail, c'est le moment idéal pour avoir une conversation sérieuse avec un associé ou un collègue.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Responsabilités lourdes et omniprésentes aujourd'hui, malgré votre ferme envie de vous distraire, de vous amuser. Vous ne pouvez passer à côté de quelques obligations pressantes que vous pouvez expédier assez rapidement. Vous aurez un peu de temps par la suite, pour vous amuser. Autant que possible, ne vous éloignez pas de chez vous.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Il sera bon de vous pencher aujourd'hui sur la direction qu'a prise votre carrière. Suivez-vous aveuglément le chemin tout tracé par un autre, par votre famille, les conventions ou si vous avancez de façon vraiment personnelle, sous votre propre direction. Vous réfléchirez sérieusement là-dessus. Vous êtes prêt à mettre en marche d'importants changements, si la chose s'avère nécessaire.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mercredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,339$ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59$; pour bétail: 0,45$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,595$; première cat., coloré: 5,595$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,363$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,407$; A-gros: 1,387$; A-moyens: 1,327$; A-petits: 0,827$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,16$; A-gros: 1,16$; A-moyens: 1,10$; A-petits: 0,60$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,14$; A-gros: 1,14$; A-moyens: 1,06$; A-petits: 0,60$.

Poulets: prix aux producteurs de poulets à griller: Québec 1,17$; Ontario, 1,165$

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, lavées: 6,05-7,50$ le 50 lb, 2,85-3,50$ le 20 lb, 1,40-1,80$ le 10 lb, 7,05$ extra-grosses, le 50 lb, 9,45-10,70$ 10x5, 8,75-9,60$ 5x10; I.-P.-E., brossées: 7,40-8,10$ le 50 lb, 3,40-3,70$ le 20 lb; 1,65-1,80$ le 10 lb, 8,10-8,55$ extra-grosses le 50 lb, 11,00-11,65$ 10x5 lb, 9,50-10,65$ 5x10; Québec, rouges, lavées: 10,00-11,00$ le 50 lb, 1,95$ le 10 lb, 11,00-12,40$ 10x5 lb, 10,50-11,00$ 5x10 lb; N.-B. jaunes: 12,50-13,10$ 10x5 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici une liste partielle des prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mercredi, dans la région montréalaise:

Fruits

Pommes, McIntosh: 15,706-20,10$ 12x3 lb

Pommes, Spartan: 13,50-18,80$ 12x3 lb

Tomates rouges: 20,50-25,10$ ctn 10 lb

Légumes

Betteraves: 5,75-6,50$ le sac de 25 lb

Carottes: 9,20-9,75$ 20x12 lb

Céleri-rave: 9,50-9,60$ le ctn de 20 lb

Choux verts: 6,10$ le sac de 50 lb

Choux rouges: 8,10-8,90$ le ctn 35 lb

Endives: 9,60-9,65 le 5 lb

Germes d'haricots: 9,45-11,45$ le 28 lb

Navets, blancs: 11,25-14,00$ le 25 lb

Oignons, jaunes: 15,50-18,50$ 24x2 lb

Panais, blancs: 6,75-7,35$ le 12 lb

Poireaux en bottes: 7,00-7,70$ le ctn de 12

Rutabagas: 7,15-8,30$ le 50 lb

Miel blanc liq.: 47,95$ 12x1 kg.

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABL CAN	1100	$7 1/4	6 3/4	7 1/4	+ 1/2
ACC TEL	3000	$9	9	9	- 1/4
ADS	1500	160	160	160	
JAUR RES	15085	$6 3/4	6 1/2	6 1/2	- 1/8
ABTI PRCE	2465	$15 7/8	15 3/4	15 7/8	+ 1/8
ACTIDEV	3000	154	151	154	
AGNICO E	29500	$16 1/4	15 5/8	16 1/8	+ 1/4
JAGRITEK	1500	$8 5/8	8 5/8	8 5/8	+ 1/8
AIR CANDA	653098	$6 1/8	5 5/8	6 1/8	+ 5/8
AIRCAN WT	348550	195	162	189	+29
ALTA ENERG	4100	$19 1/8	19	19	+ 1/8
ALT E 7.75	400	$27 3/4	27 3/4	27 3/4	- 1/4
ALTA E. IR	SEE BELOW				
ALTA N GS	900	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	- 1/8
ALCAN ALU	177430	$30 1/2	29 3/4	30 3/8	+ 3/4
JALDONA M	13000	120	117	117	-3
ALIM.CT	3400	210	210	210	+5
ALLELIX	2000	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
ALLIANCE	500	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	- 3/8
AM.BARRIC	106469	$37 1/8	36 7/8	37	+ 1/2
AMISCO	700	105	105	105	
ASBESTOS	z62	$45	45	45	
ASHTON	6000	188	185	188	+8
ASHTON WT	15000	57	56	57	+2
FASTRAL A	100	$19	19	19	- 1/4
FASTRAL B	100	$19	19	19	
FATCO I	4420	$16	15 3/4	16	+ 1/8
AUDREY	14500	125	121	125	+3
AULT	309060	$16 3/4	16 3/8	16 1/2	+ 1/8
AUTOSTOCK	z9	420	420	420	
AVENTURE	2350	$7	6 3/4	6 3/4	- 1/4
BC GAS	5557	$16 7/8	16 3/4	16 7/8	
BC TELEC	219749	$24 7/8	24 1/2	24 3/4	+ 1/4
BCE SRO	450	$43 1/8	43	43 1/8	
BCE WT	700	410	395	410	+25
BCE INC.	255178	$47 1/8	46 5/8	47	+ 3/8
BCE PC	SEE BELOW				
BCE MBL	36888	$39 7/8	39 1/4	39 3/4	- 1/4
BGR PM A	1900	$15 1/4	15 1/8	15 1/4	
FBMTC A	125	$8	8	8	
JBAKERTALC	184400	191	170	185	+18
BQ LAUR	12932	$18 3/4	18 1/2	18 5/8	
BQ LAU SR6	2550	$27 3/4	27 1/2	27 1/2	- 1/2
BQE SRO	450	$43 1/8	43	43 1/8	
BQE NAT	238380	$11 1/4	11	11 1/8	
BQ NA SR11	1700	$26 7/8	26 3/4	26 7/8	+ 1/8
BQ GLD US	SEE BELOW				
BQ ROYALE	684292	$30 1/2	30 1/8	30 1/8	- 3/8
BQ RY SRJ	4500	$27 3/4	27 5/8	27 3/4	+ 1/4
BQRY 1.45	3300	$20 1/2	20 3/8	20 1/2	+ 1/8
BQ RY SRF	1200	$29 1/4	z9	29 1/4	+ 1/4
BQ RY SRG	100	$29 1/4	29 1/4	29 1/4	- 1/8
BQ RY SRH	1900	$31	31	31	
BQ RY SRI	SEE BELOW				
B TD SRG	SEE BELOW				
BQ. T-D	101596	$22 5/8	22 3/8	22 1/2	
B TD SRD	28000	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	+2 3/4
B TD SRF	3700	$27	27	27	- 1/8
B IMP SP	SEE BELOW				
B IMP SR8	400	$27	27	27	- 1/4
B IMP SR9	1000	$30 1/2	30 1/2	30 1/2	+ 1/4
B IMP SR6	1900	$27 1/4	27 1/4	27 1/4	
BQ C IMP	48178	$35	34 5/8	34 7/8	- 1/8
B IMP SR5	28000	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	+1 1/8
BQUE MTL	176076	$29 5/8	29 1/4	29 3/8	- 1/8
BMO SR4	1300	$29 1/4	29 1/4	29 1/4	- 1/8
BMO SR1	500	$31 5/8	31 5/8	31 5/8	+ 1/8
BMO SR2	SEE BELOW				
BQ MTL SP	SEE BELOW				
BQ N ECOS	33782	$31 1/2	31 1/4	31 1/4	- 1/8
B NE SR6	5825	$28 3/4	28 5/8	28 3/4	+ 1/4
B NE SR1	7200	$23 1/8	z3	23	
B NE SR3	600	$20 3/8	20 1/8	20 3/8	+ 1/8
B NE SR4	500	$27 3/8	27 3/8	27 3/8	
BEAU CAN	8139	222	222	222	+1
BENVEST	13975	305	300	300	-5
BESTAR	2300	265	250	250	-15
BIOCHEM	117521	$16 1/2	15 7/8	16 1/4	- 1/4
BIOMIRA	5500	$8 7/8	8 3/4	8 3/4	
BIONAIRE	7500	360	360	360	
BOCENOR	1000	170	170	170	+10
BOMB A	3600	$20 5/8	20 3/8	20 5/8	+ 1/8
FBOMB B	165086	$20 5/8	20 3/8	20 1/2	- 1/8
BOW VAL	5279	$13	12 7/8	13	- 1/8
BOWVL2.05	z21	$25	25	25	
FB.BRICK.A	101	275	275	275	
BRASCAN A	250	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	
BRKFD7.25%	200	$23 7/8	23 7/8	23 7/8	+ 5/8
BRUNCOR	3100	$23 5/8	23 3/8	23 1/2	- 1/8

C

C-MAC	3698	$8 3/8	8 1/4	8 1/4	
CAE INC	11770	$6 7/8	6 5/8	6 3/4	- 1/8
FCCL IN B	500	$10 7/8	10 7/8	10 7/8	+ 1/8
FCFCF INC	339	$17 3/4	17 1/2	17 3/4	
CGC INC	3000	$11 1/8	11	11	- 1/8
FCGI GR A	5700	290	288	290	+10
CS RES	1000	$6 5/8	6 3/8	6 1/2	+ 1/8
CS RES WT	1000	225	225	225	+10
CT FIN.	1600	$20 1/4	20	20 1/4	+ 1/4
CALL-NET	1300	$13 1/2	13	13	- 1/8
FCALL-N B	2500	$13 3/8	13 1/8	13 1/4	
CAMBIOR	50208	$22 5/8	21 7/8	22 1/2	+ 1/2
CAMBIO WT	6500	$9 1/8	8 7/8	9 1/8	+ 1/2
CAMBI W A	13800	$5 3/4	5 1/4	5 5/8	+ 1/2
CAMBRIDG	231800	$18 7/8	18 1/2	18 7/8	
CAMBRI W	70000	8	5	8	
CAMDEV	z120	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
CAMECO	1500	$27 5/8	27 1/2	27 1/2	+ 1/8
CAMECO W	1000	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	
CAMP RES	8500	93	91	91	+1
CANWEST W	200	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	+1 1/2
CAN MALT	2650	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	
CAN.TUNG.	13000	172	168	169	-5
CAN.FRAC	2500	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	+ 1/4
CDN OXY	21200	$30 1/2	29 7/8	29 7/8	-1
CP FOREST	7100	$20 1/8	19 1/2	20	+ 1/4
CP FOR IR	SEE BELOW				
CP LTD	69294	$23	22 7/8	22 7/8	
CP APP RT	SEE BELOW				
CDN TIRE	500	$16	16	16	- 1/2
FC TIRE A	53910	$14	13 7/8	13 7/8	+ 1/8
FC UTILIT A	2750	$26 1/8	25 7/8	26	
FCMNAC A	59450	470	470	470	
CANAM WT	8000	255	250	255	+10
CANSTAR	10960	$11 7/8	11 3/4	11 7/8	
CANTREX	1785	$6 1/4	6 1/8	6 1/4	+ 1/8
CARA OPER	500	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
FCARAOP A	500	495	495	495	-5
CARENA	2000	175	175	175	+7
CASCADES	140519	$8 1/4	7 7/8	8 1/4	+ 1/2
CASC SR.1	21555	$23 5/8	23 1/2	23 1/2	- 1/8
CASC WT.A	30350	195	190	195	+11
CAS PAPER	5700	$7 7/8	7 1/4	7 1/4	- 5/8
FCHATEAU	500	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	
FCIMSTL A	2200	$11 5/8	11 1/2	11 1/2	- 1/4
CINAR	400	$8 7/8	8 5/8	8 5/8	- 1/8
CINRAM	1000	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	- 1/8
CIRCO CRFT	5000	$5	485	485	-
CIRCO WT	7600	110	110	110	
FCO-STEEL	400	$29 5/8	29 5/8	29 5/8	
COCACBEV	7400	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	- 1/8
FCOG.CABL	2650	$12 1/4	12	12 1/4	+ 1/4
FCOGECO	13754	$12 3/8	11 3/4	12 1/4	+ 3/8
COMINCO	35124	$20 3/8	20 3/8	20 3/8	- 1/4
COMI SRB	1400	$26 1/2	26	26	
JCANCOM	34405	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+ 1/4
FCONSOLTEX	300	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	+ 1/8
CONS.GAS	6000	$19 3/4	19 5/8	19 3/4	
FCPCI A	3850	315	310	315	
CPCI B	z60	305	305	305	
CFQ PR A	541	$27 3/4	27 3/4	27 3/4	
CORBY A	500	$50 3/4	50 1/4	50 3/4	+ 1/2
JCOSCIENT	1000	265	264	264	-6
COTT	12725	$35	34	35	+1 3/8
JCOVITEC	4000	63	63	63	+3
CRESTAR	5800	$14 1/4	14 1/4	14 1/4	
CRWN PR 1	150	$25	25	25	- 1/4
FCROWNX A	21950	$6 1/2	6 3/8	6 1/2	+ 1/8
FDMR GRA	200	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/8
DMR WT	11050	53	50	52	-1
JDENBRIDG	950	$78	76 1/2	76 1/2	- 1/2
DENISON A	27000	35	33 1/2	34	-2
FDENISN B	10618	31	30 1/2	30 1/2	-1

D à G

DESJ PR A	18153	$18	17 7/8	18	
FDESJAR A	31307	$8 1/4	8	8	- 1/4
DOFASCO	43411	$25 3/8	25	25 1/8	
DOFAS 2.60	1700	$33	32 3/4	32 7/8	
DOFASCO W	17000	$5	5	5	+ 1/4
DOMCO	2000	$19	19	19	- 1/4
DOMTEX	8386	$8 3/4	8 1/2	8 5/8	
DOMTAR	121504	$8 1/8	7 3/4	7 7/8	
DOMT.SRB	7600	$16	16	16	
FDONOHU A	30657	$25 3/8	25 1/4	25 1/4	- 1/4
DONOHU WT	850	$9 1/2	9 1/4	9 1/2	- 1/8
DOREL A	25300	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	
FDOREL B	61200	$12 3/4	12 5/8	12 5/8	
FDRAMX A	1500	95	95	95	+2
JDUFRESN	700	58	58	58	+1
FDUNDEE A	3620	$10 5/8	10 1/4	10 5/8	+ 1/8
FDYLEX.LTD	323100	116	109	112	+2
ECHO BAY	16400	$17 3/4	17 1/4	17 3/4	+ 1/4
EICON	45480	$15 3/8	15	15 3/8	+ 3/8
ELAN	3000	$9 3/4	9 5/8	9 5/8	- 3/8
EMCO LTD	500	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	+ 1/8
ENPFND.G	SEE BELOW				
ESPALAU	1500	200	185	200	+15
EDC.NOTE	SEE BELOW				
FCA INTER	500	415	415	415	-10
FPI LTD	3400	490	490	490	-10
FLET.CAN.A	24605	$22 3/8	21 3/4	22 1/8	+ 1/4
FLET.CDA.IR	SEE BELOW				
FLET.CHLLG	SEE BELOW				
FORESBECA	22000	156	147	156	+10
JFOREX	3100	$13 3/8	13 1/8	13 1/4	- 3/8
FORTIS INC	6400	$29 1/8	29	29	- 1/4
FFOURSEAS	3600	$11 1/8	10 1/2	11	
<B>G<P>					
FGTC TRA.A	3500	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
GTC.TRA.B	1550	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	
GAZ.METRO	SEE BELOW				
FGENTRA	47600	46 1/2	43	45 1/2	+1
GENTR SRQ	7100	340	300	340	+15
FGLDCRP	101400	$8 3/4	8 5/8	8 5/8	+ 1/8
GOODFELLW	7100	$6	6	6	
GOYETTE	2000	285	280	280	+5
JGRANISK.A	8500	390	375	390	+15
G.W.LIFECO	1100	$24 5/8	24 1/2	24 1/2	
G.W.LIF 7.5%	2700	$28	27 7/8	27 7/8	+ 1/8
GRILL B	700	$7	7	7	
FGR.LAUR.B	3171	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	+ 1/8
GULF RES	22883	455	455	455	

H à L

HARTCO	500	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
HEES INT	6800	$16 5/8	16 1/2	16 1/2	+ 1/8
HEMLO	8300	$14	13 7/8	13 7/8	- 1/8
HEROUX	3200	221	221	221	-9
HOLLIN INC	900	$14 5/8	14 5/8	14 5/8	- 1/4
HUBBARD	1440	220	220	220	+5
H BAY CO	2751	$33	33	33	
IDEAL MTL	43400	130	130	130	+5
IGLOOVS	1500	125	125	125	
IMASCO LTD	32734	$43 1/8	42 1/2	42 3/4	- 3/8
JIMMEDIA	5875	300	285	285	-5
IMPER OIL	11624	$46 1/4	45 7/8	46 1/4	+ 3/8
FIMPR QBR	6424	$26 3/8	26	26 1/4	+ 1/4
INCO LTD	43675	$35 5/8	35 3/8	35 5/8	
INTERPROV	11109	$32 5/8	32 3/8	32 5/8	+ 1/8
INV GRP	200	$22 7/8	22 7/8	22 7/8	+ 1/8
ISLAND TEL	689	$25 1/8	25	25	- 1/4
FIVACO A	17200	$7 1/2	7 1/4	7 3/8	
IVACO SR1	600	$21 1/4	21	21	- 1/4
IVACO SR4	600	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	- 1/2
IVACO WT	1400	340	340	340	+5
JANNOCK	13650	$20 7/8	20 5/8	20 5/8	- 3/8
FJEAN.CT.A	33461	$12 1/8	11 7/8	12	+ 1/8
JORDAN A	632	$9	9	9	- 1/8
KAUFEL A	400	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	+ 1/8
KAUFEL B	51100	$9 1/4	9 1/8	9 1/8	- 1/8
LSI LOG	23900	$5 1/8	475	480	-
LABATT IR	SEE BELOW				
LABATT	112962	$23 1/8	23	23	+ 1/8
LAC MIN	59382	$11 3/4	11 1/2	11 5/8	+ 1/4
LFRGCAN.P	1077	$32 1/4	30 1/2	32 1/4	-1 1/2
LAIDLAW A	4400	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	
FLAIDLW B	65500	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	+ 1/8
LAKEWOOD	9450	355	350	355	
LAMSO.INC	7000	140	140	140	
FLAPVER.A	600	320	320	320	+5
FLASOND.A	200	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	
LEADER I	5900	260	255	260	
FLEROUX B	5500	$5	475	475	- 1/4
LEROUX WT	1600	230	220	220	-15
LOBLAW	1500	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	+ 1/4
JLOG G INF	128100	365	340	365	+15
LONDN INS	6950	$26 3/4	26 5/8	26 5/8	- 3/8
LONDN SRA	1300	$21 7/8	21 3/4	21 3/4	+ 1/2
FLYNX.B	2400	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	
M CORP	750	$7	7	7	
JMSV CL A	216923	305	295	295	-5

M à O

MAAX	4800	$15 3/8	15	15 3/8	+ 3/8
MAAX WT	4250	$10 1/2	9 1/2	9 5/8	+ 1/8
MCM.BLDL	820	$22	21 7/8	21 7/8	- 1/8
MCMIL IR	SEE BELOW				
MACLEAN	1503800	$13 3/4	13 1/2	13 3/4	+ 3/8
FMAGNA A	6450	$64 1/2	63	63	- 1 3/4
FMALETTE	1061	$10 3/4	10 1/4	10 1/4	- 1/4
MALET.QUE	2500	400	400	400	+5
MAL.QU WT	12000	132	130	130	-5
MALOFILM	4100	445	445	445	
MAPL LEAF	176439	$13	12 7/8	12 7/8	
MARIT EL	400	$20 5/8	20 1/2	20 1/2	- 3/8
FMARIT TEL	4856	$23 3/4	23 3/8	23 3/4	+ 1/8
MARKBRGH	813801	330	315	330	+10
MARLEAU	34000	495	480	480	-10
MATCO	2500	185	150	150	-50
MAZARIN	27000	127	122	122	-5
MEMOTEC	6500	$8 3/8	8 1/8	8 1/8	- 1/4
METALL	200	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	+ 1/8
METHANEX	600	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	
METHNX.IR	SEE BELOW				
FMETROR.A	40345	$12	11 3/4	12	+ 1/8
M TEMPUS	3500	365	360	365	+5
MDLND.WAL	13335	$14 1/8	13 3/4	14	
MITEL CORP	457712	$9 7/8	9 3/8	9 7/8	+ 3/8
MITEL 2.00	2100	$25	25	25	+ 3/8
FMOLSON A	78950	$27	26 5/8	27	+ 1/2
MOLSON B	1000	$27 1/4	27 1/4	27 1/4	+ 1/2
MOORE	92700	$26 7/8	26 5/8	26 3/4	- 1/8
MORGN HY	220	440	440	440	-5
NATION.SEA	700	146	146	146	+1
NEW ALTA	SEE BELOW				
NOR.FORST	505740	$13	12 5/8	12 7/8	+ 1/4
NORANDA	15611	$25 3/4	25 3/8	25 5/8	+ 1/8
NORAND 6%	1300	$25 7/8	25 3/4	25 3/4	- 1/8
NORCEN	30000	$16 3/8	16 1/8	16 1/8	- 1/4
NOR TEL	81262	$41	40	40 3/8	- 3/4
NOVA ALBT	76460	$9 3/4	9 5/8	9 5/8	- 1/8
N.S.POWER	55575	$13 1/8	13	13	- 1/8
JNOVIC	2350	490	485	490	
NUMAC WT	6000	92	92	92	-1
ONDAATJE	13500	350	335	350	+15
FONEXCORP	300	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	- 3/8
FOSHA A	34800	$23	23	23	- 1/8

P à S

PACIF.FOR	500	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	
PANCDN.PT	800	$41 1/2	40 3/4	40 3/4	- 2 7/8
PANTORAM	2300	310	310	310	+5
JPARK MED	24600	470	465	470	+10
PEGASUS	8500	$30 3/4	30 1/4	30 3/4	+ 7/8
PERKINS.P	400	390	390	390	-10
PETRO CAN	2506	$13 3/8	13 3/8	13 3/8	
PLA DOME	72254	$34 5/8	33 7/8	34 5/8	+ 5/8
PLASTIBEC	10650	$6	5 3/4	6	+ 1/8
POCO PETR	300	$10	10	10	- 1/8
PCS INC	12050	$38 1/8	37 1/2	37 1/2	- 1/2
FPOWR CR	50645	$23	22 3/4	22 3/4	- 1/4
POWER.FIN	1895	$33	32 3/4	33	
POWFN.PA	4000	$22 1/4	22 1/4	22 1/4	
PREMIER.A	1500	110	105	110	+15
PROMATEK	6300	154	150	154	
QUNO	400	$26 1/2	26 1/4	26 1/4	
QUE TEL	11390	$21 1/2	21	21 1/4	- 1/4
QUEBECOA	1350	$19 1/2	19 3/8	19 1/2	+ 1/8
FQUEBECOB	27965	$19 5/8	19 3/8	19 1/2	
RPM TEC	8200	161	160	160	
FRADIO.A	1000	480	480	480	
RANGEROIL	6000	$7	6 7/8	6 7/8	- 1/8
RENAISNCE	462	$29 1/2	29 1/2	29 1/2	- 3/8
FREPAP	83755	495	455	490	+35
RICHELIEU	2000	$9	8 7/8	8 7/8	+ 1/8
RICHMONT	3100	440	435	435	
RIGEL	4075	$18 3/4	18 5/8	18 5/8	- 1/8
RIO ALGOM	1590	$22 3/8	22 1/8	22 1/4	+ 1/4
FRCANTEL.B	100	$35 1/2	35 1/2	35 1/2	+ 1/4
FROGERC.B	16410	$22	21 3/4	22	
ROGER.WT	5800	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	- 1/4
ROLLAND	z50	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
ROYAL AVI	2100	405	400	405	
ROYAL LPG	10500	440	420	440	+30
SHL SYST	8400	$8 7/8	8 5/8	8 5/8	- 1/8
FSNC A	5850	$20 5/8	20 1/4	20 1/4	- 1/8
SR.TELCOM	209205	$13 3/8	13 1/4	13 3/8	- 1/8
FSAN FR B	1600	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
SANIGEST	1600	450	450	450	+25
JSATURN S	9580	$11 3/4	11	11 1/2	+ 3/4
SCEPTRE WT	z878	4	4	4	
SCEPTRE	1000	$13 1/4	13 1/8	13 1/8	+ 1/8
FSCOTT HOS	2000	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
SEAGRAM	26245	$38 5/8	38 1/2	38 1/2	- 1/4
SEARS CAN	6000	$7 5/8	7 3/8	7 3/8	- 3/8
SECHURA A	z50	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
SHELL CAN	400	$40 3/8	40 1/8	40 1/8	
SHERMAG	49650	280	230	245	
SHIRMAX	7000	60	50	50	
SICO	200	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	
S-BEAUD	1500	470	470	470	-20
FSOCANAVA	26850	140	125	140	+10
SOUTHAM	110800	$18 3/4	18 5/8	18 3/4	- 1/8
SPAR AER	7215	$19 1/4	19	19 1/4	+ 1/8
SPEEDWAR	600	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	- 1/8
SPORTCN A	z50	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
STEL 1.94	840	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	+ 1/8
STELCO A	17550	$9 1/8	9	9	
STELCO W	12100	360	345	350	+5
STONE	900	$16 7/8	16 3/4	16 3/4	- 1/4
SUMNERSP	z200	62	62	62	
SUNCOR	130000	$31 3/8	31 1/4	31 1/4	+ 1/8
FSUZY.SHR	3000	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/4
SYNERGS A	8800	$6	5 3/4	6	

T à Z

TVX GOLD	19050	$8 5/8	8 1/4	8 1/2	+ 1/8
TALISMAN	3000	$28 7/8	28 7/8	28 7/8	- 1/4
FTECK B	5100	$25 1/2	25 1/8	25 3/8	+ 3/8
JTELSOF.SR2	7500	180	175	175	
JTELSOFT	12000	175	160	175	+2
FTEL MT B	300	$14 1/8	14 1/8	14 1/8	
TELEBCOSR7	700	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	+ 1/8
TELEBC SR6	800	$26	26	26	
TELGLOBE8%	800	$50 1/4	49 7/8	49 7/8	- 1/8
TELEGLOBE	4582	$20 1/2	20 1/4	20 1/4	- 1/8
FTMEDIA A	400	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	+ 1/4
TELUS	286688	$17	16 7/8	17	
TEMBEC A	19300	$11 1/8	10 7/8	11	+ 1/8
FTHERAT B	53150	$6 1/8	5 3/4	6	+ 1/8
THOMCOR	46675	$17 5/8	17 3/8	17 5/8	+ 1/4
TIE.TELECO	3000	130	130	130	
TIMINCO	z160	62	62	62	
TOLGECO	1000	105	105	105	
FTORSTR B	27700	$27 1/4	27	27 1/8	+ 1/

LONDON INS	3725	26 7/8	26 5/8	26 3/4	0
LONDON A P	3300	21 7/8	21 1/2	21 3/4	+3/8
LONDON D P	5800	27 1/4	27 0	27 1/8	+1/8
LUSCAR	1000	1 2/5	1 2/5	1 2/5	+1/10
LYNX A O	10	9 0	9 0	9 0	0
LYNX B OF	1060	8 1/4	8 1/4	8 1/4	0
LYTTON M O	9500	3 4/5	3 4/5	3 4/5	-05/100

MàO

ML CASS O	3450	2 1/4	2 1/5	2 1/5	-05/100
MDC A F	229560	3 3/5	3 1/5	3 1/2	-15/100
MDS H A	70	12 5/8	12 5/8	12 5/8	0
MDS B F	245795	12 1/4	12 0	12 1/8	-1/4
MFP TECH	6500	10 7/8	10 3/4	10 3/4	-1/4
MICC B5	500	2 3/4	2 3/4	2 3/4	-2/5
MNT EQTY	121900	15 0	15 0	15 0	+1/8
MVP CAP O F	177600	07/100	07/100	07/100	0
MAAX W	500	9 1/2	9 1/2	9 1/2	+1 0
MACKENZIE	72425	11 3/4	11 1/2	11 5/8	+1/8
MACLEAN H	294340	13 3/4	13 3/8	13 3/4	+3/8
MACMILAN	242370	22 1/8	21 3/4	21 7/8	-1/8
MCMILN B 6P	1300	21 1/2	21 1/4	21 1/4	-1/4
MCMILN B 10	400	23 3/4	23 3/4	23 3/4	0
MCMILN G O	16000	19/100	1/6	19/100	-01/100
MADSEN O	225001	01/100	4/5	1 0	+1/5
MAGNA A F	42370	64 3/4	62 7/8	63 1/8	-1 5/8
MAJSTC EL	190300	22/100	1/5	21/100	-03/100
MALETTE I F	1165	10 1/4	10 1/4	10 1/4	-1/4
MAL QUEBEC	42004	05/100	4 0	4 0	0
M QUEBEC W	35001	35/100	1 3/10	1 35/100	0
MALOFILM	20004	45/100	4 45/100	4 45/100	-05/100
MANVILLE	37193	6 5/8	6 3/8	6 5/8	+1/4
MANSON C O	6200	68/100	68/100	68/100	0
M L FOODS	14145	13 0	12 7/8	12 7/8	-1/8
M LF GARD	5	27 3/8	27 3/8	27 3/8	0
MRTME EL	750	20 3/4	20 3/8	20 3/8	-1/4
MRTME LF P	1300	20 7/8	20 3/4	20 7/8	+3/8
MARITIME F	9054	24 0	23 1/2	24 0	+3/8
MARK RES	207104	8 1/2	8 3/8	8 3/8	-1/8
MRKBOR PRO	109000	3 3/10	3 1/5	3 3/10	-05/100
MARK WRK	18575	1 2/5	1 38/100	1 38/100	-02/100
MARLEAU	19300	4 9/10	4 4/5	4 4/5	-15/100
MAX PET O	264001	81/100	1 7/10	1 7/10	-1/10
MCCHIP	400	1 0	1 0	1 0	0
MCGRAW H	200	11 1/2	11 1/2	11 1/2	0
MEMOTEC	500	8 1/8	8 1/8	8 1/8	-1/8
MERCHNT A F	15000	3 4/5	3 4/5	3 4/5	-05/100
MERFIN H O	52500	4 1/5	4 1/10	4 1/10	-1/10
MERIDIAN	34950	11 0	10 7/8	10 7/8	-1/8
METAL MNG	27917	13 1/8	12 7/8	13 0	+1/8
METAL WT	73000	35/100	3/10	35/100	+13/100
METALORE	200	22 0	22 0	22 0	-1 0
METHANEX	63969	11 3/8	11 1/8	11 1/8	-1/4
METRO A F	1000	12 0	12 0	12 0	+1/4
MICROSTAR O	10300	4 1/2	4 3/10	4 2/5	+1/10
MIDAS M O	13600	47/100	44/100	44/100	-01/100
MLND WLYN	103973	14 1/8	13 3/4	14 1/8	+1/8
MILLTRONICS	16550	14 1/2	14 3/8	14 1/2	+1/4
MINER SV OF	35003	05/100	3 0	3 0	0
MINER MV O	19500	3 0	2 99/100	3 0	0
MNG ALLIED	6	2/3	2/3	2/3	0
MNG ALL W	6	05/100	05/100	05/100	0
MIRAMAR	117675	5 1/2	4 9/10	5 3/8	+3/8
MIRTRONICS I	1500	1/4	1/4	1/4	+05/100
MR JAX	25001	85/100	1 85/100	1 85/100	+1/3
MITEL CORP	401500	9 7/8	9 3/8	9 7/8	+3/8
MITEL 200 P	3700	25 1/4	24 7/8	25 0	+3/8
MODATECH	19232	6 1/8	6 0	6 0	0
MOFFAT	900	24 3/4	24 3/4	24 3/4	+1/2
MOLSON A F	74125	27 0	26 1/2	27 0	+1/2
MOLSON B	124	27 0	27 0	27 0	0
M TRSCO B	2900	21 1/8	21 0	21 1/8	+1/8
MOORE	80095	26 7/8	26 5/8	26 3/4	-1/4
MORDEN H F	49500	7 1/2	7 1/2	7 1/2	+1/4
MORGAN F	314000	1/8	11/100	1/8	+0
MORGAN	299594	45/100	4 2/5	4 2/5	0
MORS MID	500	7 3/8	7 3/8	7 3/8	+1/8
MORISN P	2800	9 3/4	9 3/8	9 3/8	-7/8
MOSAID TEC	6120	9 3/8	9 1/4	9 1/4	-1/8
MULLEN TRU	22250	5 3/4	5 5/8	5 5/8	-1/8
MLTIBN NT	1800	23 5/8	23 3/8	23 5/8	+1/8
MUNCPL FIN	800	3 1/5	3 1/5	3 1/5	-1/10
MUN FIN AF	3500	3 0	3 0	3 0	-05/100
MUNCPL SL P	200	9 0	9 0	9 0	-1/4
MUSCOCHO	54294	34/100	32/100	1/3	-01/100
MYTEC O	23830	2 0	1 95/100	1 95/100	-05/100
NDU RES O	10500	3/5	59/100	59/100	+01/100
NII NORSAT O	11600	1 9/10	1 9/10	1 9/10	0
NSR RES O	25500	31/100	3/10	3/10	-02/100
NAPIER O	53000	1/6	15/100	1/6	+01/100
NAT BK CAN	118318	11 1/8	11 0	11 0	-1/8
NAT BK 9	1100	27 0	27 0	27 0	0
NAT BK 10	1500	27 3/4	27 3/4	27 3/4	0
NAT BK 11	650	26 7/8	26 3/4	26 7/8	+1/8
N FIBRETECH	25000	6 5/8	6 5/8	6 5/8	-1/4
NATL HANINF	2074	5 3/4	5 5/8	5 5/8	+1/8
NAT SEA	2000	1 1/2	1 46/100	1 1/2	+04/100
NAT TRSTCO	11150	22 3/4	22 5/8	22 5/8	-1/8
NELSON TRD O	7900	1 2/5	1 3/10	1 35/100	-1/10
NEW CACHE	102001	01/100	95/100	95/100	-1/10
NEWALTA	8900	1 3/4	1 71/100	1 71/100	-09/100
NEWBRIDG	49695	88 3/8	84 1/2	85 1/4	-2 3/4
NFL CAPA F	32700	4 3/5	4 1/2	4 1/2	0
NGRWTH	49610	9 7/8	9 3/4	9 3/4	0
NGRWTH EQT	2700	28 1/8	28 0	28 0	-1/4
NEWHAK O	49001	05/100	1 05/100	1 05/100	0
NEWPORT O	16200	2 1/10	2 05/100	2 05/100	0
NEWTEL ENT	28774	23 1/2	23 1/4	23 3/8	+1/8
NBL CHINA	65900	10 1/4	10 1/8	10 1/8	-1/4
NOMA A F	49250	7 1/4	7 1/8	7 1/4	+1/8
NOMA B	1200	7 1/8	7 1/8	7 1/8	-1/8
NORAMCO O	21592	94/100	9/10	93/100	-01/100
NORANDA F	37386	13 0	12 5/8	12 7/8	+3/8
NORANDA I	109785	25 3/4	25 1/2	25 5/8	+1/8
NORNDA I B	1600	30 0	30 0	30 0	0
NORNDA I E	12175	25 7/8	25 5/8	25 5/8	-1/8
NORCEN	42112	16 3/8	16 1/8	16 1/8	-1/4
NA PALLDM O	7100	6 7/8	6 1/2	6 5/8	+3/8
NC OILS	5800	12 3/4	12 1/2	12 3/4	0
NORTH WEST	5150	17 1/4	17 0	17 0	-3/8
NTH REEF O	31234	85/100	4 3/4	4 3/4	-1/4

NOR TEL	502040	41 0	39 7/8	40 1/4	-1 0
NORTHGAT	1100	1 3/5	1 55/100	1 55/100	+05/100
NORTHRIDG	18300	1 1/5	1 18/100	1 1/5	0
NORTHRK O	76600	8 7/8	8 5/8	8 5/8	0
NORTHSTR E	16200	27 0	26 7/8	27 0	-1/2
NORTHWAY O	2000	48/100	48/100	48/100	-02/100
NORWALL GR	3000	12 1/4	12 1/4	12 1/4	-1/8
NOVA COR F	165610	9 3/4	9 5/8	9 3/4	0
NOVA F P	5424	26 5/8	26 0	26 0	-5/8
NOVA G P	1000	27 0	27 0	27 0	+3/8
NOVA O P	200	24 7/8	24 7/8	24 7/8	0
NS POWER	368510	13 1/8	13 0	13 0	0
NS PWR A P	6400	26 1/2	26 3/8	26 1/2	+1/4
NOVAGLD O	240636	3/8	35/100	3/8	+02/100
NOMSCO W	4800	19 5/8	19 3/8	19 5/8	-1/8
NUFORT R O	6000	2/5	2/5	2/5	+03/100
NUGAS	95004	95/100	4 9/10	4 95/100	+05/100
NUMAC ENG	36500	9 0	8 7/8	9 0	0
NUMAC W	42900	9/10	88/100	89/100	-01/100
OCS TECH O	37900	3 4/5	3 65/100	3 3/4	0
OGY PETE O	728	2 1/4	2 1/4	2 1/4	-1/10
OSF	200	13 3/4	13 3/4	13 3/4	0
OCELT EN B F	49112	9 3/4	9 3/8	9 3/8	-3/8
OFFSHORE O	352343	65/100	3 1/2	3 1/2	-1/10
OILTEC RES O	3500	9/10	9/10	9/10	0
OKANAGN A F	20012	35/100	2 35/100	2 35/100	0
OLD CANADA	500	3 1/2	3 1/2	3 1/2	0
OMEGA HYD	1270003	05/100	2 9/10	2 9/10	-15/100
ONDAATJE	13000	3 1/2	3 2/5	3 45/100	+1/10
ONEX C F	46200	17 0	16 3/4	17 0	+1/8
OPTIMA O	21500	6 1/2	6 0	6 1/2	+1/2
ORBIT	5102222	22/100	2 17/100	2 1/2	0
ORBIT 2 P	4700	10 1/4	10 0	10 1/4	+3/4
OROFINO O	2220000	09/100	08/100	08/100	-0
ORVANA O	17048	6 3/4	6 1/2	6 5/8	+1/4
OSHAWA A F	19500	23 1/8	22 7/8	23 0	-1/8
OSPREY O	4500	9/10	9/10	9/10	-05/100
OXF PROP	10700	52/100	1/2	52/100	-02/100

PàS

PMC CORP O	22000	5/6	4/5	4/5	0
PMG FIN	900	1 2/5	1 2/5	1 2/5	-05/100
PWA CORP	4489082	1 56/100	1 15/100	1 1/2	-3/10
PWA A P	22430	9 1/2	6 3/8	8 0	+1 3/8
PAC FOREST	4250	19 5/8	19 3/8	19 3/8	-1/4
PAC GLD O	8000	3/5	3/5	3/5	-05/100
PAC NTHN F	500	21 7/8	21 7/8	21 7/8	-1/4
PGURIN A F	73700	3 3/4	3 55/100	3 7/10	+15/100
PALOMA P	303	65/100	3 65/100	3 65/100	0
PAN AMR O	3000	38/100	38/100	38/100	-02/100
PANATLAS O	10832	85/100	85/100	85/100	0
PANCAN P	4150	42 1/4	41 1/4	41 1/4	-1 0
PANTORMA	2900	3 15/100	3 05/100	3 05/100	-05/100
PARAGON ET	200	3 1/2	3 1/2	3 1/2	0
PARAGON	97702	85/100	2 4/5	2 4/5	0
PARMNT R	2000	22 0	22 0	22 0	+1/8
PATHEON	5000	64/100	64/100	64/100	-03/100
PE BEN O	2500	4 0	4 0	4 0	0
PEERLESS	700	4 15/100	4 15/100	4 15/100	-1/5
PEGA CAP O	45500	1/5	18/100	18/100	-02/100
PEGASUS	85700	30 7/8	29 3/4	30 7/8	+1 0
PENN WST O	12030	5 1/4	5 0	5 1/8	+1/8
PET VALU	2000	7 0	7 0	7 0	-1/8
PETERBRG O	9649	14 1/4	14 0	14 0	-1/4
PETRO CDN	177105	13 1/2	13 3/8	13 3/8	0
PETROMET O	47200	7 1/8	6 3/4	7 0	+3/8
PETROREP	17900	1 3/10	1 1/5	1 1/5	-05/100
PETROSTAR	16800	2 1/5	2 1/10	2 18/100	+10/100
PHILIP ENV	196177	6 7/8	6 3/4	6 7/8	+1/4
PHILLIPS CB	500	8 5/8	8 5/8	8 5/8	0
PINACLE R	385932	18 3/4	18 1/2	18 3/4	0
PIONER M O	14000	35/100	34/100	35/100	-01/100
PIPESTONE O	5000	72/100	72/100L	72/100	0
PLACE RES A	45801	65/100	1 3/5	1 3/5	+1/10
PLACER DM	662983	34 3/4	34 0	34 5/8	+3/4
PLAINTREE O	200	6 3/8	6 1/8	6 1/8	0
PLSTI FAB	16000	2 3/4	2 3/4	2 3/4	+1/4
PLATNVA AS O	5200	2 4/5	2 4/5	2 4/5	-1/10
PLATNVA SP O	7300	2 3/4	2 3/4	2 3/4	0
POCO PETE	31768	10 1/8	10 0	10 0	-1/8
POINTER O	75000	1 1/2	1 35/100	1 1/2	+1/5
PTASH COR	91368	38 0	37 1/2	37 1/2	-3/8
POTASH W	1500	19 3/8	19 0	19 0	-7/8
POWR COR F	1434900	23 1/8	22 3/4	22 7/8	-1/8
POWR C 1P	300	44 3/4	44 3/4	44 3/4	+1/4
POWR FIN	5459	33 0	32 5/8	32 5/8	-3/8
PWR FIN A	39535	22 3/8	22 1/4	22 3/8	+1/8
PRECSN D A	3700	16 0	15 3/8	16 0	0
PREMDOR	37000	17 1/4	17 1/8	17 1/8	0
PREMR CDN	4700	26 5/8	26 1/2	26 1/2	0
PRIME RES	169231	10 1/4	10 0	10 1/4	+1/4
PRIMEX F	1600	11 1/4	11 1/8	11 1/4	+1/4
PRINCETON	11068	48/100	45/100	45/100	0
PROMIS SYS	2100	4 9/10	4 4/5	4 9/10	+1/10
PURE GLD O	2181444	34/100	32/100	32/100	-02/100
QSOUND O	84064	65/100	4 1/2	4 3/5	-05/100
QSR O	26002	05/100	2 05/100	2 05/100	-05/100
QUADRA L O	12330	9 3/4	9 5/8	9 5/8	0
QUADRON	4000	6 0	6 0	6 0	0
QUARTEX A F	50000	54/100	1/2	1/2	-02/100
QUARTZ M O	5121000	17/100	15/100	1/6	-0
QUE TEL	3703	21 1/2	21 1/2	21 1/2	0
QUEBECOR A	600	19 1/2	19 1/2	19 1/2	0
QUEBECOR B F	93040	19 5/8	19 3/8	19 1/2	-1/8
QBCR PRIMT F	14385	26 1/4	26 0	26 1/4	+1/8
QUEENSTAK	17700	3 4/5	3 7/10	3 7/10	0
QUENSTN M	25500	86/100	4/5	4/5	0
QUNO CORP	3700	26 0	25 0	25 0	-1 1/4
QUORUM	3000	7 3/4	7 5/8	7 3/4	+1/4
QUORUM W	3000	7/10	67/100	67/100	0
RFC RES O	98551	45/100	1 2/5	1 2/5	0
RPRT MER O	2510901	95/100	1 9/10	1 95/100	+05/100
RANCHMEN	19618	6 1/4	6 0	6 0	-1/4
RANO A TECH	1000	11 7/8	11 7/8	11 7/8	0
RANGER	83300	7 0	6 7/8	6 7/8	0
RAYROCK F	2455	18 0	16 3/4	18 0	+3/8
REA GLD O	58600	1 9/10	1 78/100	1 85/100	-07/100
RECLAMAT O	185000	43/100	2/5	2/5	-04/100
RED OAK O	15500	44/100	2/5	44/100	-03/100
REDAURM O	3365941	47/100	1 2/5	1 2/5	-04/100
REDFERN O	45302	27/100	2 1/5	2 1/5	-06/100

REDSTONE	4850	7 7/8	7 7/8	7 7/8	0
REEDST I SP	197	26 3/8	26 3/8	26 3/8	-5/8
REGAL GRT	139988	9 1/2	9 1/2	9 1/2	0
REGIONAL O	2500	2 0	2 0	2 0	0
REITMAN	300	20 1/4	20 1/4	20 1/4	-1 1/4
REMGTON O	1500	3 9/10	3 65/100	3 9/10	+1/4
RENISANC	4536922	30 0	29 3/8	29 1/2	-3/8
REPADRE O	17100	4 1/4	4 1/10	4 1/10	-1/10
REPAP F	255995	5 0	4 55/100	4 9/10	-35/100
REPUBLIC	3985	4 3/5	4 1/2	4 3/5	0
RESOQUIST O	41000	5 3/4	5 5/8	5 5/8	0
RESCAN	2600	3 0	2 9/10	2 9/10	-05/100
REVENUE P	196502	4 1/10	4 05/100	4 05/100	0
REVENUE W	2500	1 2/5	1 2/5	1 2/5	0
RICHELIEU	100	9 0	9 0	9 0	+3/8
RICHLD A O	400	3 1/5	3 1/5	3 1/5	+15/100
RICHMNT O	6300	4 2/5	4 35/100	4 2/5	-05/100
RIGEL ENG	23670	18 3/4	18 5/8	18 5/8	0
RIO ALGOM	16972	22 3/8	22 0	22 1/4	0
RIO ALG C	500	25 1/4	25 1/4	25 1/4	-1/4
RIO ALTO O	35625	8 3/4	8 5/8	8 3/4	0
RISING O	20000	3 1/2	3 2/5	3 1/2	0
RIVERSIDE	9100	27 1/4	26 1/2	26 1/2	-1/2
ROGRS CN B F	100	35 1/4	35 1/4	35 1/4	0
ROGERS A	400	22 3/4	22 1/8	22 3/4	+1/4
ROGERS B F	288383	22 1/8	21 3/4	22 0	-1/8
ROGERS A W	2423501	5 3/4	5 1/2	5 5/8	-1/8
ROLLAND	900	8 5/8	8 1/2	8 1/2	-1/8
ROTHMAN	4250	100 0	99 7/8	100 0	0
ROXMARK O	55400	13/100	13/100	13/100	+0
RY AVIATION	2464	05/100	4 05/100	4 05/100	0
ROYAL BNK	1128872	30 1/2	30 1/8	30 1/8	-1/4
RY BK 1 45	2270	20 1/2	20 3/8	20 1/2	0
RY BK F	2300	29 1/4	28 3/4	29 1/4	+1/4
RY BK G	900	29 1/4	29 1/4	29 1/4	-1/8
RY BK H	6462	31 0	31 0	31 0	0
RY BK J	8550	27 7/8	27 5/8	27 7/8	+3/8
RY LEPG L	313034	45/100	4 15/100	4 2/5	+1/4
RYL OAK	58190	6 1/4	6 0	6 1/4	+1/4
RYOAK A W	1000	1 3/4	1 3/4	1 3/4	0
SBN SYST	4540	2 0	1 9/10	1 9/10	0
SHL SYSTM	59872	8 7/8	8 5/8	8 5/8	-1/4
SNT LTD	110000	16 5/8	16 3/8	16 3/8	-1/4
SNT EQTY	138000	14 3/4	14 1/2	14 1/2	-1/2
SR TELCOM	21500	13 3/8	13 1/4	13 1/4	-1/8
STN INC O	39600	6 5/8	6 1/8	6 5/8	+1/2
ST ANDRW O	2557	86/100	86/100	86/100	-01/100
ST GENEVE O	40047	46/100	45/100	45/100	0
STL CEMA F	58486	11 5/8	11 1/2	11 5/8	+1/8
SAN ANDR O	320000	96/100	1 9/10	1 9/10	-1/10
SCE INV AF	100	51 0	51 0	51 0	0
SCEPTRE R	36354	13 3/8	13 0	13 0	-1/8
SCPT R W	1110000	07/100	05/100	06/100	+0
SHNIDR A F	300	16 1/2	16 1/2	16 1/2	-1/2
SCINTILOR O	35350	2 3/10	2 1/5	2 29/100	-01/100
SCOT PAPER	1628	11 1/4	11 0	11 1/4	0
SCOTTS F	13800	9 1/2	9 1/4	9 1/4	0
SEAGRAM	254015	38 5/8	38 1/4	38 1/2	-1/4
SEARS CAN	682807	7 7/8	7 1/4	7 1/2	-1/4
SECOND F O	500	7 3/4	7 3/4	7 3/4	-1/8
SECURITY H P	370001	47/100	1 47/100	1 47/100	+05/100
SERENPET	1000	8 3/4	8 5/8	8 5/8	-1/8
SERVICE C	500	26 7/8	26 7/8	26 7/8	-1/8
SHAWC B F	69907	25 0	24 3/4	24 3/4	0
SHAW I A	700	12 0	12 0	12 0	+3/8
SHELL CAN	407438	40 1/4	40 0	40 0	-1/8
SHERRITT	91970	11 5/8	11 1/2	11 5/8	+1/8
SHERRITT W	10450	3 3/4	3 3/5	3 7/10	+05/100
SIOUX SYS	16100	16 0	15 3/4	16 0	0
SIXMAN O	467855	34/100	32/100	34/100	0
SILCORP	200	10 1/8	10 1/8	10 1/8	-1/4
SIMMONS O	59200	11 5/8	11 1/8	11 1/8	-07/100
SLATER A	7100	6 7/8	6 1/2	6 7/8	+3/8
SLATER B F	350	7 0	6 3/4	7 0	+1/4
SLATER 2P	25	14 0	14 0	14 0	0
SLATER 7 4P	1800	15 1/2	15 0	15 1/2	+2 0
SLOCAN F	54365	31 5/8	31 1/4	31 1/2	0
SOC NAV A F	15200	1 2/5	1 3/10	1 2/5	+08/100
SOUVEMO O	10800	24/100	23/100	24/100	+01/100
SOFTKEY S	67377	6 0	5 5/8	6 0	+3/8
SOGEPET O	49000	7/10	3/5	7/10	+1/10
SOLOSTATE A	4000	10 1/4	10 1/4	10 1/4	-1/4
SONORA O	15000	19/100	18/100	19/100	-01/100
STH CHINA F	76400	6 1/4	6 1/8	6 1/8	+1/4
SOUTHAM	5913300	18 7/8	18 1/2	18 3/4	+1/4
SOUTHERN O	10100	6 1/2	6 1/4	6 1/4	+1/4
SPAR AERO	32375	19 1/4	18 7/8	19 0	-1/8
SPECTRA	2700	6 0	5 7/8	6 0	+1/4
SPECTRA A F	2500	5 1/2	5 1/2	5 1/2	0
SPECTRUM	4200	10 1/2	10 3/8	10 1/2	0
SPEEDWRE	500	5 3/4	5 3/4	5 3/4	0
STACKPOLE	800	14 7/8	14 7/8	14 7/8	0
STAMPED O	76500	5 7/8	5 3/4	5 3/4	0
STARMIN NO O	14100	9/10	7/8	7/8	-06/100
STELCO A	586474	9 1/4	9 0	9 1/8	+1/8
STELCO C P	29550	25 1/8	25 0	25 0	0
STELCO A W	234200	3 3/5	3 46/100	3 1/2	+05/100
STONE CONS	833000	16 5/8	16 1/2	16 5/8	-1/4
STROUD O	16000	38/100	35/100	35/100	-03/100
SUD CONT O	66504	4 45/100	4 3/10	4 45/100	+15/100
SUMMIT R	1700	9 1/4	9 1/4	9 1/4	0
SUN ICE LTD	910815	52/100	1 1/2	1 1/2	-02/100
SUNCOR	372210	31 3/8	31 0	31 1/8	-1/8
SURREY MTF	1581	20 3/4	20 1/2	20 1/2	0
SYNRGST A	1500	5 3/4	5 3/4	5 3/4	0
SYNEX INTL O	19000	3/10	26/100	3/10	-04/100

TàZ

TH RES O	96500	32/100	29/100	29/100	-01/100
TIETEL	1100	1 3/10	1 3/10	1 3/10	0
TNT EQTY	600	12 0	12 0	12 0	+1/4
TSB INTL	1400	11 0	10 3/4	11 0	+1/8
TSC SHN AO	150802	77/100	2 77/100	2 77/100	-03/100
TUX GOLD	381750	8 5/8	8 1/4	8 1/2	+1/4
TAI ENG O	30681	05/100	1 05/100	1 05/100	-05/100
TAIGA FORT	3100	10 1/2	10 1/4	10 1/2	0
TALBORNE	15800	09/100	08/100	09/100	-02/100
TALISMAN	3985995	29 0	28 3/4	29 0	0
TARO IND	5800001	18/100	1 15/100	1 15/100	-01/100
TARRAGON O	28850	16 1/8	16 0	16 0	0
TARXEN	700	17 1/4	17 1/4	17 1/4	+1/4

TECK B F	161032	25 3/4	25 0	25 1/2	+1/2
TECSYN	4100602	63/100	2 46/100	2 59/100	+1/10
TECSYN O P	6000	12 7/8	12 3/8	12 7/8	+1/2
TEE COMM O	38450	4 0	3 7/10	3 4/5	-05/100
TEL NT CAP	222084	15/100	4 0	4 15/100	+05/100
TEL EQTY	4100	12 1/4	12 1/8	12 1/4	0
TELMET B F	13900	14 1/4	14 1/4	14 1/4	0
TELEGLOBE	14155	20 3/8	20 1/4	20 1/4	-1/8
TELEGLOB 2	100	50 0	50 0	50 0	+1/4
TELEPANL O	40130	7 1/2	7 0	7 0	-1/4
TELESYS 1	2000	25 7/8	25 3/4	25 3/4	0
TELULAR O	174260	9 3/8	8 1/4	9 1/4	+5/8
TELUS COR	257338	17 0	16 7/8	16 7/8	0
TEMBEC A	85100	11 0	11 0	11 0	0
TERRA INC	263	10 7/8	10 3/4	10 7/8	+5/8
TESCO O	22782	2 3/5	2 47/100	2 54/100	-06/100
TEX C PET	40705	1 0	95/100	99/100	0
TEXAS O	5150	3 3/5	3 1/2	3 1/2	0
THOMCOR	347519	17 3/4	17 3/8	17 3/4	+1/4
THOMCOR 2	4712	22 1/4	22 1/4

Voyage à l'étranger

Johnson veut rassurer

QUEBEC (PC) - Tant que l'hypothèque de la fragmentation du Canada ou de la souveraineté du Québec ne sera pas levée, il y aura des gens d'affaires à l'étranger qui s'inquiéteront et hésiteront peut-être à investir au Québec.

Le voyage du premier ministre Daniel Johnson en Europe vise en partie à rassurer ces investisseurs et à contrer les effets de certaines déclarations de leaders souverainistes québécois.

C'est ce qu'a expliqué hier le ministre des Affaires internationales, M. John Ciaccia, avant une séance du conseil des ministres alors qu'il était interrogé par des journalistes sur les tenants et aboutissants du voyage qu'entreprend dès aujourd'hui le premier ministre en sol européen.

Cette mission économique de M. Johnson le conduira à Zurich et à Davos (Suisse), Paris et Londres jusqu'au 5 février. Il aura des entretiens avec plusieurs chefs d'entreprises, avec des investisseurs tentés de placer des capitaux ici et avec des personnalités politiques dont le président de la France, François Mitterrand, et les premiers ministres Edouard Baladur (France) et John Major (Grande-Bretagne).

Tout comme le faisait son prédécesseur, M. Bourassa, Daniel Johnson tâchera de donner le dernier coup de pouce à la concrétisation d'un projet d'investissement et vantera les avantages de venir s'installer au Québec.

«Un projet d'investissement n'est parfois jamais conclu jusqu'à ce que le premier ministre rencontre certaines personnalités parce que dans plusieurs cas ces dernières veulent obtenir l'assurance du premier ministre sur tous les aspects politiques et sociaux, a dit le ministre Ciaccia.

Des inquiétudes

«A ce propos, et il ne faut jamais l'oublier, on a souvent un problème soulevé par le Parti québécois sur l'avenir constitutionnel du Québec et je crois que la présence du chef du gouvernement en Europe est rassurante pour ces investisseurs.

«Tant que durera l'instabilité politique et ses conséquences, les déclarations du leader de l'Opposition (Jacques Parizeau) et d'autres souverainistes, il y aura toujours des inquiétudes sur l'avenir du Québec et du Canada.

«Il ne faut pas se le cacher, beaucoup de gens à l'étranger (des milieux d'affaires) sont un peu inquiets là-dessus», a poursuivi le ministre des Affaires internationales qui avait notamment accompagné M. Bourassa dans la tournée de 1990.

En 1992, M. Bourassa était accompagné entre autres par un autre ministre, M. Gérald Tremblay (Industrie et Commerce) dans son voyage mais, cette fois-ci, M. Johnson n'a pas amené un seul ministre avec lui dans sa mission économique.

Un tout petit nombre de personnes accompagne d'ailleurs le premier ministre ancien président du Conseil du trésor, qui a décidé de compresser les dépenses au maximum.

La délégation québécoise est composée des personnes suivantes: Jocelyn Dumas, directeur de cabinet adjoint, Claude Lemieux, conseiller économique, André Dorr, sous-ministre aux Affaires internationales, François Bouilhac, directeur général, secteur Europe, au ministère des Affaires internationales, Norman Riddell, sous-ministre aux Affaires internationales. M. Ciaccia a dit que des entreprises des secteurs des communications, de la pharmacie, des manufacturiers et même certains secteurs de services peuvent être intéressés à investir au Québec.

«Mais nous encourageons aussi les petites entreprises à venir ici avec le programme Immigrants investisseurs», a ajouté le ministre.

Emprunt à l'étranger

Le Canada doit réduire sa dette

TORONTO (PC) — Il faut enrayer la dépendance croissante du Canada sur l'emprunt à l'étranger pour empêcher une baisse marquée du niveau de vie des Canadiens, a laissé entendre cette semaine le sous-ministre fédéral des Finances, M. David Dodge.

Devant un groupe réuni pour les consultations pré-budgétaires, il a expliqué que 43,8 pour cent du produit intérieur brut canadien va au remboursement de la dette publique et privée envers des étrangers.

Il faudra à la fois réduire les dépenses et modifier la fiscalité pour réduire l'ampleur de cette dette, a soutenu M. Dodge.

Enumérant des modifications envisageables par le ministère des Finances, M. Dodge a cité, notamment, l'abolition de l'exemption de 100000$ sur les gains de capitaux, des dispositions fiscales moins généreuses pour les frais de représentation et de repas des gens d'affaires, des modification au régime des REER, aux impôts sur le revenu des sociétés, aux cotisations à l'assurance-chômage et à la taxe sur les produits et services, que M. Dodge a contribué à créer, il y a trois ans. Les impôts sur le revenu des particuliers ne figuraient pas sur la liste.

M. Dodge a par ailleurs suggéré les paiements de transfert aux provinces, la défense et les opérations du gouvernement comme les secteurs tout indiqués pour sabrer les dépenses.

Les immeubles Murdock Inc.

À louer rez-de-chaussée rue Racine

ESPACE COMMERCIAL
1 350 p.c.
chauffé, climatisé,
conviendrait pour
Professionnel, Boutique,
Banque, etc...

Faubourg Le Ricochet condominiums

À vendre ou à louer.
Terrains résidentiels
À vendre.
Tél.: 690-6608

Également à louer

Nouveau bureau à louer avec appartement contigu.

Espaces commerciaux de tout genre.

Pour information: 543-3357

241296

EN BREF

IBM Canada

MONTREAL (PC) — En raison d'imposants frais de restructuration, IBM Canada a enregistré une perte nette de 130 millions$ au cours de la dernière année, sur un chiffre d'affaires de quelque 4 milliards$.

IBM Canada révélait hier ses résultats financiers préliminaires pour l'année 1993.

Sans des coûts de restructuration de 350 millions$, IBM Canada aurait réalisé un bénéfice d'exploitation de 147 millions$.

En 1992, la filiale canadienne du géant américain de l'informatique avait encaissé un bénéfice net de 22 millions$.

En tenant compte des revenus de ses filiales, IBM Canada a réalisé l'an dernier un chiffre d'affaires de 6,7 milliards$, soit sensiblement le même montant qu'un an auparavant.

CHRONIQUE JURIDIQUE

Le caractère confidentiel des dossiers d'adoption et le nouveau Code civil

Me Sandra Giguère

La recherche, par un adopté, de ses parents biologiques est chose commune de nos jours. Plusieurs organismes ont d'ailleurs vu jour afin d'aider les personnes adoptées à retrouver leurs parents d'origine et de faciliter leur rencontre éventuelle.

Le nouveau Code civil du Québec est entré en vigueur le 1er janvier 1994. On se devait alors de le moderniser et de régir de façon plus approfondie tout l'aspect du caractère confidentiel des dossiers d'adoption afin de répondre aux attentes d'une nouvelle société.

Tout comme avant, le nouveau Code maintient le caractère confidentiel des dossiers judiciaires et administratifs ayant trait à l'adoption en refusant que soit révélé les renseignements qu'ils contiennent.

Exceptionnellement, le tribunal pourra permettre la consultation d'un dossier d'adoption à des fins d'étude, d'enseignement, de recherche ou d'enquête publique, pourvu que soit respecté l'anonymat des parties impliquées.

Comme dans l'ancien Code, le nouveau Code civil prévoit qu'un adopté majeur a le droit d'obtenir des renseignements lui permettant de retrouver ses parents si ces derniers y ont consenti préalablement. Le nouveau Code civil élargit ce droit en faveur du mineur de plus de 14 ans.

Le nouveau Code civil n'a pas oublié le mineur de moins de 14 ans. Celui-ci, par contre, vu son jeune âge, sera assujetti à certaines conditions préalables. Ainsi, le mineur de moins de 14 ans pourra également obtenir les renseignements lui permettant de retrouver ses parents biologiques, si ceux-ci et les parents adoptifs y ont préalablement consenti.

Toutefois, un adopté mineur, qu'il ait plus ou moins de 14 ans, ne pourra être informé que son parent a fait une demande de renseignements à son égard. L'adopté majeur, quant à lui, pourra être informé de la demande de renseignements faite par son parent. Ceci codifie une pratique déjà établie antérieurement.

Tous les consentements requis dans les cas mentionnés plus haut, soit des parents biologiques pour les adoptés adultes et de plus de 14 ans et des parents adoptifs pour les adoptés de moins de 14 ans, ne pourront faire l'objet d'aucune sollicitation. Le Code permet que l'adopté soit renseigné à l'effet que des renseignements ont été demandés à son égard, mais interdit qu'on incite les parents à donner leur consentement.

Le Code civil instaure une autre nouveauté qui s'avère d'une importance primordiale soit, la possibilité d'obtenir des renseignements sur ses parents biologiques sans même qu'un consentement soit requis lorsqu'un préjudice grave risque d'être causé à la santé de l'adopté. Dans ce cas, on ne fait aucune distinction entre l'adopté mineur ou majeur. Cette nouvelle disposition couvre la possibilité de faire la recherche de ses antécédents biologiques lorsqu'il y a possibilité, par exemple, de maladies héréditaires. Par contre, afin de pouvoir se prévaloir de cette disposition, on doit en faire la demande au tribunal qui a discrétion de l'accorder ou non.

De la même façon, un proche parent de l'adopté pourra obtenir des informations afin de le retrouver si le fait d'être empêché d'avoir lesdites informations risquait de causer un préjudice grave à la santé de l'adopté ou à l'un de ses proches.

Ainsi, un parent biologique ayant pris connaissance de certaines informations sur sa santé personnelle, telle une maladie héréditaire, pourra demander au tribunal qu'on lui fournisse les renseignements nécessaires afin de retracer son enfant biologique pour le mettre au courant.

Ceci résume les nouvelles dispositions du Code civil concernant le caractère confidentiel des dossiers d'adoption. Il sera intéressant de voir l'interprétation qu'en feront les tribunaux dans les années à venir.

Me Sandra Giguère

Cain, Lamarre, Wells
Avocats

Michael H. Cain, c.r.
Guy Wells, c.r.i.
Alain Côté
François G.-Tremblay
André Tremblay
François Bouchard, M.A.
Chantal Lavallée
Suzanne Courchesne
Louis Coulombe
Richard Gaudreault

François Lamarre, c.r.
Raynald Brassard
Pierre Simard
Jean Dauphinais, M. Fisc.
Rita Vaillancourt
France Bergeron
Réjean Marceau
Christine Flaherty
Hélène Tremblay
Sandra Giguère

Paul Casgrain
Carl Lachance
Pierre Tremblay
Jacques Babin
Richard Bergeron*
Serge LeBel
Gina Doucet
Denis Bonneville
Valérie Lajoie
Isabelle Racine

*Agent de marque de commerce

BUREAU DE CHICOUTIMI
255, rue Racine Est, Bureau 600, B.P. 5420
CHICOUTIMI (Québec) G7H 6J6
Tél.: (418) 545-4580 - Télécopieur: (418) 549-9590

BUREAU DE JONQUIÈRE
3750, boulevard du Royaume, Bureau 201
JONQUIÈRE (Québec) G7X 0A4
Tél.: (418) 695-4580 - Télécopieur: (418) 547-9590

BUREAU DE MONTRÉAL
1, Place Ville-Marie, Bureau 3303
MONTRÉAL (Québec) H3B 3N2
Tél.: (514) 393-4580 - Télécopieur: (514) 393-9590

BUREAU DE VILLE DE LA BAIE
1262, 6e Avenue
VILLE DE LA BAIE (Québec) G7B 1R4
Tél.: (418) 544-4580 - Télécopieur: (418) 544-0940

251492

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h 25
du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche jusqu'au vendredi 16 h précédant la publication.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11 h 30 la veille de parution. Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8 h 30 et 13 h 30. Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES
TERRAINS / 1 À 21

VÉHICULES / 30 à 43

EMPLOI/ENSEIGNEMENT / 50 à 53

DIVERS / 59 à 78

MESSAGES PERSONNELS
AVIS / 80 à 82

SPORTS / LOISIRS / 100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1994 — 10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,17 $	8,10 $
2 jours	7,45 $	
3 jours	8,77 $	
4 jours	9,84 $	PLUS 7 % T.P.S. et 4 % T.V.Q.
5 jours	11,00 $	
6 jours	12,80 $	

Mots additionnels: 0,37 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule: 3,00 $ par semaine
Caratères gras: 3,00 $ par semaine
Encadrement: 3,00 $ par semaine
Titre centré: 3,00 $ par semaine
PRIÈRES:.....35,00 $ / + taxe 11,28 %
AVIS DE DÉCÈS:....60,00 $ / + taxe 11,28 %
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit. VISA MasterCard

• **545-4014** SAGUENAY • **668-4506** ALMA et les environs • **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TABLOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

05 Chalet à vendre

LAC DES DEUX ILES: St-Charles de Bourget, proximité de l'eau, habitable à l'année, vente rapide, cause: maladie. Tél.:672-2451 (Jocelyn).

07 Chambres à louer

AVEC CABLE, propre, moderne, tranquille. Tél.:690–1907.

CHICOUTIMI, 1180 Boulevard Saguenay, tapis mur-à-mur, câble. Tél.:690-3660.

CHICOUTIMI: centre-ville, câble fournie, cuisine commune Tél.:543–3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: cuisine commune, salon, buanderie gratuite, $150/mois, tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: grande avec pension, salon, salle de bain, stationnement. tél.:690–0086.

CHICOUTIMI: grande chambre 12x18, près Université avec salon, cuisine. Tél.:690-0259.

CHICOUTIMI: grandes chambres, près centre-ville, laveuse, sécheuse, câble. Tél.:698–1197, 693-7550 (paget).

CHICOUTIMI: Près Cegep, centre d'achats et Université, très belle chambre, cuisine commune, entrée indépendante, quartier Polyclinique, Tél:698-0182

CHICOUTIMI: rue Bossé, grandes chambres, très propre, cuisine communautaire, laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.:543-9003.

JONQUIERE: centre-ville, chambre comprenant, réfrigérateur, câble, téléphone ainsi que cuisine, salon et chambre de bains communautaires (laveuse-sécheuse inclus), 230$/mois. Tél.:547–0845.

LA-BAIE: 3 chambres avec pension , avec salon et salle de bains, pour personnes seules ou retraitées; demandez Bernard, Tél.:544–9168.

10 Condominiums

CHICOUTIMI: à 5 minutes, de Place du Royaume, 4.1/2, 835 pieds carrés, 49,500$. 5.1/2. 1000 pieds carré, 59,500$. Prix négociable. Tél.:693–3383.

JONQUIERE, condo 4.1/2 meublé, près Hôpital. Tél.:547–5513, Lucie.

15 Locaux à louer

BUREAU d'affaire moderne très propre, 1er étage, chauffé, 1,200 pieds.carré, conviendrait très bien pour assurance, professionnel ou commerce de tout genre. 950$/mois, 2372 St-Hubert Jonquière. Tél.:547-6611 jour. 542-3919 soir. M. Bergeron ou Mme St-Gelais.

CHICOUTIMI, LOCAL COMMERCIAL 650 A 2,700 PIEDS.CARRES, CENTRE-VILLE, REFAIT A NEUF. TEL.:545–4994, 549-3919.

CHICOUTIMI, superbe local pour salon d'esthétique et massage, disponible maintenant. Aussi local 620 pieds.carrés, et 915 pieds.carrés, libres immédiatement. Aussi local 1,250 pieds.carrés. Tél.:543–7966.

CHICOUTIMI: centre-ville, rez-de-chaussée, 342 Du Havre, 3,400 pi.car., chauffé, commerce et entrepôt, $1,000/mois. C. Hudon, tél.:543–6017.

CHICOUTIMI: situé arrière place du Royaume de 500 à 1000 pieds.carré, 5.50$ le pied.carré. Tél.:693–3383.

LE SYNDICAT des Infirmières du Nord-Est Québécois, est à la recherche de personnes intéressées à la pratique des médecines alternatives pour combler l'espace des locaux situés à l'étage supérieur de la maison SINEQ. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Mme Nancy Lavoie, 543–1821, lundi au vendredi entre 08h30 et midi, et 13h30 à 16h30.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549–3065.

16 Logements à louer

A 5 MINUTES de Place Royaume, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2. 835 pieds.carrés, 5.1/2 1,000 pieds.carrés. Tél.:693–3383.

A BIEN SE LOGER: 3.1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sécheuse. Boulevard Renaud, $295. Tél.:698-2680.

A BON PRIX: pour un 5.1/2, en bas de Rivière-du-Moulin. Libre 1er avril. $375. Tél.:693–9225.

A SOUS-LOUER, Chicoutimi-Nord, rue Roussel, 5.1/2 rénové, haut de maison, vue sur Saguenay, terrain et garage. $440 non chauffé, non éclairé. Soir:545-3131.

ALMA, grands 4.1/2, 5.1/2, rue des Mélèzes, grand stationnement. Roland, 668-6714, 543–7966.

ARVIDA, 2.1/2 à 5.1/2, possibilité meublé, chauffé, éclairé, très propre. Tél.:548–8643.

ARVIDA, 2270 Burma, grand 3.1/2, 2ème étage dans maison privée.; non chauffé, non éclairé, libre le 01-02-94, $285/mois. Tél.:548-8003.

ARVIDA, Ste-Thérèse, 4.1/2, peinture neuve, eau chaude fournie, $375/mois. Tél.:695-1396, 695-1230, 695-4444.

ARVIDA: à sous-louer, 4.1/2, moderne, libre immédiatement, 400$ négociable, non chauffé, non éclairé. Tél.:677-3239, 548-6438

ARVIDA: 1852 Neilson, 4 1/2, style condo, 2e plancher, entrée indépendante, déneigement, stationnement, remise, non meublé, non chauffé, libre 1er février. Tél.:548-8687, 549-3847.

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, grands 4.1/2, 1 mois gratuit, chauffés, éclairés, porte-patio, près des services. Tél.:693-9075.

ARVIDA: PROFITEZ VITE DU SPECIAL de 3 mois gratuits, il termine bientôt: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, renovés à neufs, chauffés, éclairés, près de tous les services. Tél.:548-1860, 547-0051.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 4.1/2 meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. Tél.:545-7620, 549-1200.

CHICOUTIMI, grand 3.1/2, salle-à-manger, 385$/mois. Tél.:543–3157.

CHICOUTIMI, 2.1/2, chauffé, éclairé, près du Cégep. Tél.:549–0727.

CHICOUTIMI, 2.1/2, meublé,760 Chemin Sydenham, près Université, Cégep, 270$/mois. Tél.:698-1368

3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 205 champs-Elysés apt 12, 385$. Tél.:693-0176.

2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, Rivière-du-Moulin, 300$. Tél.:549-8718.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI: 4.1/2, voisin Place Saguenay, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement,$395.00. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 5.1/2, grands, 5 ans, entrée indépendante, $440, $495. Tél.:549–5391.

CHICOUTIMI, 4.1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars, 350$/mois. Tél.:545–4994, 549-3919.

CHICOUTIMI, 4.1/2, personne sérieuse, poêle, réfrigérateur, 265$/mois; aussi 1.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 230$/mois: proches Ecole Dominique-Racine. Tél.:690-1476.

CHICOUTIMI, 440 Côte-Fortin, grand 3.1/2, moderne, vue panoramique, patio, chauffé, éclairé, $400/mois, Tél.:549–8311

CHICOUTIMI, 5.1/2 chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, très bien situé, libre immédiatement. Tél.:543–3685.

CHICOUTIMI, 5.1/2, duplex, plancher bois, patio, remise, grand terrain, $475/mois, 2272 Rang St-Pierre, Tél:698–1287, après 17h00.

CHICOUTIMI, 2.1/2, chauffé, meublé, éclairé, secteur de la Cathédrale. Prix spécial. Aussi 3.1/2, , semi-meublé, Jacques-Cartier. Tél.:545–2321.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, 3.1/2, 4.1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549–2122.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près de Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330, 549-2380. en tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, rue Roussel, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-7365, radio-chasseur vocal 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, moderne, entrée indépendante, remise extérieure, rabais sur location. Tél.:690–0238, 545-1851.

CHICOUTIMI-NORD, secteur Valin, duplex neuf, libre immédiatement, 6 pièces, non chauffé, non éclairé. $500/mois. Tél.:693–3308.

CHICOUTIMI-NORD, superbe 4.1/2, vue panoramique, armoires mélamine, libre 1er février. Tél.:693–0499.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, beau 4.1/2, repeint à neuf, immeuble récent, stationnement asphalté, endroit tranquille, très propre, demi sous-sol, 325$/mois. Non chauffés, non éclairés. Libre immédiatement. 1 MOIS GRATUIT. Tél.: 549–9343, après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: 101-A Ste-Agathe, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 300$, libre 1er mai. Grand terrain. Tél.:696–0120 (entre 16h00 et 19h00).

CHICOUTIMI-NORD: 1850 Boul. Tadoussac, grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, remise intérieure, libre immédiatement, peinture fraiche, tapis neuf, vénitiennes incluses, 360$/mois. Tél.:543–6960.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, moderne (3 ans), remise extérieure et intérieure, non chauffé, non éclairé, $375/mois, tél.:690–1708.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5.1/2, remise intérieure, porte-patio, balcon, très propre, 425$/mois, libre 1er février. Tél.:549–9343 après 18h00.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4.1/2, très propre et bien situé, libre immédiatement. 345$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:693–5853, 549-4541 ou laisser message.

CHICOUTIMI: Près centres d'achat, neuf, luxueux appartement, 2 à 3 chambres, sur 3 étages, 2 salles de bains, près de 1,700 pi.ca, garage intérieur automatique, 2 portes-patio, accès à terrain privé, endroit tranquille et paysager. Tél.:543-1996, 549-2376. Sérieux seulement.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, près Université, centres d'achats. Possibilité location au mois. Tél.:543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI: 3.1/2, moderne, peinture et couvre-planchers neufs, meublé ou non, conviendrait pour personne seule ou couple âgé, stationnement, libre immédiatement. Tél.:543-7955, 545-1199.

CHICOUTIMI: 3.1/2 meublé ou non, stationnement et buanderie personnels, libre immédiatement: $350. Tél.:543–1122.

CHICOUTIMI: 3.1/2, arrière Place Royaume, beaucoup de rangement, repeint, idéal pour personne recherchant tranquilité, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:543–9595, 549-2310, 543-0134, 549-2930.

CHICOUTIMI: 3.1/2, grand, sous-sol de maison, 350$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:549–0705 laissez message.

CHICOUTIMI: 3.1/2, MEUBLE, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGE, PRES PLACE ROYAUME, 1555 DES GRANDS-DUCS, $350. 3.1/2 MEUBLE, STATIONNEMENT, 2IÈME ETAGE, 441 PLACE D'ARMES. $295. TÉL.:549–4322, TREPIN, LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, repeint à neuf, tranquilité, près centres d'achats. Tél.:549–1399.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1285 père Honorat, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse, sécheuse, remise intérieure. Tél.:545–8877, 698-2815 soir.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près centres d'achats, entrée contrôlée, prix compétitif. Tél.:698-1660, 696-7459.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 987 rue St-Paul, meublé, 300$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 4.1/2, libre immédiatement, rénové, repeint, 480$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:543-4997, 693-7052.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près centres d'achats, bien insonorisé, 1641-1631 Des Grands-Ducs. Aussi disponible 581 des Pigeons. Tél.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI: 977, St-Paul, 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, dans sous-sol, $270/mois. Tél.:543-9813.

CHICOUTIMI: 4.1/2, qualité supérieure, propre, porte-patio, intercom, entrée contrôlée, proximité Place Royaume. Tél.:696–1175.

CHICOUTIMI: beau et grand 4.1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $630.00. Tél.:544–8123.

CHICOUTIMI: Centre-ville, 5.1/2, 4.1/2, conviendraient pour personne âgée. Tél.:549–2299.

CHICOUTIMI: quartier St-Joachim, 3.1/2, libre 1er avril, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Tél.:690–2378 (après 18h00 et fin-de-semaine).

CHICOUTIMI: rue Angoulème, à sous-louer 4.1/2, $425/mois, chauffé.

CHICOUTIMI: 3.1/2, près Uquac, Hôpital, Cegep, chauffé, éclairé, meublé. Tél:549-4567.

JONQUIÈRE: 5.1/2, quartier St-Georges, 2146 Routhier, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:547–3571.

JONQUIÈRE, 4.1/2, Boulevard des Etudiants, secteur Kénogami, $355/mois, eau chaude fournie. Tél.:543-7966, 542-8182.

JONQUIERE, 4.1/2, chauffé, éclairé, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges Clara, 542-9459, 543–7966.

JONQUIERE, 3.1/2, 4.1/2, près du Cégep, grands, tranquilles, nouvellement disponible. Tél.:547-1514.

JONQUIERE: 1 MOIS GRATUIT, 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:547-4373, 548-7365, 542-4419.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur cégep, tél.:542-3181, 547-8662.

JONQUIERE: 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 3681 Boullé. Tél.:695-6182.

JONQUIERE: 4.1/2, 3769, Ste-Cécile, non chauffé, non éclairé, déneigé, $375/mois. Tél.:547-3571, 695-2964.

JONQUIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, rue Bergeron. Tél.:547-2794, 543-7966.

JONQUIERE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, quartier St-Georges, 330$/mois. Tél.:548–4544.

JONQUIERE: 51/2, non chauffé, non éclairé, $345.00 Tél.:542-4067.

JONQUIERE: près cégep, 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, moderne, libre immédiatement, tél.:547–4121.

LA-BAIE, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, secteur Bagotville, un mois gratuit. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules. Un mois gratuit. Peinture fraiche, tapis neuf. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 4.1/2, 5.1/2, rue du Côteau, non chauffé, non éclairé, 1 MOIS GRATUIT. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE: 4.1/2, chauffé, près Palais municipal, stationnement déneigé. Tél.:544–8578.

LA-BAIE, rue Adélard-Grenon, 4.1/2, très propre, face Polyvalente. Tél.:697-0806,690-3612, 547–5286.

LA-BAIE: 2.1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:544–7589, après 17h00.

LA-BAIE: 4.1/2, salon double, très propre, Tél.:544–2683 après 17h00.

LA-BAIE: 5.1/2, chauffage électrique, climatiseur, libre 1er février, 350$/mois. Tél.:544–2174.

LATERRIERE, 5.1/2, haut de maison, un kilomètre de la Base, grand terrain, patio, garage. Tél.:678–9008.

LATERRIERE, deux grands 3.1/2, 5928 Boul. Talbot, sur Rivière Chicoutimi, très paisible, grand patio, 10 minutes centre-ville. Janvier, février gratuits sur bail 18 mois. 335$/mois non chauffés, non éclairés. Tél.:678–2775, soir.

LATERRIERE, rue du Boulevard, 4.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, un mois gratuit. André, 678-9019, en tout temps 543–7966.

LATERRIERE: duplex neuf, 4 chambres, salon, cuisine, dînette, 2 salles de bain, salle de lavage, patio 12x27, prêt en mars. Tél.:678–1340, 678-1923.

RIVIERE-DU-MOULIN: 43, Arthur-Hamel, 4.1/2, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, balcon. tél.:549-2599.

ST-AMBROISE, rue Tremblay, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:672–4436.

ST-JEAN EUDES: 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement Tél.:545-1705, 543-2430.

ST-JEAN-EUDES: 2143, Tourangeau, grand 3.1/2, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, très propre, $340/mois. Tél.:548–1351, après 17h00.

ST-JEAN-EUDES: Grand 3.1/2 moderne, chauffé, éclairé, $325.00/mois, libre immédiatement. Tél:543-1236, 690-0591

UN MOIS GRATUIT! CHICOUTIMI: rue Angoulème, près école Dominique-Racine, 4.1/2 chauffé, éclairé, $465/mois. Tél.:549-5537, paget:690-8605.

17 Maisons à vendre

A PRIX ABORDABLE, aucun acompte requis, 1204, Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.:549-8338.

A VENDRE MAISON: Route Coulombe, Shipshaw, superbe résidence tout brique, 3 chambres, 2 vastes salons, salle à manger, cuisine avec poêle et plaque chauffante, broyeur, 1 salle de bain complète et 1 de service, garage double avec portes neuves en acier. Vaste terrain aménagé, clôturé et avec une remise. Téléphoner à **549-6310** le soir ou laisser votre message, nous vous rappellerons.

A VENDRE MAISON: Route Coulombe, Shipshaw, superbe résidence tout brique, 3 chambres, 2 vastes salons, salle à manger, cuisine avec poêle et plaque chauffante, broyeur, 1 salle de bain complète et 1 de service, garage double avec portes neuves en acier. Vaste terrain aménagé, clôturé et avec une remise. Téléphoner à **549-6310** le soir ou laisser votre message, nous vous rappellerons.

A VOIR. Jusqu'à 50% d'économie ou $30,000 de remise à l'achat d'une maison. Comment acheter sans argent ou sans crédit. Contactez H.F. Canada à 1-800-463-9311, poste CPA1034.

CHICOUTIMI, bungalow, 11 rue Valin, St-Fulgence, tél.:674–9104.

CHICOUTIMI: 1er septembre 1994, très spacieuse, belle, grand terrain. Au prix évaluation municipale discutable. Agents s'abstenir. Tél.:543–2689.

DERRIÈRE Place Saguenay, cuisine moderne, rénovations récentes, prix négociable. Libre immédiatement, Tél.:696–2059.

DESBIENS: unifamiliale, 6.1/2 pièces, po^ele combustion lente, améliorations récentes. Tél.:346–5760.

FAUT VENDRE, maison à étage avec logement 4.1/2 au sous-sol. 4 chambres, 2 salles de bain. Moderne, bien décorée, vue panoramique sur la baie des HaHa. Cause: départ en juillet. Tél.:544–6506.

JONQUIERE, près du Cégep, cuisine moderne, rénovations récentes, finition brique, libre immédiatement. Tél.:542–6408, Paget: 693-9906.

LAC KÉNOGAMI: résidence bord de l'eau, site idéal, secteur non isolé, 12 ans, 3 chambres, plus 2 au sous-sol, 2 salles de bain, amélioration récente, cause vente: départ. Tél.:547–1689.

LATERRIERE: résidence neuve, salon, cuisine, dînette, 2 salles de bain, salle de lavage, 4 chambres, patio 12x27, terrain 80x215, garantie APCHQ, notaire inclus. 73,000$ Tél.:678–1340, 678-9294, 678-1923.

ST-FELICIEN: maison avec revenus, grand terrain commercial, remises, garage chauffé. Tél.:679–0392.

18 Maisons à louer

A VENDRE OU A LOUER: quartier Barrette, 410 Maupassant. $625/mois. Tél.:696–4751.

ARVIDA (centre-ville): 4.1/2, jumelée, 1963 Powell, rénovée, stores, remise, 435$, non chauffée, non éclairée, 1er mai. Tél.:548-3534.

CHICOUTIMI, 1477 de l'Estacade, à louer ou à vendre, à discuter, 6 pièces, 3 chambres tapis mur-à-mur, salon, cuisine, 2 salles de bain, toiles comprises, $600/mois non chauffé, non éclairé. Libre 8-01-94. Tél.:549-8536, 672-4126.

CHICOUTIMI, rue Rabelais, grand 5.1/2, dans duplex, toit cathédrale, 2 salles de bain, patio, très propre. Libre 1er février. $585/mois. Tél.:549–9343 après 18h00.

21 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à **549-6310** le soir ou laisser votre message, nous vous rappellerons.

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à **549-6310** le soir ou laisser votre message, nous vous rappellerons.

30 Autos à vendre

AUTOMOBILES JM, 2660 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

PONTIAC FIREFLY, 1990, 5 vitesses, radio AM/FM cassettes, parfaite condition, 3,995$. Tél.:693-8830.

PONTIAC GRAND PRIX 1989, automatique, moteur 2.8, 2 portes, air climatisé, pilote automatique, comme neuf, faites votre offre. Tél.:693-8830.

CHEVROLET Célébrity 1987, 4 portes, 2.8, 6 cylindres, air climatisé, freins, silencieux, amortisseurs neufs. $4,695.00 spécial 2,995$. Tél.:693-8830.

FORD LTD 1985, automatique, 4 portes, 6 cylindres, $1,495. Tél.:693-8830.

PLYMOUTH RELIANT 1984, 2.6, 2 portes, automatique, très bonne condition. Tél.:693-8830.

SUZUKI SJ 410 1984, 4 vitesses, toit rigide, $1,995. Tél.:693-8830.

FINANCEMENT disponible sur place. On s'occupe de tout pour vous.

BUICK LE SABRE LTD, 1990, 4 portes, équipement complet, balance garantie GM jusqu'en 1996.

MERCURY Sable LS, 1988, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

CHEVROLET Cavalier 1989, 4 portes automatique, 79,000 kilomètres.

PONTIAC Grand-Am LE, 1988, 2 portes, 4 cylindres, 2.3 litres, automatique, 69,000 kilomètres.

OLDSMOBILE Cutlass Sierra, 1987, 4 portes, 6 cylindres, très propre.

PLYMOUTH Sundance, 1988, 4 portes, 4 cylindres, automatique.

CHRYSLER New-Yorker, 1987, équipement complet, 77,000 kilomètres.

2 FORD F-150, 1988-1989, XLT, Lariat, 8 cylindres, automatique, équipement complet.

MAZDA B-2000, 1986, 4 cylindres, 5 vitesses, boite fibre verre, état neuf.

CHEVROLET 1985, 1/2 tonne, 6 cylindres, automatique, 90,000 kilomètres.

FORD Ranger, 1984, 4X4, moteur neuf, gratte hydraulique Fisher, 6,500$.

FORD Ranger 1983, 4 cylindres, automatique, 1,495$.

20 autres véhicules en inventaire.

GILBERT AUTO INC. 1504, Boul. Ste-Geneviève Chicoutimi-Nord. Tél.:543-8361.

COUGAR 1984, moteur 3.8 neuf, à vendre pour les pièces. Tél.:343–2465.

DODGE COLT 1991, 2 portes, bleu, 60,000 kilomètres, excellente condition, $5,500. Tél.:543–9874.

FORD ESCORT LX 1990, 52,600 kilomètres, 4 portes, automatique, excellente condition, tél.:698-1836.

HONDA ACCORD LX 1992, 5 vitesses, manuelle, 2 portes, 18,000 kilomètres, très propre, tél.:bur.:543-6546, Paul, rés.:698-1959.

HONDA Prélude 1986, à vitesses, très propre. Tél.:693–8814.

MAZDA 323, LX 1986, 2 portes, très propre, aubaine, $2,900. Tél.:542-1484, 690-7053.

NISSAN 200SX-SE 1985, automatique, bonne condition, 2,850$. Tél.:698-0960.

OLDSMOBILE DELTA-88 ROYAL BROUGHAM 1987, très bonne condition. Tél.:548-0020.

RENAULT ALLIANCE 1985, 1.7 litre, anti-rouille, condition A-1. Pour vente rapide. Tél.:542-8243.

RENAULT ENCORE 1984, très propre, peinture originale, 1,500$. Tél.:696-0096.

TOYOTA COROLLA-LE 1990, air, pilote automatique, garantie complète jusqu'à mai 1996, 7,800$. Tél.:544-4222.

TOYOTA TERCEL 1989, automatique, coupé DX, blanche, 83,000 kilomètres, état neuf, $5,400. Tél.:542-7493.

TRACKER, 1991, 19,000 kilomètres, $7,500.

PICK-UP, S-15, 1985, peinture neuve, $2,800. Tél.:549-8311.

VOLKSWAGEN PASSAT 1991, familiale, tout équipée, 43,000 kilomètres, 13,500$. Tél.:696-1213.

VOLSKWAGEN GOLF, 1990, 5 vitesses, diésel, 98,000 kilomètres, très propre, prix discutable. Tél.:544-6140, 549-3642 travail.

33 Camions à vendre

AUTOMOBILE J.M.

Camion GMC. Sierra SLE, 4X4, 1989, 305 automatique, 83,000 kilomètres, parfaite condition, 11,995$. Tél.:693-8830.

FORD F-150 1986, 6 cylindres, 4 vitesses, 100,000 kilomètres, très bonne condition, 3,695$. Tél.:693-8830.

FINANCEMENT SUR PLACE.

BRONCO II, 1986, 5 vitesses. Tél.:548-9620.

CAMION WESTERN 1985, 400 h.p., transmission 8 vitesses, essieux 46,000 libres, avec remorque 1983 multiple 3 essieux, avec permis VR. Tél.:672-6171.

F-150, 1986, XLT Lariat, 80,000 kilomètres, 302 injection, 4 vitesses, très bonne condition, 4,200$. Tél.:547-0601.

FORD 1980, 1 tonne, 10 roues, 4x4, refait à neuf, mécanique A-1, avec gratte à angles variables, boîte à sable dompeur, suspension renforcie à l'air, moteur 390, prêt à travailler, 7,500$ négociable.

PICK-UP GMC 1974, 1/2 tonne, entièrement refait à neuf, mécanique A-1, plus gratte Fisher avant, plus sableur arrière, moteur 6 cylindres, suspension renforcie à l'air, entièrement hydraulique, prêt à travailler, 8,000$ négociable.

ACHETEUR SERIEUX SEULEMENT

Tél.:698-2132 (après 17h00).

PICK-UP Toyota 1983, diesel, 2.2 litres, excellente condition, avec pièces, Tél.:548-8361 après 17H00.

34 Machinerie

TRAILER TEMISKO 46', multiple, 4 essieux. Très bonne condition, 10,000$. Tél.:698-0146 (laissez message).

36 Motoneiges à vendre

A DÉBARRASSER. YAMAHA STX 440, 1977, super propre, 475$. Tél.:698-2581.

ALPINE 1983, en parfaite condition, Tél.:678-1462.

ARTIC CAT (cheetah-touring), 1992, prix à discuter. Bas millage. Tél.:543-3400.

FORMULA MX, 1990, 9,800 kilomètres, dossier, toile; pouces, poignées chauffants. 2,200$ Tél.:349-2006.

FORMULA MXE, 1991, démarreur électrique, très propre, mécanique A-1, $3,600; aussi remorque $300.; cause maladie. Tél.:548-3574.

KAWASAKI 440 liquide, 1981, très bonne condition, $1,000. Tél.:272-3197, 544-0360.

MACK I, 1990, 5,000 milles, cabine 1992, kit large, état neuf, $3,200. Tél.:690-1308.

POLARIS 440 liquide 1992, 2,000 milles, comme neuve, 4,300$. Tél:690-3374 (jour), 549-6127 (soir).

POLARIS INDY sport 1991, long track, reculons. Tél.:548-9620.

POLARIS WIDE TRACK 1991, 5,000 milles, démarreur, toile, skis de teflon, très propre, 5,000$. Tél.:549-6789.

POLARIS WIDE TRAK 1993, 2,000 milles, tél.:697-7122.

SAFARI 377, 1986, prix à discuter, démarreur électrique. Tél.:543-3400.

SKI-DOO FORMULA GRAND TOURING SE 1994, 32 kilomètres, 7,800$. SKI-DOO FORMULA MACH-1 1994, 51 kilomètres, 6,900$. SKI-DOO GRAND TOURING XTC 1994, 248 kilomètres, 7,200$. SKI-DOO GRAND TOURING, 21 kilomètres, 6,900$. Tél.:544-6530 (Louis Tremblay).

WILDCAT 700 1992. Montain Cat, avec dossier et toile, excellente condition, $4,900 négociable. Tél.:347-5965.

WILDCAT 700, 1991, très propre, prix en bas de la cotation, tél.:543-2690.

YAMAHA ET340, marche-arrière, poignées chauffantes, toile, 1,500$ négociable. Tél.:668-3457, soir.

YAMAHA PHASER II LE 1990, état neuf, acheteur sérieux seulement, tél.:690-0036.

YAMAHA Phazer, 1990, 5,600 kilomètres, poignées et pouces chauffants, miroir, état neuf. BOMBARDIER Formule plus, 1992, 4,400 kilomètres, poignées et pouces chauffants, état neuf. Tél.:690-0331 après 17h00.

YAMAHA SRV, 1987, moteur A-1, bonne condition, $1,300. Tél.:344-1421, 344-1667.

37 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIECES ET PNEUS USAGES. NOTRE DEVISE: PAYONS ET VENDONS LE MEILLEUR PRIX. G. BOUCHARD AUTOS ENR. TEL.:545-9537, 673-3917.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ATTENTION PARLONS PNEUS, PARLONS PRIX: pneus d'hiver, 12, 13, 14, 15 pouces, prix imbattable. $70.00 pour 4 pneus. Aussi achat de pneus usagés. Tél.: 549-4518. Multi-Pneus E.B. Enr.

AUTOMOBILES JM ENR., 2660 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

Pneus neufs et usagés, de toutes grandeurs. Aussi pose et balancement $6.25.

Pose de freins, silencieux, amortisseurs, mise au point, changement d'huile, etc. Prix compétitif.

Visa et MasterCard acceptée. Tél.:693-8830.

BOITE FIBRE DE VERRE pour Ford, portes hautes, valeur 1,500$ laissé 500$. Tél.:693-8830.

50 Enseignement / cours

PRIVE, français, mathématiques, comptabilité, raccrochage, consultant, thérapie, primaire, secondaire, adulte. Tél.:545-2197.

51 Occasion d'affaires

DEPANNEUR: Opportunité de créer votre propre entreprise, en apportant du nouveau, avec un investissement minime. 629 Audet, Chicoutimi. Tél:548-5164.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-728-0594.

POSSEDEZ VOTRE PROPRE ENTREPRISE: Je vous montrerai comment exploiter avec succès votre propre entreprise. Investissement de $723 incluant stock, entraînement ainsi que matériel de promotion. Concessions LIFESTYLE INT. des maintenant disponibles au Saguenay. Inf.:1-800-567-7075.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

52 Offres de services

A BAS le stress, massage: pour une détente complète. Ouvert 7 jours. Appelle au 698-2709.

A BAS PRIX: $14.95/l'appel, réparation de cuisinière, sécheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633.

ABBATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress sciatique, entorse. Tél.:542-6200.

CE message est pour personnes sérieuses qui ont besoin de meubles, armoires, rénovation. Tél.:548-0912.

DONNES-TOI du temps pour un massage relaxant. Tél.:549-3242.

ELECTRICITE, plomberie, menuiserie de rénovation ou d'entretien. Tél.:547-8511 (demandez Yves).

TU AS BESOIN DE DETENTE? Une relaxation totale. Un appel à notre bureau pour un massage avec de jolies jeunes filles. Discrétion assurée. Sur rendez-vous seulement. tél.:695-5008.

FEMME monoparentale offre ses services pour personnes âgées ou non autonomes, ferait tâches diverses ainsi que bains et massages. Tél.:693-5339.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

MAITRE-PLATRIER, tirage de joints, plafond texturé, stuco, réparation et pose de gypse, peinture. Tél.:549-8993.

SALON MASSAGE: très discret, satisfaction garantie. Relaxation, détente sont à l'honneur. Viens nous rencontrer. Sur rendez-vous, tél.:698-4168.

NOUVEAU service de massage. Pour informations:698-2908.

POSE de tapis, prélart et tuile. G. Ménard, 547-1343.

Rénovations générales, plastrage, prix compétitif, estimation gratuite, tél.:698-4125, Benoit.

RECONDITIONNEMENT DE MINUTERIE: laveuse, sécheuse, poêle, 12 mois garantie. Appareil-O-Sag Inc., 1662, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

SECRETAIRE PARFAITE BILINGUE, 25 ans d'expérience, traduction, traitement de texte. Travail temps partiel ou temps plein. Tél.:542-5906 (Hélène).

53 Personnel demandé

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S JOYEUX NOEL $$$ Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour acheter tes cadeaux. Nouveau produit disponible. Appelle-vite, quantité limitée, CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. Livraison rapide. Promotion spéciale. Quantité limitée. 1-800-561-2395.

CHERCHONS MAMAN avec enfant 11 mois, pour travailler dans garderie en milieu familial, 3 jours/semaine. Tél.543-1175.

CHOCOLAT! CHOCOLAT! Vendez 50 tablettes de chocolat et recevez $75.00. Promotion hivernale. Informations:690-1296, Ext:1-800-265-1296. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit de chez-vous.

COMPAGNIE demande 9 personnes pour sa succursale du Saguenay. Salaire, 9.00$/heure. Possibilité de 20 à 30 heures/semaine. Pour entrevue, tél.:690-3658.

GARDIENNE demandée pour 3 enfants, 8 et 5 ans, 8 mois. Lundi au vendredi, 7h30 à 17h30 à domicile. Devra se voyager. Non fumeur. Tél.:549-9515, après 18h00.

GERANT(E)-STAGIAIRE: importante société internationale recherche une personne dynamique avec de l'ambition, désirant faire 30,000$ et plus par année, prête à commencer immédiatement. Possibilités de toucher 300$ par semaine tout en apprenant. Pour entrevue personnelle, communiquer au 549-4581.

J'AI PERDU 20 livres avec les biscuits diète Lifestyles et je fais maintenant 3000$ par mois. 1-800-663-1629.

RESTAURANT TONY PIZZERIA. Serveur(euse)s et cuisinier(ère)s demandé(e)s avec 3 ans d'expérience pour travail à temps plein ou partiel, dans un restaurant italien. Venir compléter un formulaire au 464, boulevard de la Grande-Baie Sud, La Baie, entre 14h00 et 16h00.

Demandons de bons vendeurs pour un Club Automobile pour une grande chaîne de magasin dans la région du Saguenay, Lac-St-Jean. Salaire de base plus commission. Appelez frais virés: Tél.:1-800-268-6391.

TU AIMERAIS être ton propre patron. Avoir des horaires flexibles et gagner beaucoup d'argent. Téléphones-moi pour entrevue. Sandra Côté, tél.:544-2559.

UNE IMPORTANTE institution financière recherche pour la région du Saguenay Lac St-Jean, des personnes capables d'assumer des postes de représentants(tes). Vous désirez améliorer votre situation actuelle. Vous avez de l'entregent, vous possédez un DEC ou l'équivalent. Si vous possédez ces caractéristiques, nous vous donnerons la formation nécessaire et nous vous fournirons la clientèle. Confidentialité assuré. Communiquez avec le directeur, 549-4323.

59 A vendre ou à louer

AUBAINE. Jumelé, 5.1/2, rue St-François, La-Baie. Tél.:544-0460, 545-7620.

CHICOUTIMI: rue Hector-Champagne, 8 pièces. AUSSI logement 3.1/2. Remise. Libres immédiatement. Tél.:545-9973.

61 A vendre ou échanger

ORGUE électronique, 5,000$ pour motoneige de même valeur. Tél.:542-3030, 542-4856.

62 Ameublement

A LIQUIDER: mobiliers de cuisine, étagères et tables de salon. Neufs directement du fabricant. Tél.:549-4936.

ELECTRO-MENAGER amande, cuisinière $150. Laveuse, sécheuse $350. Etat neuf. Tél.:545-3650.

LAVEUSES, SECHEUSES, poêles, frigidaires. Tél.:672-2505, 543-4160.

LE SPECIALISTE. VENTE ET ACHAT D'APPAREILS ELECTRO-MENAGERS, TEL QUE REFRIGERATEURS, CUISINIERES, LAVEUSES, SECHEUSES, EN PARFAITE CONDITION. GARANTIE DE 3 A 6 MOI. PIECES ET MAIN D'OEUVRE. CERTAINS APPAREILS JUSQU'A UN AN DE GARANTIE. ACHETONS VOS VIEUX APPAREILS A L'ACHAT DE NEUFS. FAUT VOIR SEUL ET UNIQUE SPECIALISTE DE L'ELECTROMENAGER ET DE L'ENCASTRABLE. FERNAND MARCOTTE, 1369, BOULEVARD SAGUENAY EST, CHICOUTIMI, TEL.:549-3082.

VENTE RÉPARATION: Appareil-O-Sag Inc., 1662, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse,sécheuse, pièces neuves et usagées. Service à domicile, $14.95 l'appel. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux

CANICHES Toys mini, vaccinés, vermifugés, enregistrés. Bas prix. Accouplement garanti. Tél.:373-2471.

FEMELLE Doberman, 15 mois, hystérectomisée, bon caractère, 300$. Niche d'intérieur incluse. Tél.:548-2918.

S.O.S. REFUGE: Poméranien, Braque de Weimar, Husky sibériens, Boxer. Chiots croisés: Labrador, Cocker, Berger Allemand, Terre-Neuve, etc. GARDERIE. Tél.:345-8646.

S.O.S. REFUGE: Lhassa-Apo, Poméranien, Braque de Weimar. Chiots croisés: Labrador, Cocker, Schnauzer, Berger Allemand, Terre-Neuve, etc. GARDERIE. Tél.:345-8646.

ACHETEUR ET VENDEUR DE TROUPEAUX:

Vaches Holstein pure sang ou croisées, contrôlées. Acheteur et vendeur de CHEVAUX. Tél.:349-3335
BERTRAND DUCHESNE.

64 Bois de chauffage

BOIS de chauffage à 3 kilomètres de Laterrière, $20/corde non débité, $26/corde débité. Prix sur place. Livré rond $37/corde, fendu $43/corde. Tél.:668-2474, 349-8395.

BOIS DE CHAUFFAGE: bois sec et vert. Tél.:672-6289.

BOIS SEC 90% merisier, $55/corde. Bois vert, 90% merisier, $42/corde. Tél.:695-2280, 542-0576.

BOULEAU, érable, merisier, vert, fendu ou rond, livré ou non. Tél.:678-9312.

BOULEAU, merisier, érable, sec. Tél.:674-2749.

Bouleau, merisier, fendu livré $40/corde, rond livré $35/corde. Possibilité de le scier vous-même sur place $25/corde. Tél.:673-7696.

MERISIER vert fendu, livré, $42 la corde. Eric Gagnon, 549-1616.

MERISIER, érable sec, 60$/corde. Livré. Tél.:542-0091.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

68 Divers

$$$ FACILES. APPORTEZ les choses qui ne vous servent plus au Bar Le Clin d'Oeil, 2164 rue St-Jacques, Jonquière. Nous les vendrons pour vous tous les dimanches à 13h00. Tél.:695-3242.

4 MAGS chromés 15"x6" pour 4x4 Nissan, 280$. AUSSI 1 siège simple, neuf pour motoneige Yamaha Phaser, 200$. Tél.:548-1399.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR: 296 Avenue Ste-Anne,Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY, tél./fax:543-0432.

ACHÈTE, PRÊTE, sur articles de valeur: vidéos, télévisions, bagues, jeux vidéos. Nintendo vente et réparation. Tél.:548-0285, 695-5416.

ACHETERAIS, PRETERAIS sur articles de valeur: vidéos, télévisions, bagues, hors-bord, etc... etc... Tél.:542-3853.

ALARME: vente et installation, service. Yves Turcotte, 14 ans d'expérience. Alarme et Sécurité Technopro, 690-5000.

ASPIRATEURS usagés 99$. Moteurs neufs posés 99$. Aspirateurs centrales à partir de 399$. Place du Saguenay, entrée près Sears. Tél.:693-7991.

Boîte de camion fibre de verre, 6 pieds. Ordinateur Tandy 1000, 640K, tél.:548-0168.

BRULEUR A L'HUILE pour fournaise AERO. Tél.:545-1425.

CHAPEAUX FOURRURE: homme, femme, enfant, 60$ net. Bottes fourrure 175$ net. Mitaines, bandeaux, etc. Vente et confection: 543-8930.

CLAVIER ELECTRONIQUE CASIO, valeur 900$, laissé à 450$. AUSSI magnétoscope BETA avec 20 cassettes, 125$. MICRO-ONDES, 150$. Tél.:548-7940.

CYCLE EXERCISEUR avec ordinateur électronique, état neuf. 150$. Tél.:548-2918.

DEGEL DE VOS TUYAUX: Une simple affaire pour nous. Jacques, 690-0230.

DESIRE ACHETER ANTIQUITES de toutes sortes. Payons comptant.

Marché d'antiquités, 5922 Boulevard Talbot, Laterrière. Ouvert seulement le samedi et dimanche. Téléphone en tout temps: 678-2775.

LIT-D'EAU king, moderne, teck et cuir noir, table de nuit incorporée. A voir!. Tél.:548-3641.

OUTILLAGE DE VENTILATION à vendre. Tél.:549-0587.

POELE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse: blanc, 350$/tout. Compresseur à air, 100$. Souffleur Craftman 1032, 500$. Tél.:547-7830.

Système de son (BW), Denon, état neuf, mobilier de chambre à coucher, et autres articles, à l'état neuf, prix à discuter, cause: déménagement. Tél.:542-7493.

TABLEAUX de peintres connus (Arthur Villeneuve, Renée Gagnon, J.P. Lapointe, etc...) à vendre. Tél.:545-5000 (demandez Line ou Guylaine). FAITES VOTRE OFFRE.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TELEPHONES: Réparation de téléphones et cablo-sélecteur de toutes marques. Service garantie et professionnel. Cablotel, 1360 Saguenay Est, 549-5355.

VENTE DE GARAGE, tous les samedis et dimanches: meubles neufs, mobilier salon complet, jouets neufs et usagés, lingerie pour enfants et adultes, balance de faillite (produits de beauté). Tél.:545-2713, 693-1529, 160, rue Anna, Canton Tremblay, Valin.

VOULEZ-VOUS connaître l'avenir par le tarot, pour rendez-vous. Tél.:548-1018.

VOYANTE par l'énergie et l'aura. Tél.:543-0505.

70 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT ET VENTE équipement restaurant, hôtel, bar, tél.:548-7788.

Différents articles d'épicerie, ex: Cold réfrigération, étagères en métal, panier d'épicerie et grillage de vitrine. Tél.:543-5300.

Bruno Santerre Inc. DISTRIBUTEUR d'équipements et accessoires de bronzage. Ventre, location et service. Tél.:1.800-267-0247, 698-2721.

EQUIPEMENT complet de restaurant à vendre. Tél.:547-6022.

73 Perdu ou retrouvé

PERDU CHIENNE Labrador blond, répondant au nom de Blondine, secteur Métabetchouan. Récompense promise. Tél.:349-3413.

78 Vêtements

MANTEAUX, chat sauvage, longs, coupe mode, comme neuf, hommes 41-42, dames 11-12 ans. Tél.:679-3397.

ROBE DE MARIEE, grandeur 11 ans, bon prix. Tél.:544-1851.

80 Activités diverses

LES CHEVALIERS DE COLOMB Conseil 1989 de Chicoutimi, vous invitent à leur BINGO, jeudi le 27-01-94 à 19h00, à la salle du Royaume, 400 Racine est, Chicoutimi, 3,500$ de prix à gagner, et

les profits vont aux oeuvres des Chevaliers.

81 Messages personnels

A DECOUVRIR: pour un moment de détente inoubliable, rencontre Sarah, 22 ans. Tél.:698-4271.

AS-TU BESOIN de détente. Appelles Sandra. Nouveau numéro, tél.: 693-5389.

MASSAGE de détente, jolie, 23 ans, propre, demander Lana. Bienvenue aux voyageurs. Tel.:693-1690

103 Chasse et pêche

ARMES à feu usagées, achat et vente. Pour inf.: Pavillon Chasse et Pêche, demander Denis, 696-2210.

104 Musique et accessoires

CLAVIER échantillonneur EPS, 8 pistes, valeur 3,200$, laissé à 1,200$. Tél.:549-0452.

GUITARE ACOUSTIQUE, électrique YAMAHA, avec amplificateur 50 watts Peavy, avec pied, courroie, étui.

CLAVIER Tecknics KN-800, avec disquette, support, banc, étui, état neuf.

Aussi, PETIT PIANO, blanc, Masson & Rich, avec banc, prix spécial. Tél.:695-1240, soir et repas.

HAUTS-PARLEURS CERWIN VEGA D-9, très puissants, 350w, wooter 15", condition parfaite, 850$. Tél.:693-8712

PIANO DROIT, mécanique en excellente condition, son exceptionnel, 1500$. Tél.:549-4735.

105 Ordinateurs et jeux

ATTENTION: Avez-vous un problème avec votre ordinateur où votre radio de communication (C.B., cellulaire, commercial, radio-amateur?) Nous réparons presque toutes les marques, à bon prix très compétitif. Nous avons aussi un service d'installation de tous genres (antenne, radio, ordinateur). NOUVEAU service autorisé Brother pour vos garanties. ACHAT ET VENTE d'ordinateurs usagés (Apple et IBM Compatibles). CYNCOM INC., tél.:690-2452.

109 Vacances/voyages

ACAPULCO MEXIQUE: quelques places, départ du Saguenay, 17 février au 18 mars, hôtel avec cuisinettes. Départ de Montréal, deuxième autobus. VOYAGES DE GROUPE LISE DESBIENS, permis du Québec , tél.:542-5877, 542-3304.

Escompte-Coiffe
COIFFURE POUR TOUTE LA FAMILLE AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

Toujours en expansion

Escompte-Coiffe

Est à la recherche de

COIFFEURS(EUSES)

d'expérience pour ses salons de

Place du Saguenay CHICOUTIMI
Place Centre-Ville JONQUIÈRE

EXIGENCES:
Dynamisme, responsable et entregent. Nous offrons excellent salaire, commission, boni et avantages sociaux (assurances groupe, vie, maladie, médicament, salaires et soins dentaires).

INFORMATIONS:
547-6695
DEMANDEZ PATRICK

L'Allure Recherchée

PRIX SUPER ÉCONOMIQUE

Espace de bureaux à louer
443, rue Racine Est - Chicoutimi
1er et 2e ÉTAGE – 7.00 $ / pi carré
(500 à 2000 pi carrés), disponibles
RÉMI S. VINETTE
Services Immobiliers IMAGE 2000 inc.
Tél.: **698-1212**
252055

ESPACE DE BUREAUX À LOUER
1600 PIEDS CARRÉS - **5.50 $ / pied carré**
ÉCLAIRÉS - CHAUFFÉS
696-1122 - 545-3440
DEMANDEZ: **RICHARD**
252791

LOCATION DE MOTONEIGES M.S INC.

Marques	Par jour	Lun.-mar.-mer.-jeu. ou ven.-sam.-dim.	Semaine
PLUS LT	100 $	250 $	450 $
CHOIX DE POLARIS 500 - EXCITER - MX - PROWLER	100 $	210 $	350 $
ENTICER	75 $	150 $	290 $
Carte et ass.	10 $	30 $	70 $

MS Motosport
DIVISION HAUTE-PERFORMANCE HARLEY-DAVIDSON

Pièces et service pour motoneiges et v.t.t. de toutes marques
2341, boul. du Royaume, Jonquière
Tél.: (418) 690-3636
Fax: (418) 690-3637
252880

Essais de missiles Cruise

Le Bloc est en faveur

OTTAWA (PC) — Alors que les libéraux sont déchirés au sujet de la poursuite ou non des essais de missiles de croisière (Cruise) au-dessus du territoire canadien, le Bloc québécois et le Reform Party ont souhaité hier que les tests continuent.

Cette position inattendue a dominé le débat parlementaire spécial organisé hier par le gouvernement. Comme il l'avait fait la veille, le premier ministre Jean Chrétien voulait ainsi obtenir le pouls de la Chambre avant de prendre une décision dans un dossier qui divise son caucus.

Le gouvernement est dans une position délicate. Certains députés défendent ces tests avec vigueur alors que des ministres ont, lors de leur passage dans l'opposition, invoqué la fin de la guerre froide pour demander la fin des essais et une consultation de la population canadienne. Le ministre des Ressources humaines Lloyd Axworthy et la vice-première ministre Sheila Copps étaient de ceux-là.

Le chef du Bloc Lucien Bouchard a averti le gouvernement qu'il ne pourrait pas compter sur les bloquistes pour justifier la rupture d'un accord signé il y a peine un an.

«Le désarmement doit aller de pair avec la sécurité qui devra toujours être assurée par un minimum de dissuasion», a-t-il déclaré, avant de rappeler la solidité des relations canado-américaines et l'instabilité qui prévaut en Europe de l'Est depuis la fin de la guerre froide.

M. Bouchard a aussi souligné le caractère défensif des nouveaux tests. Donnant en exemple la guerre du Golfe, il a noté la nécessité stratégique des missiles autoguidés.

Sa position a rapidement été endossé par les députés du Reform et plusieurs député du Parti libéral.

«C'est dans l'intérêt du Canada», a clamé le chef réformiste Preston Manning pour qui les tests sont une occasion de perfectionner les moyens de défense contre d'autres missiles autoguidés.

Le député libéral de Vancouver Quadra, Ted McWhinney, a prévenu le gouvernement contre un geste unilatéral. Il l'a plutôt encouragé à questionner le président américain Bill Clinton sur la nécessité des nouveaux tests.

Pour sa part, son collègue de Rosedale Bill Graham a souligné l'importance d'améliorer les missiles de croisière et de comprendre leur fonctionnement pour mieux se protéger.

La députée de Mississauga-Ouest, la libérale Carolyn Parrish, n'était pas du même avis. Selon elle, le Canada doit abandonner ces reliques de la guerre froide et envoyer «un message positif à la population de ces démocraties encore fragiles que sont la Russie et les anciennes républiques soviétiques».

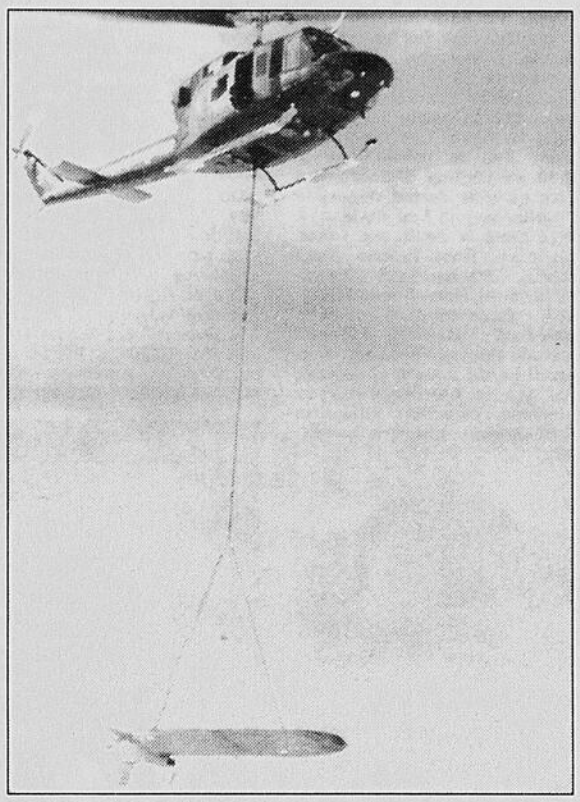
Pour l'ancien ministre Charles Caccia, la reprise des essais irait à l'encontre de l'engagement canadien en faveur du désarmement. Selon lui, il faut se demander qui sont les ennemis visés par ces armes améliorées. A son avis, il faut concentrer nos énergies sur la lutte contre la pauvreté, la faim, la pollution et le sous-développement.

Les néo-démocrates se sont opposés, eux aussi, à la reprise des essais. Le député Svend Robinson était d'ailleurs estomaqué par la position du Bloc québécois, s'avouant «franchement étonné et même déçu». Il a accusé les membres du Bloc d'avoir adopté une position conservatrice ne réflétant pas les opinions des mouvements pacifistes québécois.

C'est en 1983, alors que la guerre froide battait son plein, que le Canada a signé un accord avec les Etats-Unis pour autoriser le vol de missiles de croisière non armés au-dessus du territoire canadien.

L'accord a été renouvelé à deux reprises, la dernière fois l'année dernière. La nouvelle entente est d'une durée de dix ans et prévoit des tests sur les systèmes de guidage et sur les méthodes de détection d'armes similaires.

Deux tests par année doivent avoir lieu, entre les mois de janvier et mars. Le ministre des Affaires étrangères André Ouellet a indiqué que le cabinet devait donc décider d'ici 15 jours ce qu'il adviendra des tests que les Américains planifient depuis l'été dernier et qui doivent être effectués en février.



ESSAIS - Un hélicoptère canadien transportant un missile Cruise lors des essais effectués en 1985. Les Communes sont en train de discuter si oui ou non les Américains devraient continuer leurs essais en territoire canadien. Le Bloc et le Reform Party sont en faveur de la reprise des tests.

MISE AU POINT

Dans la circulaire Sears «Vente d'entrepôt», en vigueur du 27 janvier au 2 février 1994 et insérée dans Le Quotidien du 27 janvier 1994, veuillez noter qu'en **page 1**, pour l'article sous-vêtements pour hommes **«ACHETEZ-EN UN À PRIX COURANT ET OBTENEZ-EN UN DEUXIÈME À MOITIÉ PRIX»**, cette offre ne s'applique pas aux sous-vêtements Jockey.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS

252759

Société d'énergie de la Baie James

PROJET - LAFORGE 2

APPEL D'OFFRES NUMÉRO 94-0009

FOURNITURE DE LAMPADAIRES ET LUMINAIRES, CENTRALE LAFORGE 2

Prix du document: **25 $ (toutes taxes incluses)**

Garantie de soumission: **25 000 00 $**

Date et heure limites de réception des soumissions:

LE JEUDI 24 FÉVRIER 1994 À 15 H 30, HEURE DE MONTRÉAL

Les documents d'appels d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 à l'endroit suivant:

SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES
Service Achats-Contrats
25e étage
500, boul. René-Lévesque Ouest
MONTREAL (Québec) H2Z 1Z9

Le paiement des documents s'effectue par **chèque visé ou mandat** fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable. **La Société d'énergie de la Baie James n'accepte pas de paiement en argent comptant.**

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant **une place d'affaires au Québec** et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, veuillez communiquer avec M. Guy Laperle au **(514) 879-6700.**

Jocelyne Fortin
Chef de service Achats-Contrats

252825

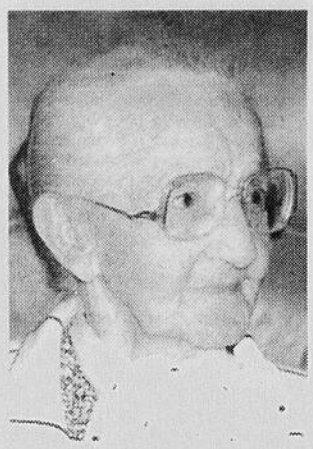
EN BREF

Meurtre du petit Bulger

LONDRES (AP) — Les deux jeunes enfants de 11 ans condamnés pour l'enlèvement et le meurtre il y a près d'un an du petit James Bulger, 2 ans, ne devraient pas être libérés avant huit ans en vertu des recommandations de la justice britannique, rapporte mercredi le quotidien «Liverpool Echo». Le juge Michael Morland, qui avait président le procès, a préconisé dans un rapport qu'on ne libère pas Robert Thompson et Jon Venables avant 2001 et uniquement s'ils ne représentent plus de danger pour la société. Son supérieur hiérarchique, le juge Taylor a prôné un minimum de dix ans d'emprisonnement.

Ces recommandations ont été transmises au secrétaire à l'Intérieur Michael Howard qui prendra une décision finale, après avoir également entendu les avis des avocats des deux jeunes meurtriers.

NÉCROLOGIE



BEAUMONT (Mme Rose-Anna Boily) — Le 25 janvier 1994, est décédée à Alma, à l'âge de 98 ans 6 mois, dame Rose-Anna Boily, épouse de feu M. Xavier Beaumont, demeurant au 50, Chemin du Foyer, Alma. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620, boulevard Dequen Nord, Alma. Le service religieux sera célébré vendredi le 28 janvier 1994 à 15h00 en l'église St-Judes et l'inhumation suivra au cimetière d'Alma. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Laurent (feu Gisèle Savard), feu Yvan (Marguerite Girard), Lucille, Jean-Paul (Norma Tremblay), Jean-Louis (Lorraine Côté), Jules (Pierrette Ouellet), Georges (Marie-Rose Tremblay), Marius (Marthe Harvey), Jacqueline (Cyprien Côté), Brigitte (feu Antoine Bolduc), Guy (Ghislaine Allard), Rachel (Gilles Brunel), André (Gisèle Fortin), Bernard (Charlotte Simard), ses 67 petits-enfants, ses 96 arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation d'Alzheimer. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.

BOUCHARD (M. Maurice) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 24 janvier 1994, à l'âge de 75 ans 10 mois, M. Maurice Bouchard, époux de dame Marguerite Marie Grenon, demeurant au 2655, rang St-Joseph, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 50, Arthur-Hamel, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 27 janvier 1994 à 11h00 en l'église St-Nom de Jésus de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il fut à l'emploi de Provigo pendant plus de 43 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Andrée, Clémence (René Mazurette), Gérard (Louise Gagnon), Réal (Nicole Dorais), Céline (Bruno Pelletier), Alain (Christiane Dufour), Thérèse (Michel Tremblay), Anne (Serge Simard), ses 16 petits-enfants: Carl, Marc, Alexandre, Marie-Eve, Annie, Sylvain, François, Nicolas, Michel, Jean-Philippe, Maryse, Mathieu, Vanessa, Andrée-Anne, Jean-François, Thomas, ses frères et soeurs: Jeannette Bouchard (Basile Tremblay), feu Philippe Bouchard (Simone Tremblay), France-Alda Bouchard, Rolande Bouchard, Edgar Bouchard (Marie-Hélène Desbiens), feu Charles Bouchard (Cécile Gauthier), Madeleine Bouchard (feu Nestor Boucher), Thérèse Bouchard (feu Lucien Laroche), Lucienne Bouchard (Laurent Gauthier), Rita Bouchard (feu Réal Cardinal), Rachelle Bouchard (feu Elphège Dostie), Lucien Bouchard (Jeanne-d'Arc Grenon), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Françoix-X Grenon (Marie-Paule Gagné), feu Brigitte Grenon (Linas Fillion), Soeur Henriette Grenon Petite Franciscaine, Raymond Grenon (Marie-Ange Gagnon), Emilienne Grenon (Frédéric Boily), Charles-Eugène Grenon (Marie-Anne St-Gelais), Maurice Grenon (Henriette Maltais), Antonelli Grenon (Lawrence Boivin), Jeanne-d'Arc Grenon (Lucien Bouchard), feu Philippe Grenon (Marie-Anne Bonneau), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

BOIVIN (Mme Jeannette) — Est décédée à sa résidence le 24 janvier 1994 à l'âge de 78 ans et 11 mois, Dame Jeannette Boivin fille de feu M. Ismaël Boivin et de feu Dame Marie Simard demeurant à Jonquière. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu jeudi le 27 janvier 1994 à 14h00 en l'église Ste-Thérèse d'Arvida et l'inhumation au cimetière d'Arvida. Elle fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant de nombreuses années. Elle laisse dans le deuil sa soeur: Marielle Boivin (feu Emile Boivin), son frère: Gaston Boivin (Yvette Lassonde), ainsi que ses neveux et nièces, et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir des dons à l'Association des personnes diabétiques du Saguenay. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

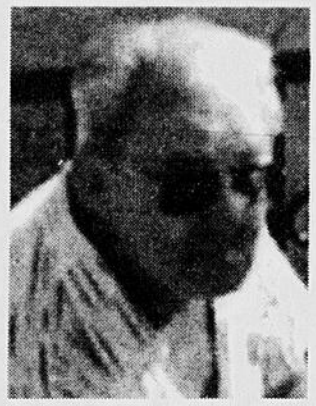
CHARRON (M. Roger) — Est décédé à Chicoutimi, le 25 janvier 1994, à l'âge de 68 ans 11 mois, Monsieur Roger Charron, époux de feu dame Rita Lespérance demeurant au 1716, rue Croft, Jonquière (secteur Arvida). Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu jeudi le 27 janvier 1994 à 11h00 en l'église du Sacré-Coeur et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Claude (Francine Boulianne), Jean-Paul, Richard (Micheline Gagné), Denis (Nancy Hudon), Jasmine (feu Ghislain Simard), Lise (Réal Desautels), Pâquerette (Denis Tremblay), Robert (Nancy Perron), André (Claudine Garant), Laurier, Réjean et Rémi. Monsieur Charron était le frère de: Jacqueline (Rosaire Perron), feu Jean-Roch (Jeannine Marrier) et Henri-Paul (Pâquerette Côté). Il était le beau-frère de: Paul Lespérance (Florence Demers), feu Philippe Lespérance (Antoinette Tremblay). Il laisse également dans le deuil, ses petits-enfants, ses neveux et nièces, parents et amis. La famille sera présente après la cérémonie au centre paroissial Sacré-Coeur pour recevoir les condoléances. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin.

NÉCROLOGIE

BILODEAU (M. Achile) — Est décédé à Chicoutimi, le 25 janvier 1994, à l'âge de 77 ans, M. Achille Bilodeau, époux de dame Simone Paquet, demeurant au no. 1069, rue Carillon, St-Félicien. M. Bilodeau sera exposée jeudi le 27 janvier 1994 à compter de 19h00 à la résidence funéraire Gilles Arcand, 1044, boulevard Sacré-Coeur, St-Félicien. Les funérailles auront lieu vendredi le 28 janvier 1994 à 15h30 en l'église de St-Félicien et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Yvon (Candide Lepage), Ghislain (Jacqueline Pagé), feu Fernand, feu Philippe, Lucie (Bertrand Doucet), Michel (Martine Pageau), Aurélien, Bertrand, Marjolaine (Réjean Bouchard), Gérard, Gervais (Caroline Thibeault), ses petits-enfants: Marc, Anabelle, Christian, Hélène, Emilie, Kathy, Martin, Tommy, Maude, Bruno, Nicolas. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bilodeau: feu Léonce (Simone Girard), feu Arthur (feu Marie-Ange Guérin), feu Evelyne (feu René Potvin), feu Paul-Emile (Marie-Joseph Ouellet), Jean-Baptiste (Gertrude Martel), Henri (feu Berthe Boivin), Jules (Alice Conley), feu Wilfrid, Georgette (feu Léo Paquet), Fernande (Adrien Dumas), Marguerite (Normand Lalancette), feu André (Antonia Paquet), beaux-frères et belles-soeurs de la famille Paquet, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Il était membre de l'Age d'Or. Pour ceux et celles qui le désirent, faire vos dons à la Société Canadienne du Cancer au salon funéraire. Heures d'ouverture pour le salon jeudi le 27 janvier 1994 de 19h00 à 22h00, vendredi matin le 28 janvier 1994 de 10h00 à 15h30. Direction funéraire: Gilles Arcand, St-Félicien.

DALLAIRE (Mme Yolande Lavoie) — Est décédée subitement en Floride, le 22 janvier 1994, à l'âge de 54 ans 11 mois, dame Yolande Lavoie, épouse de M. Georges-Aimé Dallaire, demeurant au 1891, 8ième Avenue, La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 651, boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu vendredi le 28 janvier 1994 à 11h00 en l'église St-Edouard de Ville de la Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière communautaire de la Baie. Elle était membre de l'AFEAS et également bénévole pour la Croix-Rouge pendant de nombreuses années. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Carolle (André Morin), Isabelle, Martin, son petit-fils adoré Maxime Morin. Elle était la fille de feu M. Ernest Lavoie et de feu dame Blanche Gagnon. Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: Edgar Lavoie (Louisette Desbiens), Benoit Lavoie (Francine Gagnon), Gilles Lavoie (Audette Pelletier), Aline Lavoie (Gérard Bouchard), Jocelyne Lavoie (Dave Konyk), Réal Lavoie, Louise Lavoie (Lucien Bédard), Hélène Lavoie (Yvon Mathieu), son beau-père: Renaud Dallaire (feu Rose-Alice Bergeron), ses beaux-frères et belles-soeurs: Marcellin Dallaire (Marina Girard), Normand Dallaire (Suzanne Plaze), Pâquerette Dallaire (Laurent Bergeron), Fleurette Dallaire (Raymond Larouche), Réal Dallaire (Raymonde St-Gelais), Clermont Dallaire (Huguette Fortin), Laurent Dallaire, Stéphane Dallaire (Mireille Picard), Lisette Dallaire (Guy Crépeau), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

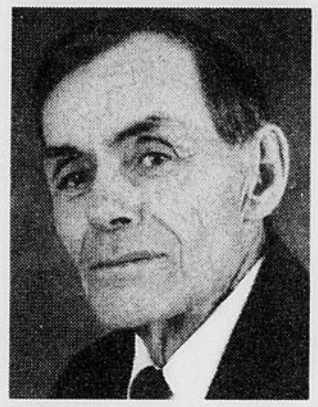
DESGAGNES (Mme Nicole Ouimet) — Est décédée au Lac Clair, le 24 janvier 1994, à la suite d'une longue maladie, dame Nicole Ouimet, épouse de feu M. Ghislain Desgagnés, demeurant au 1909, des Hiboux, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 27 janvier 1994 à 14h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil, sa mère Julienne Larouche, ses enfants: Line, Nathalie, Jean-François (Nadia Boudreault), ses petites-filles: Sindy et Cassandra, ses frères et soeurs: Ghislain Ouimet (Jeanne-Mance Simard), Roger Ouimet (Colombe Cauchon), Paulette Ouimet (Jean-Eudes Simard), André Guay (Danielle Chiasson), Martine Guay (Christian Tremblay), sa belle-mère: feu Simone Lapointe, ses beaux-frères et belles-soeurs: Léo Desgagnés (Hélène Campeau), feu Gaston Boivin (Ghislaine Boulianne), feu Bertrand Boivin (Madeleine Guay), Lili Boivin (feu François Lalancette), Laurier Boivin (Diane Gagnon), Gérald Boivin (Huguette Ouellet), Carol Boivin (Nicole Tremblay), Doris Boivin (André Tremblay), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement tout particulier de la part de la famille à M. et Mme Guy et Marcelle Brassard, ainsi que Lucie Simard. Prière de ne pas envoyer de fleurs, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



LAPLANTE (M. Paul-Aimé) — Est décédé à sa résidence, le 23 janvier 1994, à l'âge de 66 ans 10 mois, M. Paul-Aimé Laplante, fils de feu M. Philippe Laplante et de feu dame Julie Thibeault, demeurant au 29 Price Est, Alma. Selon les volontés du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à compter de 13h00 vendredi le 28 janvier 1994 en la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611, Chemin Du Pont Taché N. Alma. Les funérailles auront lieu le même jour à 15h00 en l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au Columbarium Lac St-Jean. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Rose-Yvonne (Paul Emond), Charles-Henri (Gertrude Thériault), Rose-Annette (Raymond Gaudreault), Louisette (Jean-Paul Thériault), Fernand (Gaétane Pilote), Fernande, Carmen (Gérard Loubert) et Ginette, ainsi que de nombreux neveux et nièces. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-St-Jean.

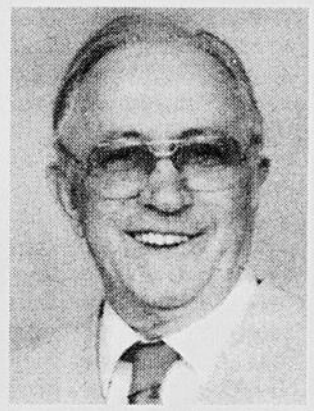
LAROUCHE (M. Marcellin) — Le 25 janvier 1994, est décédé à Alma, à l'âge de 83 ans 11 mois, M. Marcellin Larouche, époux de dame Yvonne Tremblay, demeurant au 395 Ave. Grande-Décharge, Delisle, autrefois de Lac à la Croix. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620, boulevard Dequen Nord, Alma. Le service religieux sera célébré vendredi le 28 janvier 1994 à 10h30 en l'église St-Pierre et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils Inc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Olivette (Gilles Ouellet), Réal (Fernande Racine), Lise (Marc-Henri Lemay), Paul-Emile (Lisette Tremblay), Carmen (Fernand Ouellet), Raymond (Rolande Girard), Donald (Diane Tremblay), Gaston (Thérèse Gagnon), ses frères et soeurs: feu Welly (feu Marie-Rose Simard), feu Edmour (feu Marie-Rose Fortin), feu Cyrille (Georgienne Pelletier), feu Francis (feu Eliette Dallaire), Marie-Ange (Lauréat Guérin), Rose-Yvonne (feu Léo Simard, Henri Bilodeau), ses 14 petits-enfants, ses 10 arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.

MERETTE (Mme Pierrette) — Le 26 janvier 1994, est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 51 ans 2 mois, Mme Pierrette Mérette, épouse de M. Jeannot Harvey, demeurant au 707, rang 2, St-Charles de Bourget. La dépouille mortelle est exposée en la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière, à compter de jeudi le 27 janvier 1994 à 19h00. Les funérailles auront lieu samedi le 29 janvier 1994 à 10h00 en l'église de St-Charles de Bourget et l'inhumation au cimetière de St-Charles de Bourget. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Eric Harvey, Maryse Harvey, Patrice Harvey, son père: M. Pierre-Eugène Mérette et feu Mme Claire Audet, ses frères et soeurs: Rolande Mérette (Roland Harvey), Madeleine (feu Réal Harvey), Denis (Léonie Blackburn), Conrad (Lorraine Blackburn), Marguerite (Raynald Audet), Jacinthe (Raynald Gauthier), Francine (Rosaire Audet), Bernard (Manon Bouchard), Marcel (Doris Niquette), Réjean (Magella Boivin), Alain, ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Roch Boivin (Brigitte Thivierge), Lawrence Harvey (André Brassard), Léon-Maurice Harvey (Pâquerette Boivin), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens qui le désirent, peuvent faire des dons à la Société Canadienne du Cancer. Une bénévole sera sur place. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



POTVIN (M. Armand) — Est décédé le 25 janvier 1994, à Alma, à l'âge de 78 ans et 10 mois, M. Armand Potvin, époux de dame Yvette Villeneuve, demeurant au 577, rang 3, Lac à la Croix. La dépouille mortelle est exposée à la Salle Renaud de l'édifice municipal de Lac à la Croix. Les funérailles auront lieu vendredi le 28 janvier 1994 à 15h00 en l'église de Lac à la Croix. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Pierre-Paul (Rachelle Labonté), Diane (Lionel Lavoie), Julienne (Régis Duchesne), Jacques, Martin, Gervais (Monique Simard), Angéline (Bertrand Bouchard), Bruno Lucie Boily), Marise (Gilles Dufour), ses petits-enfants: Sabin (Annie), Marie-Claude (Chantal), Josée, Dany, Daniel, Nathalie, Pascal, Vital, Emilie, Pierre-Luc, Maxime, Marc-Eric, Julie, Maryline, Malika, Joffrey, Valérie, Sabrina, Martial et Yannick, ses frères et soeurs: feu Euclide (Thérèse Larouche), feu Onésime (feu Emilie Pelletier), feu Marcel, feu Richard (Olivette Larouche), Thérèse (Clément Morin) et Lucien (Patricia Larouche), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Villeneuve, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs, faire plutôt des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: Desbiens & Frères Inc.

SIMARD (M. Fernand) — Est décédé le 25 janvier 1994 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 73 ans 6 mois, M. Fernand Simard, époux de dame Marie-France Boivin, demeurant au 476, Honoré-Mercier, Rivière-du-Moulin. La dépouille mortelle sera exposée jeudi le 27 janvier 1994 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc., 345, St-Armand, Chicoutimi-Nord (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu vendredi le 28 janvier 1994 à 14h00 en l'église St-Isidore. Les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel Inc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Lise (feu Yvan Gagné), Christiane et son compagnon Pierre Darveau, Bruno (Julienne Boulay), Francine (Jean-Marc Fortier), Chantale (Jean-Pierre Dubé), ses petits-enfants: Nathalie Gagné, Marc-André, Martin et Marie-Josée Fortier, Bruno-Pierre et Marie-Eve Simard, ses frères et soeurs: Maurice (Germina Harvey), Paul (Anna Savard), Noël (Claire Guay), Gisèle de Montréal et Marielle (Pierre Morin de Roberval), ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucille Boivin (Lina Fillion), Laurence Boivin (Yvanhoé Ouellet), Laurent Boivin (Cécilia Villeneuve), Rose Tremblay (feu Benoit Boivin), Marthe Boivin, Lucien Boivin (Madeleine Simard), Maurice Boivin (Laurence Verreault), Brigitte Boivin (Jean-Georges Lessard), ainsi que de nombreux parents et amis. M. Fernand Simard fut président de la ligue de quilles Les Joyeux Copains pendant 20 ans. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.



TREMBLAY (M. Léopold) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 26 janvier 1994, à l'âge de 69 ans 8 mois, M. Léopold Tremblay, époux de dame Aurore St-Jean, demeurant au 240, rue Francoeur, Alma. La dépouille mortelle est exposée en la Résidence funéraire Lac-St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu vendredi le 28 janvier 1994 à 15h00 en l'église Ste-Marie et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Jean-Paul (Micheline Rondeau), Jean-Claude (Jacynthe Simard), Pâquerette (Gilles Rondeau) Rose-Aline (Réjean Tremblay), Réjean (Sylvie Tremblay), Réal (Sara Huncharuk), Gilles, et Guy, 16 petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Armand (Thérèse Tremblay), feu Vincent (Réjeanne Tremblay), feu Thomas-Eugène (Thérèse Dallaire), Fernand (Marie-Anne Claveau), Marcel (Jocelyne), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Lucille (feu Aimé Nadeau), feu Achille Plante (Lucia Tremblay), Léo (Gabrielle Lebeuf), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-St-Jean.

TREMBLAY (Mme Rose) — Le 26 janvier 1994, est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 75 ans et 6 mois, Mme Rose Tremblay, fille de feu M. Delphis Tremblay et de feu dame Florida Girard, demeurant au 3937, rue Soucy, Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances samedi le 29 janvier 1994 à compter de 9h00 à la Résidence Funéraire du Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 29 janvier 1994 à 11h00 en l'église St-Albert Legrand et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Wilbrod Tremblay (Yvette Savard), feu Marie-Ange (feu Philippe Bergeron), feu Marie-Blanche (feu Cyril Rodrigue), Gabrielle (Fernand Parent), feu Lionel (Aliette Tanguay), feu Marielle (feu Philippe Beaulieu), Claire (feu Lucien Lepage), Solange (Roger Lemay), Gaétane (Paul Malo), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens qui le désirent, peuvent faire des dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Une bénévole sera sur place. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

TROTTIER (M. Dany) — Le 23 janvier 1994, est décédé à Chicoutimi, à l'âge de 28 ans 7 mois, M. Dany Trottier, fils de M. Claude Trottier et de Mme Lisette Imbeault, demeurant au 399, Plateau St-Louis à Mistassini. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Hébert & Fils du 83, rue Dequen à Mistassini. Les funérailles auront lieu jeudi le 27 janvier 1994 à 16h00 en l'église St-Michel de Mistassini. Les cendres seront déposées au cimetière de Dolbeau. Outre sa fille Karol-Ann, il laisse dans le deuil, ses parents: M. Claude Trottier (Mme Lisette Imbeault), ses frères: Serge et Claude Junior, sa grand-mère maternelle: Mme Anna Imbeault et sa grand-mère paternelle: Mme Annette Trottier, ses oncles et tantes, cousins et cousines, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau. Direction funéraire: Hébert & Fils de Mistassini.

Messe anniversaire

TREMBLAY (M. Bernard) — La messe anniversaire de M. Bernard Tremblay, époux de dame Lola Bouchard, autrefois de la rue William, Chicoutimi, aura lieu samedi le 29 janvier 1994 à 19h00 en l'église St-Joachim. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.

F A X SOUHAITS MC (frais de service)

MESSAGES DE SYMPATHIE
à la famille éprouvée

PROMESSES DE DONS
(organismes sans but lucratif)
livrés directement à la résidence funéraire.

SERVICE 7 JOURS / SEMAINE DE 8H00 À 21H00
TÉLÉPHONEZ-NOUS! 1 800 567-1329

On ne doit pas vivre dans le passé

Nolan revient le sourire aux lèvres

QUEBEC (PC) - Tout sourire, Owen Nolan était de retour, hier, dans l'entourage des Nordiques. Opéré à l'épaule gauche le 3 décembre à Toronto, l'ailier droit poursuivra sa période de réhabilitation à Québec sous la supervision du personnel médical de l'équipe.

Nolan ne doute plus de la compétence des médecins des Fleurdelisés comme il l'a affirmé en novembre dernier, après avoir appris qu'on devrait l'opérer pour règler les problèmes d'instabilité dans l'épaule gauche.

Dans une virulente sortie, le fougueux Irlandais avait accusé le personnel médical de négligence. Hier, Nolan a dit que tout ça était de l'histoire ancienne.

«On ne doit pas vivre dans le passé, a-t-il répondu quand on lui a demandé s'il entretenait des regrets face aux remous qu'il a créés. Ce qui a été dit est déjà oublié. Tout s'est déroulé pour le mieux. J'ai confiance aux médecins. Ils s'occuperont bien de moi.»

Quand on lui a rapporté les propos de l'ailier droit qui traîne quelques livres en trop, l'entraîneur Pierre Pagé a lancé à la blague que les gens se poseront des questions si Nolan et lui tiennent le même langage.

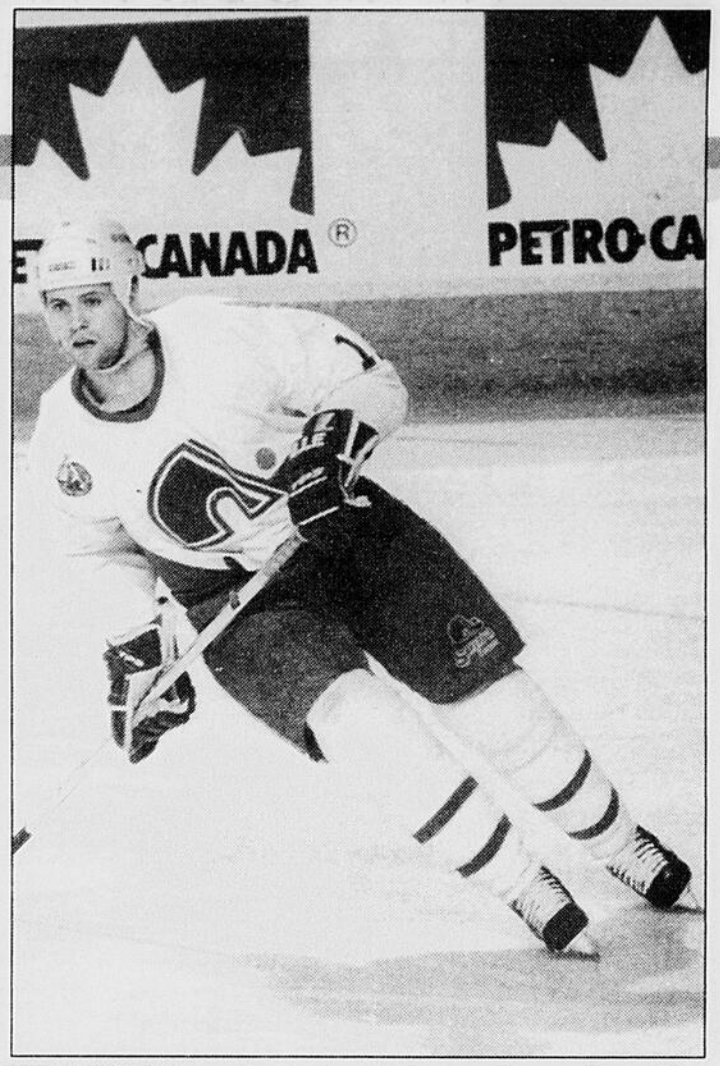
«Ce sera plat si on s'entend», a ajouté Pagé qui a eu quelques démêlés au cours des dernières années avec celui qu'il appelle le «cowboy» en raison de son comportement imprévisible.

«C'est malheureux ce qui s'est produit. Owen aurait voulu être opéré par l'orthopédiste Réjean Cloutier mais, compte tenu de la situation, nous avons jugé qu'il était préférable qu'un médecin de l'extérieur de l'organisation (Peter Welsh) procède à l'opération.

«Je suis heureux de revoir Nolan avec le sourire aux lèvres, a repris Pagé. Les médecins sont satisfaits des progrès qu'il a réalisés dernièrement. Il est en avance sur l'échéancier qu'on a établi de sorte qu'il pourrait revenir au jeu à la mi-mars ou quelques semaines plus tard.»

Nolan, qui ne ressent presque plus de douleur, souhaite rejouer à la fin de mars, soit avec six ou sept matchs à disputer en saison régulière. Une chose est assurée, il ne reviendra au jeu que s'il est complètement rétabli.

Au cours des prochaines semaines, il patinera en solitaire sur la glace du Colisée en plus d'effectuer des exercices pour retrouver graduellement la force dans l'épaule.



OWEN NOLAN...ne doute plus de la compétence des médecins des Nordiques comme il l'a affirmé en novembre dernier.

(Photothèque Le Quotidien)

Echange de Duchesne

Des retombées très positives

PITTSBURGH (PC) - Il est encore trop tôt pour affirmer que les Nordiques ont retrouvé le chemin de la victoire mais l'échange de Steve Duchesne semble avoir eu des retombées positives sur les joueurs.

«Ca ne prend pas grand-chose pour créer de l'enthousiasme. L'important est de croire qu'on peut réussir, a affirmé l'entraîneur Pierre Pagé, hier, avant le départ de l'équipe vers Pittsburgh. Quand les gars éliminent les excuses c'est qu'ils commencent à croire. On ne doit pas s'emballer trop tôt mais je ne vois pas pourquoi on ne peut pas répéter des performances comme celle de mardi.

«L'arrivée de trois nouveaux joueurs transformera l'équipe en plus d'améliorer l'athmosphère. Elle suscitera une saine rivalité entre les joueurs, pas uniquement sur la glace mais dans le vestiaire. Les gars sont affamés. Ils ont hâte de s'entraîner et de jouer.

«Les gars sont contents que la transaction ait été complétée, a enchaîné le gardien Stéphane Fiset. Les nombreuses rumeurs qui ont circulé dernièrement ont affecté quelques joueurs. Tout le monde peut maintenant se concentrer sur le rendement de l'équipe.»

Le congé de cinq jours qu'on a accordé aux joueurs est un facteur important de l'éclatante victoire de 6-4 des Nordiques contre les Flyers de Philadelphie, d'après Pagé.

Cinq de suite?

«La pause du match des étoiles a peut-être été plus profitable pour nous que pour d'autres équipes. Nous avions besoin de quelques jours pour nous raplomber au plan psychologique après avoir connu une période difficile. La victoire contre les Penguins avant de se quitter nous a beaucoup aidés parce qu'elle mettait un terme à une série de six défaites.»

Les Nordiques se mesurent de nouveau aux Penguins ce soir. Il s'agit du cinquième affrontement cette saison entre les deux équipes. Les Fleurdelisés ont remporté les quatre premiers.

«Affronter les Penguins représente une source de motivation pour nous, a reconnu Pagé. Les Penguins sont explosifs à l'attaque. C'est une belle machine de hockey, un excellent groupe de patineurs aguerris et talentueux. On n'a pas grand-chose à dire aux joueurs pour les stimuler. Ils savent qu'ils doivent être prêts».

«Les Penguins seront déterminés, a prédit Fiset qui sera devant le filet ce soir. Ils veulent nous battre au moins une fois cette saison. On ne doit pas les prendre à la légère même s'ils manquent les services de plusieurs joueurs importants qui sont blessés. Même sans les Mario Lemieux, Jaromir Jagr et Rick Tocchet, ils alignent d'excellents joueurs.»

La présence de Butcher est douteuse

Sutter en uniforme ce soir

PITTSBURGH (PC) - Ron Sutter sera en uniforme, ce soir, pour affronter les Penguins de Pittsburgh. La participation au match de Garth Butcher, qui a été très ébranlé par le transfert de St.Louis à Québec, demeure douteuse.

«L'arrivée de Sutter devrait susciter davantage d'enthousiasme dans l'équipe», a argué hier Pierre Pagé, qui était peu enclin à commenter le cas plus litigieux de Butcher.

«Nous poursuivons les discussions avec l'agent de Butcher (Herb Pinder) pour trouver une solution, a-t-il précisé. Nous agissons de bonne foi. Je garde mes commentaires pour après le match de demain (ce soir). Je suis confiant qu'il sera à Pittsburgh.»

Pagé a admis que Butcher a été abasourdi par l'échange. Il est réticent à s'amener à Québec comme Ron Hextall l'a été en juin 1992 à la suite de la méga-transaction d'Eric Lindros. Il exigerait une augmentation de salaire pour panser les plaies. Butcher gagne 550000$US cette saison. Il écoulera l'année d'option de son contrat l'an prochain. Pinder a fait savoir que son client ne veut pas évoluer pour une équipe canadienne.

«C'est préférable que des choses commes celle-là se produisent l'été, a convenu Pagé. Ce serait plus facile à règler. Les athlètes doivent être forts psychologiquement.»

Quant au nouveau-venu Bob Bassen, qui a fait bonne impression mardi à ses débuts avec l'équipe québécoise, il se proposait d'appeler ses deux coéquipiers pour leur demander de s'amener au plus tôt.

«On entend toutes sortes de choses négatives au sujet de Québec à travers la Ligue nationale. On m'a dit que le niveau de taxation est semblable partout au Canada contrairement à la croyance des joueurs. J'avais également le sentiment qu'il y avait plus de taxes à Québec en plus de craindre le choc culturel.»

Bassen, un jeune homme poli et fort religieux, a été même agréablement surpris de constater qu'il y a des menus bilingues dans plusieurs restaurants de Québec...

«J'étais réellement en état de choc dimanche quand j'ai appris que j'étais échangé aux Nordiques. Je me suis ressaisi à la suite de la visite des dirigeants à St.Louis qui m'a grandement impressionnée. Québec est un excellent endroit pour jouer au hockey. L'intérêt des médias m'étonne. J'affectionne de jouer au Colisée. C'est un amphithéâtre spécial», a conclu l'athlète natif de Calgary qui, vous l'aurez deviné, envisage d'apprendre le français...

AU FILET

PITTSBURGH (PC) - Les Nordiques n'ont quitté Québec qu'aux alentours de 20 h 30, hier, pour se rendre à Pittsburgh. Une défectuosité du système de radar de l'avion nolisé de l'équipe a occasionné le retard d'environ six heures. Après quelques heures d'attente à l'aéroport, Pierre Pagé a invité les joueurs dans un des restaurants réputés de Québec.

On sait déjà que Mario Lemieux n'effectuera pas un deuxième retour au jeu cette saison contre les Nordiques.

Les chances sont fortes que les Jaromir Jagr, Rick Tocchet, Tom Barrasso et Kjell Samuelsson manquent également à l'appel.

Pierre Pagé a établi un lien entre l'acquisition par les Nordiques des trois joueurs des Blues de St.Louis et l'arrivée de Doug Risebrough et de Mario Tremblay avec le Canadien dans les années 1970.

STATISTIQUES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Conférence de l'Est

Section Nord-Est

	G	P	N	Pts	BP	BC	Dom.	Etra.	Sec
Pittsburgh	23	13	10	56	170	162	13-4-6	10-9-4	19-9-6
Montréal	23	18	8	54	153	141	14-10-2	9-8-6	12-16-7
Boston	22	16	9	53	157	142	10-9-5	12-7-4	17-8-6
Buffalo	21	21	5	47	151	130	9-10-3	12-11-2	10-18-3
Québec	19	23	5	43	161	168	11-10-4	8-13-1	14-16-3
Hartford	17	28	4	38	145	170	10-14-3	7-14-1	14-17-2
Ottawa	9	36	5	23	131	237	4-19-2	5-17-3	3-27-4
Section Atlantique									
NY Rangers	31	12	3	65	170	118	18-4-3	13-8-0	23-9-1
New Jersey	27	15	4	58	167	126	14-8-1	13-7-3	19-11-2
Philadelphie	24	21	3	51	177	177	13-10-1	11-11-2	20-12-2
Floride	20	17	9	49	134	125	9-9-3	11-8-6	16-11-6
Washington	20	23	4	44	146	145	9-9-4	11-14-0	11-18-4
Tampa Bay	19	25	6	44	132	150	10-14-2	9-11-4	12-17-6
NY Islanders	17	23	5	39	159	160	10-10-3	7-13-2	13-14-2
Conférence de l'Ouest									
Section Centrale									
Toronto	28	14	9	65	173	141	15-7-3	13-7-6	16-8-7
Detroit	26	15	5	57	207	159	12-6-3	14-9-2	15-12-5
St. Louis	24	18	7	55	153	160	14-5-5	10-13-2	16-13-4
Dallas	24	19	7	55	173	162	15-8-6	9-11-1	18-13-5
Chicago	22	19	5	49	139	131	14-9-1	8-10-4	16-12-1
Winnipeg	17	27	6	40	152	196	9-12-1	8-15-5	9-17-5
Section Pacifique									
Calgary	24	17	8	56	183	154	15-7-3	9-10-5	15-12-5
Vancouver	23	22	2	48	160	157	11-11-2	12-11-0	16-13-1
Los Angeles	18	23	6	42	177	187	12-7-2	6-16-4	11-12-5
Anaheim	18	28	4	40	140	157	6-16-2	12-12-2	14-17-3
San Jose	15	22	10	40	126	153	8-9-7	7-13-3	10-15-6
Edmonton	13	29	7	33	150	178	10-12-1	3-17-6	8-20-3

Mardi, 25 janvier

Pittsburgh 4 Ottawa 2
Québec 6 Philadelphie 4
Boston 3 Washington 1
Chicago 5 Detroit 0
St. Louis 3 Vancouver 3
N.Y. Rangers 8 San Jose 3
Winnipeg 4 Los Angeles 4

Mercredi, 26 janvier

Montréal 3 Hartford 0
Floride 1 Tampa Bay 1
Toronto 4 NY Islanders 3
Dallas à Calgary
New Jersey à Edmonton
Winnipeg à Anaheim

Jeudi, 27 janvier

Québec à Pittsburgh, 19h35.
Washington à Buffalo, 19h35.
Hartford à Ottawa, 19h35.
Detroit à Chicago, 20h35.
Dallas à Vancouver, 22h35.
NY Rangers à Los Angeles, 22h35.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
1. NY Rangers	46	65
2. New Jersey	46	58
3. Pittsburgh	46	56
4. Montréal	49	54
5. Boston	47	53
6. Philadelphie	48	51
7. Floride	46	49
8. Buffalo	47	47
9. Washington	47	44
10. Tampa Bay	50	44
11. Québec	47	43
12. NY Islanders	45	39
13. Hartford	49	38
14. Ottawa	50	23

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
1. Toronto	52	65
2. Detroit	46	57
3. Calgary	49	56
4. St. Louis	49	55
5. Dallas	50	55
6. Chicago	46	49
7. Vancouver	47	48
8. Los Angeles	47	42
9. San Jose	47	40
10. Anaheim	50	40
11. Winnipeg	50	40
12. Edmonton	49	33

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Gretzky, LA	23	64	87
Fedorov, Det	32	45	77
Andreychuk, Tor	38	29	67
Gilmour, Tor	15	52	67
Recchi, Phi	26	40	66
Janney, StL	14	46	60
Shanahan, StL	29	30	59
Hull, StL	30	29	59
Sakic, Qué	18	41	59
Nieuwendyk, Cal	30	28	58
Oates, Bos	15	43	58
Jagr, Pgh	18	39	57
Roenick, Chi	21	35	56
Turgeon, NYI	20	36	56
Robitaille, LA	27	28	55
Bourque, Bos	14	41	55
Modano, Dal	28	26	54
Tkachuk, Wpg	26	28	54
Selanne, Wpg	25	29	54
Francis, Pgh	17	37	54
Stevens, Pgh	27	26	53
Zhamnov, Wpg	17	35	52
Sheppard, Det	29	22	51
Bure, Vcr	25	26	51
Sundin, Qué	21	30	51
Yashin, Ott	20	31	51
MacInnis, Cal	16	35	51
Galley, Phi	8	43	51
Kurri, LA	20	30	50

NORDIQUES QUEBEC

	B	P	Pts	Pen
19. Joe Sakic	18	41	59	8
13. Mats Sundin	21	30	51	40
31. Valeri Kamensky	16	22	38	24
48. Scott Young	15	12	27	6
9. Mike Ricci	13	13	26	67
51. Andrei Kovalenko	13	12	25	20
38. Iain Fraser	12	13	25	10
25. Martin Rucinsky	8	17	25	36
47. Claude Lapointe	6	14	20	36
. Ron Sutter	6	12	18	46
59. Dave Karpa	4	10	14	111
5. Alexei Gusarov	3	11	14	22
17. Chris Lindberg	5	8	13	12
29. Steven Finn	3	10	13	91
45. Mike McKee	2	10	12	37
28. Bob Bassen	3	8	11	44
7. Curtis Leschyshyn	1	8	9	31
6. Craig Wolanin	3	5	8	40
52. Adam Foote	2	6	8	67
. Garth Butcher	1	6	7	76
12. Chris Simon	2	3	5	65
11. Owen Nolan	2	2	4	8
33. Réginald Savage	2	2	4	8
15. Tony Twist	0	3	3	74
55. René Corbet	1	1	2	0
23. Paul MacDermid	1	1	2	14
54. Ed Ward	1	0	1	5
73. Alain Côté	0	0	0	4
24. Paxton Schulte	0	0	0	2
31. Stéphane Fiset	0	0	0	2
41. Jocelyn Thibault	0	0	0	2
32. Jacques Cloutier	0	0	0	2
1. Garth Snow	0	0	0	2
4. Mike Hurlbut	0	0	0	0
44. Aaron Miller	0	0	0	0

LES GARDIENS

	G	P	N	Min	BaBl	Moy.
35. Stéphane Fiset	8	11	1	1135	72 0	3.81
41 Jocelyn Thibault	6	9	3	1159	62 0	3.21
32. Jacques Cloutier	2	1	1	261	12 0	2.76
1. Garth Snow	3	2	0	280	17 0	3.64
Totaux	**19**	**23**	**5**	**2835**	**163 0**	**3.45**

	G	P	N	Min	BaBl	Moy.
33. Patrick Roy	20	11	6	2297	90 4	2.35
37. André Racicot	2	6	2	500	37 0	4.44
1. Frédéric Chabot	0	1	0	60	5 0	5.00
40. Les Kuntar	1	0	0	123	5 0	2.44
Totaux	**23**	**18**	**8**	**2980**	**137 4**	**2.76**

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St. John's	47	26	14	7	214	169	59
Saint John	44	18	18	8	150	155	44
Cap-Breton	41	20	17	4	159	160	44
Moncton	44	21	22	1	173	170	43
Fredericton	45	15	26	4	152	159	34
I.P.E.	47	14	29	4	145	205	32
Section Nord							
Portland	47	26	14	7	181	153	59
Adirondack	47	26	15	6	197	160	58
Albany	49	22	22	5	199	198	49
Providence	48	18	21	9	173	187	45
Springfield	47	16	21	10	179	198	42
Section Sud							
Hershey	44	22	17	5	182	171	49
Cornwall	49	22	22	5	190	182	49
Rochester	47	18	21	8	171	193	44
Hamilton	44	20	21	3	173	170	43
Binghamton	46	18	22	6	175	181	42

Mercredi, 26 janvier

I.P.E. 6 St. John's 3
Albany 7 Hershey 4
Rochester 3 Cornwall 2
Providence 5 Springfield 3

Jeudi, 27 janvier

St. John's à Fredericton
I.P.E. à Saint John
Binghamton à Hamilton

Vendredi, 28 janvier

Saint John à Cap-Breton
I.P.E. à Moncton
Albany à Hamilton
Cornwall à Springfield
Providence à Binghamton
Adirondack à Portland
Hershey à Rochester

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Laval	52	35	16	1	239	190	71
Verdun	53	32	19	2	217	180	66
Huil	49	27	20	2	199	193	56
St-Jean	50	23	24	3	198	171	49
St-Hyacinthe	51	19	27	5	189	220	43
Granby	52	21	31	0	219	235	42
Val-d'Or	54	14	40	0	192	282	28
Section Frank-Dilio							
Sherbrooke	54	31	21	2	239	186	64
Chicoutimi	51	29	19	3	243	181	61
Shawinigan	50	26	19	5	224	211	57
Drummondville	53	26	24	3	212	223	55
Beauport	51	22	24	5	204	210	49
Victoriaville	50	13	34	3	177	270	29

Dimanche, 23 janvier

Val-d'Or 2 Sherbrooke 4
Hull 2 Chicoutimi 11
St-Hyacinthe 5 Beauport 6
St-Jean 4 Drummondville 6
Laval 2 Verdun 5
Granby 4 Victoriaville 6

Lundi, 24 janvier

Hull 5 Granby 6

Mardi, 25 janvier

Chicoutimi 2 Sherbrooke 3
Shawinigan 1 Saint-Hyacinthe 3
Drummondville 3 Victoriaville 2

Vendredi, 28 janvier

Granby à Saint-Hyacinthe, 19h30
Hull à Verdun, 19h30
Drummondville à Chicoutimi, à 19h30
Laval à Shawinigan, 20h
Sherbrooke à Saint-Jean, 20
Victoriaville à Val d'Or, 20h

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Dubé, Yanick Lav	45	54	54	108
Langlois, Jocelyn Ver	53	32	64	96
Tremblay, Dave Sha	49	32	54	86
Proulx, Hugo Hul	49	30	53	83
Beauregard, Danny Chi	40	26	55	81
Matte, Christian Gra	46	38	42	80
Lojkin, Alexei Chi	51	31	47	78
Laperrière, Ian Dru	44	28	50	78
Groleau, Samuel StJ	50	23	55	78
St-Jacques, Michel Chi	41	31	46	77
Dazé, Eric Bea	46	41	35	76
Simoès, Stefan Ver	54	26	48	74
Turcotte, Hugo She	49	29	44	73
Bouchard, Robin Sha	48	34	38	72
Brulé, Steve StJ	44	31	41	72

SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

	MJ	B	PA	Pts
26. Dany Beauregard	39	26	53	79
30. Alexei Lojkin	50	31	47	78
11. Michel Saint-Jacques	40	30	46	76
23. Steve Gosselin	46	18	47	65
12. Allan Sirois	48	28	24	52
19. Christian Caron	47	20	21	41
20. Yannick Jean	43	9	24	33
24. Patrick Lacombe	43	1	22	23
44. André Roy	45	8	13	21
18. Alain Nasreddine	38	2	19	29
25. Ian Vaillancourt	50	7	10	17
22. Dominic Savard	41	7	9	16
4. Daniel Laflamme	27	3	12	15
15. Jérome Boivin	50	5	9	14
32. Mikhail Nemirovsky	16	5	5	10
27. Sébastien Bérubé	43	2	8	10
14. Michel Lebouthillier	45	4	6	10
10. Pascal Gagnon	38	3	3	6
31. Patrick Desjardins	41	0	6	6
17. Steve Dulac	14	2	3	5
29. Eric Fichaud	45	0	4	4

MIDGET "AAA"

CLASSEMENT

Section Est

	Mj	G	P	PB	Bp	Bc	Pts
Sainte-Foy	37	27	9	1	187	116	55
Magog	36	22	12	2	165	143	46
Richelieu	37	17	17	3	171	166	37
Trois-Rivières	35	12	21	2	128	164	26
Jonquière	37	1	31	5	97	206	7
Section Ouest							
Gatineau	36	25	9	2	170	133	52
Abi.-Témiscamingue 47	36	23	12	1	133	124	
Mtl-Bourassa	36	21	15	0	155	135	42
Lac St-Louis	38	20	16	2	160	155	42
Régents LLL	36	14	19	3	139	161	31

Une équipe récolte un point pour un revers en fusillade.

Samedi, 29 janvier

Trois-Rivières à Ste-Foy, 14h
Magog à Jonquière, 14h

Dimanche, 30 janvier

Mtl-Bourassa à Lac St-Louis, 14h
Trois-Rivières à Jonquière, 14h
Magog à Ste-Foy, 14h

ELITES JONQUIERE

	PJ	B	P	Pts
11. Eric Belzile	35	19	11	30
08. Martin Bergeron	35	12	15	27
09. Dérick Gilbert	31	6	9	15
22. Stéphane Perron	24	9	5	14
04. François Fleury	35	5	9	14
12. Dave Malenfant	30	0	14	14
16. Pierre-Luc Boulet	32	6	7	13
17. Michel Tremblay	36	2	11	13
25. Sébastien Simard	14	6	6	12
20. Mathieu Tremblay	27	4	6	10
24. François Pagé	33	5	5	10
02. David Saint. Onge	36	3	8	10
18. Luc Boily	33	4	5	9
21. Norbert Roy	35	4	4	8
06. Jean-Philippe Soucy	31	3	5	8
14. Marco Cimon	36	2	5	7
19. Jason Poirier	23	3	3	6
03. Marc Simard	20	2	2	4
30. Dave Aucoin	11	0	2	2
05. Sébastien Roy	29	0	2	2

COLLÉGIAL AA

CLASSEMENT

Section Est

	PJ	G	P	N	DP	PP	PC	Pts
Lévis-Lauzon	20	16	4	0	0	155	64	32
La Pocatière	20	13	7	0	0	141	84	26
Chicoutimi	18	9	9	0	0	79	94	18
Laflèche (T-R)	18	5	13	0	2	71	110	12
Jonquière	17	5	12	0	1	80	81	11

Mardi 25 janvier

Militaire-Royal 6 Laflèche 4

Vendredi 28 janvier

Lévis-Lauzon vs Montmorency 20h00

Samedi 29 janvier

Militaire-Royal vs Chicoutimi 14h00
Dawson vs Jonquière 14h45

Dimanche 30 janvier

La Pocatière vs Lennoxville 12h15
Dawson vs Chicoutimi 14h00
Militaire-Royal vs Jonquière 14h45
Collège Français vs Laflèche 191h30é

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	PP	PC	pts
Normandin	28	26	2	0	1	226	105	53
La Baie	26	15	10	1	2	157	136	33
Alma	26	11	15	0	1	100	134	23
Chicoutimi	28	8	19	1	4	175	216	21
Métabetchouan	27	10	17	0	0	129	174	20
Jonquière	25	4	21	0	3	107	200	11

Vendredi 28 janvier

GF (Métabetchouan) vs Eperviers (Normandin) 21h30
National (La Baie) vs Jeannois (Alma) 21h00

Samedi 29 janvier

Bécancour vs National (La Baie) 20h00
Coaticook vs Sags (Chic) 21h15

Dimanche 30 janvier

Coaticook vs National (La Baie) 14h30
Bécancour vs Sags (Chic) 13h30 (Falardeau)
Marquis (Jonq) vs Jeannois (Alma) 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Alain Bouchard (Norm)	35	59	94
Steeve Boulianne (Norm)	38	36	74
Frédéric Gaudreault (Norm)	23	51	74
Patrice Grégoire (Chic)	38	32	70
François Boulianne (Norm)	23	44	67

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	PP	PC	pts
Marquis	24	18	6	0	0	115	72	37
Saguenéens	24	16	7	1	1	120	82	34
Express	21	13	7	1	0	98	99	27
Castors	24	9	13	1	2	71	91	22
National	24	9	15	0	0	95	109	18
Aiglons	23	10	12	1	0	103	95	21
Orioles	22	7	12	2	1	65	81	17
Dynamos	22	6	14	2	2	80	111	16

BASKETBALL ETUDIANT

Ligue provinciale de basket-ball AAA

Cadet masculin

	PJ	G	P	PP	PC	Pts
Coll Jean-de-Brébeuf	10	9	1	636	489	18
E.S. St-Paul de Varennes	10	6	4	654	642	12
Coll Laval	9	5	4	609	512	10
Séminaire St-Joseph	9	4	5	495	502	8
Séminaire Chicoutimi	10	0	10	495	744	0

	PJ	L3	L2	LF	Pts
P. Langlois, ESSP	8	1	7	1	2
G. Riendeau, CJBB	7	9	2	8	14

Samedi 29 janvier

Jean-de-Brébeuf vs Laval

Juvénile féminin

	PJ	G	P	PP	PC	Pts
Poly La Forêt	7	6	1	419	281	12
Coll Sacré-Coeur	7	7	0	495	283	14
Coll Jésus-Marie	9	5	4	389	391	10
E.S. Triolet	7	4	3	361	345	8
Sém. St-François	7	4	3	369	438	8
Dominique-Racine	7	3	4	352	370	6
Arvida	7	1	6	277	336	2
E.S. St-Paul Varennes	9	0	9	340	558	0

	PJ	L3	L2	LF	Pts
N. Boucher, PF	7	0	4	8	22	18
M. Cauchon, CJM	8	10	3	8	10	16
M-P. Veilleux, PF	7	3	4	4	13	10
D. Desrosiers, CSC	6	0	4	4	13	10
A.S Denault, PF	5	12	1	28	7	3

Vendredi 28 janvier

La Forêt vs Dominique-Racine

Samedi 22 janvier

Triolet vs Jésus-Marie
La Forêt vs Arvida
Triolet vs Saint-François

Juvénile masculin

	PJ	G	P	PP	PC	Pts
Sém Chicoutimi	7	6	1	397	353	12
Arvida	8	5	2	495	484	10
Poly La Forêt	5	4	1	302	234	8
Sém St-Joseph	5	4	1	325	267	8
Coll Jean de Brébeuf	7	4	3	522	437	8
St-Paul de Varennes	10	4	6	570	619	8
Dominique-Racine	9	2	7	446	545	4
Sém St-François	7	0	7	357	476	0

Marqueurs

	PJ	L3	L2	LF	Pts
N. Sénéchal, PA	6	0	5	4	12	12	0
D. Bouchard, SC	5	7	1	8	3	0	87
A. Bougaïeff, SSJ	4	0	3	3	11	7	7

Vendredi 28 janvier

La Forêt vs Dominique-Racine

Samedi 29 janvier

La Forêt vs Arvida
Saint-Joseph vs Jean-de-Brébeuf
La Forêt vs Sém Chicoutimi

Ligue Mésy de basket-ball scolaire

Cadet féminin

	PJ	G	P	PP	PCpts
Quatre-Vents	8	7	1	396	222	14
Laure-Conan	7	6	1	417	215	12
Saguenay Valley	6	5	1	368	238	10
Charles-Gravel	9	5	4	476	409	10
Lycée du Saguenay	9	4	5	316	453	8
Arvida	8	3	5	261	395	6
Kénogami	8	0	7	259	368	2
Séminaire Chic	7	0	7	167	360	0
Cadet masculin						
Saguenay Valley	6	6	0	470	299	12
Charles-Gravel	8	5	3	514	495	10
Kénogami	7	4	3	464	473	8
Séminaire Chic	6	3	3	355	312	6
Jonquière	6	2	4	366	381	4
Arvida	7	2	5	347	438	4
Laure-Conan	4	0	4	131	249	0
Juvénile féminin						
Arvida (Espoirs)	7	7	0	401	221	14
Arvida	9	6	3	395	344	12
Dominique-Racine	8	4	4	389	345	8
Quatre-Vents	7	3	4	289	305	6
Jonquière	6	1	5	184	262	2
Wilbrod-Dufour	7	1	6	198	379	2
Juvénile masculin						
Charles-Gravel	9	8	1	629	355	16
Arvida (Espoirs)	10	7	3	606	537	14
Arvida	7	5	2	420	299	10
Jonquière	8	5	3	485	451	10
Dominique-Racine	8	3	5	335	393	6
Saint-Patrick	8	3	5	346	377	6
Quatre-Vents	4	2	2	170	192	4
Wilbrod-Dufour	6	1	5	276	343	2
Métabetchouan	8	0	8	193	619	0
Collégial AA féminin						
Chicoutimi	12	8	4	650	558	16
UQAC	8	7	1	524	431	14
Arvida AAA	9	7	2	532	365	14
Dominique-Racine AAA	10	7	3	558	491	14
Jonquière	7	2	5	325	337	4
Alma	8	1	7	344	507	2
Saint-Félicien	12	11	1	401	645	2
Collégial AA masculin						
Chicoutimi	10	9	1	897	641	18
Jonquière	10	6	4	787	660	12
UQAC	9	5	4	662	640	10
Séminaire Chic	4	2	2	288	298	4
Arvida AAA	3	1	2	229	257	2
Sept-Iles	8	1	7	490	786	2
Dominique-Racine AAA	4	0	4	263	334	0

Ligue civile régionale

Benjamin féminin

	PJ	G	P	PP	PC	Pts
Charles-Gravel	8	7	1	612	129	14
St-Félicien	10	7	3	425	318	14
Jonquière (Espoirs)	6	6	0	302	113	12
Feux-Follets I	7	4	3	297	200	8
Séminaire Chic	7	3	4	126	281	6
Feux-Follets II	8	2	6	184	420	4
Jonquière	9	2	7	220	385	4
Laure-Conan	7	0	7	80	408	0
Benjamin masculin						
St-Félicien II	9	9	0	646	260	18
Jonquière (Espoirs)	9	6	3	506	372	12
Charles-Gravel	7	5	2	388	233	10
Chicoutimi	8	4	4	417	275	8
Sém Chic II	7	3	4	238	371	6
St-Félicien I	9	2	7	303	503	4
Jonquière	7	2	5	171	401	4
Sém Chic I	6	0	6	183	439	0
Senior masculin						
Anciens Séminaire	9	7	2	698	609	14
Arvida AAA	7	6	1	651	568	12
Sém Chic AAA	6	4	2	511	451	8
UQAC	7	4	3	527	500	8
Anciens Chicoutimi	10	4	6	769	757	8
Dominique-Racine AAA	6	3	3	424	424	6
Arvida	7	2	5	439	504	4
Jonquière	10	1	9	657	863	2

Vendredi 28 janvier

Castors (Dolbeau) vs Express (St-Fél) 19h00
Dynamos (Chic) vs National (La Baie) 20h30
Sags (Chic) vs Orioles (Jonq) 20h00

Samedi 29 janvier

Aiglons (Alma) vs Sags (Chic) 17h30

Dimanche 30 janvier

Aiglons (Alma) vs Express (St-Fél) 15h00
Dynamos (Chic) vs Marquis (Jonq) 18h45
National (La Baie) vs Castors (Dolbeau) 19h00

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Simon Harvey (Marquis)	29	19	48
Patrice Fortin (Sags)	26	20	46
Marc Landry (Sags)	16	26	42
Bobby Lavoie (St-Fel)	21	19	40
Martin Simard (St-Fel)	8	32	40

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	PP	PC	Pts
Dynamos	22	14	5	2	1	108	77	31
Marquis	23	13	5	4	1	102	73	31
'74 (Jonq)	24	12	8	4	0	93	81	28
Aiglons(L.ST.J)	22	10	9	2	1	80	73	23
National(La Baie)	24	9	12	1	2	100	107	22
Sabres(Roberval)	22	7	9	4	2	101	98	20
Saguenéens (Chic)	21	7	11	3	0	89	118	17
Optimistes (Mist)	22	7	12	2	1	71	113	17

Samedi 29 janvier

Optimistes (Mist) vs National (La Baie) 14h15
Aiglons (St-Bruno) vs Sags (Chic) 15h15

Dimanche 30 janvier

Aiglons (St-Bruno) vs Optimistes (Mist) 14h00
Marquis (Jonq) vs Sabres (Roberval) 15h00

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
M.Etienne Hubert (Dyn)	21	33	54
J-Pierre Côté (Sags)	29	23	52
Martin Labonté (74)	28	22	50
Guillaume Tremblay (Rob)	29	20	49
Stéphane Piché (

Le Canadien l'emporte 3-0 à Hartford

Un fort match...très défensif

HARTFORD, Conn. (PC) - Le Canadien a bien réagi au cuisant revers subi à Miami en l'emportant 3-0 devant les Whalers de Hartford, hier soir, au Civic Center.

Le Tricolore a livré un fort match en défensive, ce qui permis à Patrick Roy d'enregistrer son cinquième jeu blanc de la saison. Il a repoussé 30 rondelles.

Brian Bellows (18e et 19e) et Mike Keane (11e) ont marqué les buts du Canadien. Bellows a ainsi franchi une belle étape car son premier but était le 400e de sa carrière.

Le jeu de puissance du Canadien n'a pas produit en deux essais. Mais la présence de Gary Leeman au point d'appui a semblé assurer une meilleure circulation de la rondelle. L'expérience mérite d'être renouvelée.

Quant aux Whalers, ils n'ont pas remporté la victoire à leurs sept derniers matches (0-6-1). Malgré son enthousiasme, leur jeune entraîneur Pierre McGuire a encore beaucoup à faire avant de rendre son club plus compétitif.

Seulement 8911 spectateurs ont assisté à la rencontre. Le Canadien a-t-il joué son dernier match à Hartford?

A la lettre

Par ailleurs, Jacques Demers avait demandé à ses joueurs de limiter les Whalers à deux buts ou moins. C'est ce qu'ils ont fait.

Et on comprend d'autant mieux la recommandation de l'entraîneur lorsqu'on constate que le Canadien a subi une seule défaite lorsqu'il a concédé moins de deux buts.

«Nous avons très bien joué défensivement, particulièrement en zone neutre. Lorsque nous jouons bien sans la rondelle, on parvient presque toujours à l'emporter», a expliqué Demers, qui a souligné le jeu impeccable de ses six défenseurs.

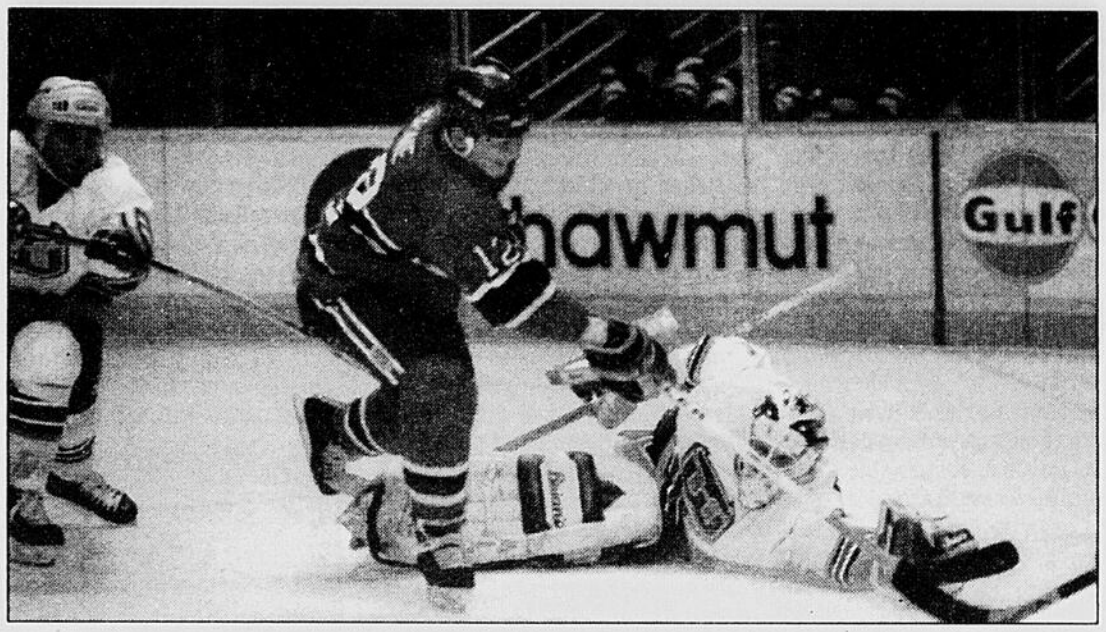
Brian Bellows a profité du match pour inscrire le 400e but de sa carrière.

«Je ne m'en souvenais pas au moment de marquer le but, a-t-il dit.

Ce n'est qu'une fois de retour au vestiaire que je l'ai mentionné à John LeClair. L'un des soigneurs est alors allé chercher la rondelle dans le vestiaire de l'arbitre Paul Stewart», a expliqué Bellows, qui a maintenant trois buts à ses deux derniers matches.

Gary Leeman a été utilisé lors de l'attaque à cinq et l'expérience a plu à Jacques Demers.

«J'étais simplement satisfait de jouer et l'équipe a gagné, a expliqué Leeman. N'oubliez pas que j'ai été repêché pour ça, soit pour jouer à la pointe lors des jeux de puissance. Je crois que c'est Steve Shutt qui a fait cette recommandation à l'entraîneur.»



MIKE KEANE...a donné l'avance au Canadien, en première période, en déjouant le gardien Sean Burke.

Montréal 3
Hartford 0

Première période

1. Montréal, Keane 11 (Muller, Dionne) 19:32

Pénalités — Ronan Mtl 9:42, Verbeek Hart 9:42, Schneider Mtl 11:25.

Deuxième période

2. Montréal, Bellows 18 (Damphousse) 19:10

Pénalités — Pronger Hart 8:45, Leeman Mtl 10:09, Pronger Hart 11:45, Dionne Mtl 15:41.

Troisième période

3. Montréal, Bellows 19 (LeClair) 15:05

Pénalités — Schneider Mtl 2:30, Ronan Mtl 7:56.

Tirs au but

Montréal	10	14	4—28
Hartford	12	7	11—30

Gardiens — Montréal: Roy (G,20-11-6); Hartford: Burke (P,8-11-2).

Avantages numériques — Montréal: 0-2; Hartford: 0-5.

Arbitre — Paul Stewart. **Juges de lignes** — Mark Pare, Ronn Finn.

Assistance — 8,911

AU FILET

HARTFORD, Conn. (PC) - Pierre McGuire raconte cette anecdote au sujet de Jaromir Jagr, qu'il a bien connu à Pittsburgh.

«C'était il y a quelques semaines, dit-il. Il reste quatre secondes à jouer en troisième et le score est égal 4-4. Mais à ma grande surprise, je vois Jagr sur la glace avec son bâton non réglementaire. Je le sais pour l'avoir vu à Pittsburgh. Je préviens l'arbitre et Jagr est puni. Evidemment, il est furieux contre moi alors qu'il se rend au banc des punitions.

«En prolongation, on rate deux filets ouverts, poursuit-il. Puis soudainement, Jagr quitte le banc des punitions, s'échappe, et marque avec le bâton de Ron Francis, l'ancien capitaine des Whalers.

«Je n'en crois pas mes yeux. Je ne sais plus où me cacher. Je me prends la tête à deux mains. Puis le lendemain, je lis une déclaration de Jagr.

«C'est le but le plus important de ma carrière», a-t-il dit pour se moquer.

Depuis, McGuire a eu sa revanche. Lors du match suivant, les Whalers ont battu les Penguins 7-2. Et cette fois, il n'a pas eu à faire mesurer le bâton de Jagr.

Lyle Odelein n'a pu prendre part au match. Le défenseur souffre d'une épaule après avoir encaissé une solide mise en échec de Tom Fitzgerald, des Panthers de la Floride. Jean-Jacques Daigneault l'a remplacé. Celui-ci revenait au jeu après avoir raté six matches en raison d'une contusion à la main gauche.

Jacques Demers a apporté un autre changement à sa formation en faisant appel à Gary Leeman. Ron Wilson a écopé.

Leeman, qui prenait part à son 26e match, a été employé au centre ainsi qu'au point d'appui lors des avantages numériques. Avant la rencontre, le jeu de puissance du Canadien avait produit deux buts seulement en 32 essais.

Hier, Serge Savard n'avait toujours pas annoncé sa décision dans le cas d'André Racicot. Mais elle ne devrait tarder.

Pierre McGuire est emballé par le jeu de Jim Storm, un ailier gauche de 22 ans originaire du Michigan. L'entraîneur des Whalers le compare à Bob Gainey tellement il est solide en défensive.

«Lors de notre prochain voyage à Montréal, je vais commander des films de Gainey pour qu'il voit ce que je veux dire.»

McGuire est également enchanté des progrès réalisés par Chris Pronger, que les Whalers ont repêché au deuxième rang juste derrière Alexandre Daigle.

«Il progresse plus rapidement que prévu.

Il est plus avancé que ne l'était Larry Robinson au même âge», soutient l'entraîneur, qui a confié le jeune défenseur au vétéran James Patrick.

Internationaux de tennis d'Australie

Une possible revanche pour Jim Courier

MELBOURNE (Reuter) - Les deux meilleurs joueurs mondiaux, les Américains Pete Sampras et Jim Courier, se rencontrent aujourd'hui en demi-finale des Internationaux de tennis d'Australie pour ce qui promet d'être une finale avant la lettre.

L'autre demi-finale opposera Le Suédois Stefan Edberg, deux fois vainqueur à Melbourne en 1985 et 1987, à l'Américain Todd Martin, dont ce sera la première demi-finale d'un tournoi du grand chelem.

Pour Jim Courier, tenant du titre, qui a semblé mercredi bien mieux supporter la canicule australienne (40 degrés), cette demi-finale pourrait être la revanche de juin dernier lorsqu'il s'était incliné en finale de Wimbledon face à son compatriote.

Mais les statistiques donnent l'actuel numéro un mondial favori: Pete Sampras a remporté huit des dix rencontres disputées face à l'homme à la casquette.

Sampras a souffert de la fournaise mercredi, s'imposant difficilement en quatre sets face au Suédois Magnus Gustafsson 7-6, 2-6, 6-3, 7-6 au cours d'une rencontre qui s'est prolongée pendant près de trois heures.

L'Américain a commis 17 doubles fautes - un record pour lui - et a attribué son passage à vide à la canicule. «On se serait cru dans un sauna. Pratiquement impossible de respirer là-dedans. C'est plus un concours d'endurance qu'un match de tennis».

Un poisson dans l'eau

Jim Courier en revanche, vainqueur à Melbourne ces deux dernières années, semblait comme un poisson dans l'eau face au puissant Croate Goran Ivanisevic qu'il a battu 7-6, 6-4, 6-2.

«Je suis pour les grandes chaleurs», explique-t-il. «Je m'entraîne beaucoup en Californie, dans le désert, et je vis en Floride où il fait chaud et humide».

Il précise avoir demandé à jouer la rencontre face au Croate au plus fort de la canicule.

Le quart de finale tout américain, qui opposait Todd Martin à Mali Vai Washington a vu la victoire du premier 6-2, 7-6, 7-6.

Les deux joueurs, bons amis hors des courts, ont dû affronter des conditions encore pires sur le court no 1, plus exposé à la fournaise que le central de Flinders Park.

«Les conditions étaient insupportables», souligne Washington. «Mais il a mieux supporté que moi et je suis content qu'il accède à sa première demi-finale».

Stefan Edberg, finaliste malheureux à Melbourne l'an dernier et déjà en 1992, a fait une véritable démonstration de service-volée face à l'Autrichien Thomas Muster, battu 6-2 6-3 6-4 en 96 minutes.

Le Suédois, enchanté par son retour de forme, n'a laissé aucune chance à son adversaire, connu pourtant pour être un battant. «Je n'avais aucune chance. Tout lui réussissait», a expliqué l'Autrichien.

Finale Graf-Sanchez-Vicario

Par ailleurs, l'Espagnole Arantxa Sanchez-Vicario, tête de série numéro deux, s'est facilement qualifiée aujourd'hui pour la finale en battant l'Argentine Gabriela Sabatini (4) en deux sets de 6-1 et 6-2.

La finale opposera samedi Sanchez-Vicario à la numéro un mondial l'Allemande Steffi Graf qui n'a pas fait de détails face la révélation du tournoi, la Japonaise Kimiko Date (10).

Vers le Super Bowl

Les Bills surveillent le ballon

ATLANTA (AP) — Quand les joueurs des Bills de Buffalo regardent les films des matches, ils cherchent surtout à identifier les gens dans la foule. Pas ceux dans les gradins, mais ceux qui congrèguent autour du ballon.

«Tous les joueurs de cette équipe veulent être dans le portrait, a déclaré le demi de coin Nate Odomes. Chacun de nous prend un certain orgueil à participer à un plaqué.»

Et la défensive des Bills ne s'en porte que mieux puisqu'elle a dominé la NFL cette saison en provoquant 47 revirements.

«Plus on a de joueurs à proximité du ballon, plus on a de chances de le garder ou de le récupérer», a poursuivi Odomes.

Les Bills parlent en connaissance de cause puisqu'ils ont été victimes de neuf revirements dans le Super Bowl de l'an dernier lorsqu'ils ont été battus 52-17 par les Cowboys de Dallas.

Selon l'entraîneur des Bills Marv Levy, ses joueurs ont appris là toute une leçon: «Ca fait des années que je prêche la même théorie, a-t-il dit. C'est simple: quand on a le ballon, il faut le protéger; quand les autres l'ont, il faut le récupérer. Dallas nous a servi une leçon que nous ne sommes pas prêts d'oublier.»

Les autres formations ont gagné bien des verges contre les Bills cette saison, mais avec les revirements l'équipe a su combler l'écart qui existe entre la victoire et la défaite.

«La clé, c'est de reprendre possession du ballon, a expliqué le secondeur Marvcus Patton. Nous savons qu'en récupérant le ballon et en empêchant nos adversaires de marquer, le jeu va inévitablement tourner à notre avantage.» Curieusement, même si tous les joueurs des Bills constatent une nette amélioration en défensive cette saison, les chiffres disent le contraire. Buffalo, selon les chiffres, possédait la 12e meilleure défensive de la NFL en 1992; en 1993, l'équipe a chuté à l'avant-dernier rang à ce chapitre.

«Les statistiques sont trompeuses, a expliqué Patton. Notre attaque n'est pas dominatrice. En fait, nous sommes sûrement parmi les équipes les plus faibles du circuit en terme de possession du ballon. Je parle de temps de possession...

Ce n'est pas que notre attaque soit déficiente, c'est simplement qu'elle est orientée d'une autre façon. C'est la différence fondamentale entre la quantité et la qualité.

«Notre défensive est appelée à jouer plus souvent. C'est notre style et ça nous a permis d'accéder à quatre Super Bowls...»

SOULIERS.- Keith McKeller, des Bills, est passé au polissage des chaussures et il en a profité également pour signer quelques autographes. (Photo AP)

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Tampa Bay 1
Floride 1
Première période
1. Floride, Lomakin 13 (Murphy, Kudelski) 14:20
2. Tampa Bay, Tucker 9 (Bradley, Klima) 17:56 (an)
Pénalités — Klima TB 9:06, Benning Flo 17:08, Klima TB 19:00.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités — Benning Flo 4:27, Zamuner TB, Mellanby Flo 9:11, Niedermayer Flo majeure, inconduite de match 14:03.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités — Hamerlik TB 1:02, Mellanby Flo, Dufresne TB majeure 3:09, Bureau TB, Lowry Flo 10:58, Creighton TB 16:55.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité — Brown Flo 1:29.
Tirs au but

Floride	9	1	11	2—23
Tampa Bay	12	16	11	2—41

Gardiens — Floride: Vanbiesbrouck (N,15-127); Tampa Bay: Puppa (N,16-19-4).
Avantages numériques — Floride: 0-4; Tampa Bay: 1-5.
Arbitre — Ron Hogarth. **Juges de lignes** — Ron Asseltine, Dan McCourt.
Assistance — 20,101

NY Islanders 3
Toronto 4
Première période
1. Toronto, Andreychuk 39 (Gill, Gilmour) 1:17
2. Toronto, Gilmour 16 (Gill, Borschevsky) 3:45 (an)
3. NY Islanders, Thomas 23 (Hogue, Malakhov) 8:52 (an)
Pénalités — Hogue NYI 2:24, King NYI 4:15, Pearson Tor 6:54, Macoun Tor 8:42, Day NYI 14:04.
Deuxième période
4. NY Islanders, McInnis 13 8:11
5. Toronto, Eastwood 3 (Macoun) 9:25
6. Toronto, Berg 3 (Pearson, Macoun) 13:53
Pénalités — Acton NYI, Manderville Tor 7:33, Eastwood Tor 11:20, King NYI 11:46, Osborne Tor 15:23, Thomas NYI 15:55.
Troisième période
7. NY Islanders, Thomas 24 (Krupp, King) 14:55 (an)
Pénalités Plante NYI 6:27, Andreychuk Tor 14:09.
Tirs au but

NY Islanders	12	14	8—34
Toronto	8	5	4—17

Gardiens — NY Islanders: Hextall (P, 15-19-3); Toronto: Potvin (G, 22-11-7).
Avantages numériques — NY Islanders 2-6, Toronto 1-5.
Arbitre — Denis Morel. **Juges de lignes**: Ray Scapinello, Bob Hodges.
Assistance — 15,728.

Mardi
Rangers 8
San Jose 3
Première période
1. San Jose, Ozolinsh 11 (Larionov, Whitney) 2:07 (an)
2. NY Rangers, Messier 14 (Larmer, Graves) 6:25
3. NY Rangers, Messier 15 (Leetch, Zubov) 9:07
4. NY Rangers, Nemchinov 15 (Zubov, Leetch) 19:03
Pénalités — Messier NYR 0:19, Beukeboom NYR double mineure 1:30, Graves NYR, Odgers SJ, Errey SJ 8:49, Messier NYR, Norton SJ 12:22, San Jose banc (purgée par Odgers) 13:20, Tikkanen NYR, Errey SJ 17:40.
Deuxième période
5. NY Rangers, Larmer 10 (Zubov, Lowe) 7:25
Pénalités — Wells NYR 10:26, Kovalev NYR New York banc (purgée par Kypreos) 13:07, Rathje SJ 17:01, Kovalev NYR 18:51.
Troisième période
6. San Jose, Odgers 8 (Errey) 0:31 (an)
7. NY Rangers, Amonte 11 (Wells) 3:50
8. NY Rangers, Amonte 12 (Tikkanen, Lowe) 6:53
9. NY Rangers, Graves 30 (Larmer, Zubov) 8:03 (an)
10. San Jose, Falloon 15 (Elik, Norton) 12:00
11. NY Rangers, Larmer 11 (Leetch, Messier) 14:34 (an)
Pénalités — Elik SJ 7:20, Larionov SJ 9:38, Elik SJ 12:45.
Tirs au but

NY Rangers	8	8	5—21
San Jose	10	13	7—30

Gardiens — NY Rangers: Richter (G,23-6-3); San Jose: Irbe (P,13-17-10), Waite (9:10 3e).
Avantages numériques — NY Rangers: 3-6; San Jose: 2-6.
Arbitre — Kerry Fraser. **Juges de lignes** — Andy McElman, Pierre Racicot.
Assistance — 17,190.

Mardi
Vancouver 3
St.Louis 3
Première période
1. Vancouver, Carson 5 (Bure, Slegr) 3:24 (an)
2. Vancouver, Gélinas 8 (Slegr, Bure) 10:55 (an)
3. St. Louis, Karamnov 7 (Prokhorov) 15:19
4. St. Louis, Montgomery 4 (Miller, Hull) 18:08
Pénalités — Gélinas Vcr 0:23, Laperrière StL 1:28, Miller StL 10:15, Chase StL, Hunter Vcr majeures 17:15, Dirk Vcr 19:00.
Deuxième période
5. St. Louis, Duchesne 1 (Janney) 12:09 (an)
6. Vancouver, Gelinas 9 (Bure) 14:13
Pénalités — Montgomery StL 2:06, Tilley StL 5:51, Carson Vcr 10:21, Linden Vcr 11:43, Courtnall Vcr 16:56, Janney StL, Babych Vcr double mineure 19:16, Shanahan StL, McIntyre Vcr 20:00.
Troisième période
Aucun but.
Pénalité — Hull StL 2:01.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité — Aucune.
Tirs au but

St. Louis	13	11	10	2—36
Vancouver	13	9	7	1—30

Gardiens — St. Louis: Joseph (N,22-13-7); Vancouver: McLean (N,13-15-2).
Avantages numériques — St. Louis: 1-7; Vancouver: 2-5.
Arbitre — Mike McGeough. **Juges de lignes** — Swede Knox, Brad Lazarowich.
Assistance — 13,916.

Mardi
Winnipeg 4
Los Angeles 4
Première période
1. Winnipeg, Domi 6 (Steen, Shannon) 1:39
2. Winnipeg, Steen 12 (Shannon, Ysebaert) 11:57 (an)
Pénalités — Conacher LA 10:34, Bautin Wpg 13:34, Ulanov Wpg 16:49.
Deuxième période
3. Winnipeg, Shannon 6 (Borsato, Steen) 10:23
4. Los Angeles, Granato 5 (Kurri, Sydor) 14:08
5. Los Angeles, Robitaille 27 (Gretzky, Sandstrom) 17:41 (an)
Pénalités — Rychel LA 0:52, Zhitnik LA 4:43, Domi Wpg, Houda LA majeure 7:01, Ulanov Wpg 12:06, Mironov Wpg, Rychel LA 15:04, Bautin Wpg 16:20, King Wpg 19:04.
Troisième période
6. Los Angeles, Granato 6 (Huddy) 2:03
7. Winnipeg, Selanne 25 (Zhamnov) 7:21
8. Los Angeles, Sandstrom 16 (Kurri, Gretzky) 9:34
Pénalité — Rychel LA 2:38.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité — Aucune.
Tirs au but

Winnipeg	12	5	12	2—31
Los Angeles	14	24	8	3—49

Gardiens — Winnipeg: Essensa (N,17-21-5); Los Angeles: Hrudey (N,15-16-5).
Avantages numériques — Winnipeg: 1-4; Los Angeles: 1-5.
Arbitre — Lance Roberts. **Juges de lignes** — Ryan Bozak, Shane Heyer.
Assistance — 15,006.

SPORT EN BREF

PORTLAND, Oregon (AP, Reuter) — Il est «pratiquement certain» que la patineuse américaine Tonya Harding sera inculpée après l'agression dont a été victime sa rivale Nancy Kerrigan, a rapporté hier le journal de Portland -The Oregonian'.

Selon ce quotidien, l'ex-mari de Harding, Jeff Gillooly, déjà inculpé, a proposé de témoigner contre elle en expliquant qu'elle était impliquée dans l'affaire depuis le début.

Le FBI a confirmé que Gillooly était interrogé dans ses bureaux de Portland et qu'il était venu de lui-même.

Le Parquet s'est refusé à tout commentaire.

-The Oregonian' a signalé que les avocats de Gillooly avaient rencontré les enqueteurs mardi pour discuter d'un arrangement. Après cette démarche, «il est pratiquement certain« que Harding sera inculpée, précise le journal.

Harding a nié etre impliquée dans l'attaque du 6 janvier contre Kerrigan. Celle-ci avait été frappée à coups de barre de fer à la jambe, à la veille des championnats américains.

Les deux patineuses ont été retenues pour les Jeux olympiques d'hiver de Lillehammer. Mais la fédération américaine a promis d'exclure Harding si sa responsabilité était prouvée.

Une source de l'Associated Press a indiqué que Gilloly était prêt a incriminer son ex-épouse contre une accusation réduite.

Hier, le réseau NBC alléguait aussi que Gillooly tentait de négocier son témoignage en retour de charges réduites.

Le réseau américain précisait que la défense de Harding porterait sur le fait qu'elle aurait bel et bien découvert le complot, mais qu'elle n'y avait été impliquée que par peur de représailles de la part de Gillooly et de Shawn Eckardt, le garde du corps de Harding.

Smith: joueur de l'année

ATLANTA (AP) - Pour quelqu'un qui ne jouait même pas au début de la saison, Emmitt Smith a bien fait les choses.

Le porteur de ballon des Cowboys de Dallas a été nommé le joueur de l'année dans la NFL, coiffant cinq autres finalistes, dont le vainqueur de l'an dernier, le quart-arrière Steve Young des 49ers de San Francisco.

«Quand je pense à la façon dont j'ai entrepris la saison, c'est un plaisir inoui que de recevoir cet honneur.»

Smith a raté les deux premiers matches de la saison en raison d'un différend contractuel. Lorsqu'il est revenu au jeu pendant la troisième semaine d'activités, les champions en titre du Super Bowl avaient une fiche de 0-2.

Turgeon: fracture de la joue

TORONTO (PC) - Le joueur de centre Pierre Turgeon des Islanders de New York a été atteint au visage par une rondelle pendant la période d'échauffement, hier soir, et le directeur général Don Maloney a précisé que Turgeon souffrait d'une fracture de l'os de la joue droite.

Turgeon contournait le filet quand une rondelle perdue l'a frappé en plein visage. Son nom a été retiré de l'alignement en vue du match contre les Maple Leafs de Toronto, hier soir.

Maloney a ajouté qu'il ignorait la durée de l'absence de Turgeon.

Turgeon a récolté 20 buts et 36 mentions d'aide pour dominer les marqueurs des Islanders. Il ne lui manque que trois points pour atteindre le plateau des 600 en carrière.

Par-T-Golf

Du Nintendo grandeur nature

CHICOUTIMI (SE) - Il faut bien l'avouer, l'idée de partir avec votre sac de golf sur l'épaule pour jouer une petite ronde alors que le mercure oscille entre «moins 30» et «moins 40» et que vous avez passé une partie de la journée à essayer de démarrer votre voiture complètement gelée est un peu... «hors saison».

Pendant que le froid nous permet de battre des records quotidiennement, il n'existe qu'une seule façon de se rapprocher du golf sans quitter la province par le premier avion. Le système Par-T-Golf...

Achetée récemment par Louis Aubin, la machine Par-T-Golf est installée pour deux semaines au club de racquetball de Chicoutimi. Les golfeurs de la région peuvent en profiter pour la première fois.

Le système en question, c'est un peu du Nintendo en grandeur nature.

Lorsque vos articulations sont finalement dégelées, c'est à un écran que vous vous attaquez. Situé à une quinzaine de pieds du tertre de départ, il vous offre un aperçu du trou à compléter.

Dès que votre balle quitte la surface du bâton, elle apparaît sur l'écran. Un système permet de calculer sa vitesse, sa direction et sa rotation. En fonction de tous ces éléments, l'ordinateur établit la distance parcourue, votre position sur le terrain et ce qui vous reste à faire pour atteindre le vert. Zut! Hors-limite...

Sous la surface de frappe, une série de photographies permet de connaître le parcours sous tous les angles. L'ordinateur sélectionne la photographie à projeter selon votre frappe.

Une fois sur le vert, il ne reste qu'à placer la petite balle dans le trou selon des positions pré-établies sur la surface de jeu.

Le système en utilisation au club de racquetball propose trois parcours différents, ceux de Pebble Beach, Pinehurst et Spyglass Hill.

Le coût de location pour un groupe de deux ou quatre joueurs est de 30 $ pour une heure. Quatre joueurs d'un bon calibre arriveront à terminer un parcours de 18 trous en deux heures ou un peu plus.

Le système est en opération depuis lundi soir. Si ce n'est pas encore la cohue, quelques groupes ont déjà tenté l'expérience. D'autres golfeurs n'ont fait que passer, curieux d'en savoir un peu plus long.

Les dirigeants du club de racquetball présenteront un tournoi «quatre balles meilleure balle», en fin de semaine. Ils lancent l'invitation à tous les golfeurs qui en ont marre du froid et qui se disent qu'une balle ne voyage pas beaucoup à «moins 30». Sur le tertre de départ du système Par-T-Golf, vous n'oublierez jamais que vous jouez au golf grâce à une machine. Vous oublierez cependant que, dehors, on gèle...

Coupe du Québec de judo à Alma

Des épreuves très importantes

par Stéphane Bégin

ALMA (SB) - Plus de 350 athlètes des quatre coins du Québec participeront, en fin de semaine, à la troisième tranche de la coupe du Québec de judo, à Alma.

Le club de judo d'Alma sera l'hôte de cette épreuve provinciale, qui se déroulera samedi et dimanche au cégep, en catégories juvénile et junior.

Les compétitions s'avèreront donc assez importantes, car les judokas des deux catégories profiteront d'une dernière chance pour se qualifier en prévision du championnat canadien de Lethbridge, en Alberta.

«Samedi, nous allons présenter la troisième tranche de la Coupe du Québec juvénile, alors que dimanche, ce sera la grande finale du championnat provincial junior.

«Ca demeure la dernière occasion pour les athlètes de se qualifier pour le championnat canadien, qui se tiendra les 26 et 27 mars en Alberta», mentionne Raynald Thibeault, entraîneur au club de judo d'Alma.

En fait, la municipalité de Lethbridge accueillera les meilleurs judokas juvénile et junior masculin et junior féminin. On s'attend à ce que 70 athlètes du Québec, dont une vingtaine de la région, participent au championnat canadien.

Noms à surveiller

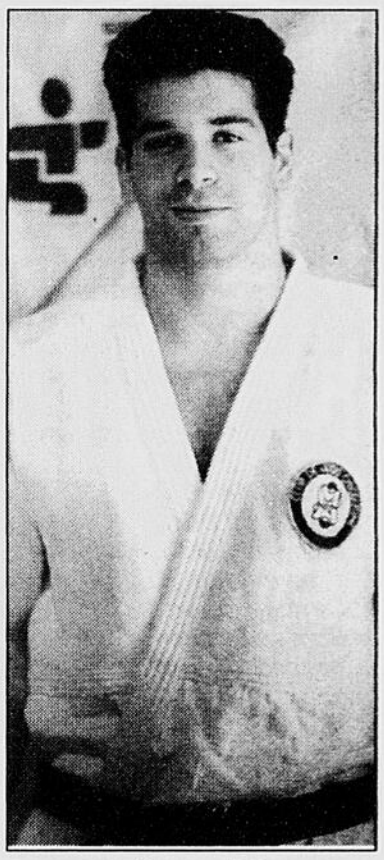
Au cours de la fin de semaine, plusieurs noms de judokas régionaux seront à surveiller en prévision d'une place au sein de l'équipe du Québec. Les trois meilleurs de chaque catégorie de poids seront sélectionnés.

Du club hôte, il faut analyser sérieusement le travail des Sébastien Tremblay (1er moins de 95 kilos junior), Jonathan Tremblay (2e moins de 78 kg junior), Martin Mancheron (3e moins de 71 kg), Sarah Gaudreault et Marie-Lou Laprise (4e moins de 61 kg), Jean-Denis Toupin (4e moins de 60 kg) et Mathieu Savard (6e).

A Jonquière, les noms de Frédéric Vermette (1er 69 kg juvénile), Pierre-Alexandre Rudgseger (2e moins de 69 kg juvénile) et Pierre-Yves Larouche (4e moins de 56 kg juvénile) livreront une bonne lutte à leurs adversaires.

Les Chicoutimiens Tonino Scodeler (1er moins de 95 kg junior), Sonia Jobin (2e plus de 66 kg junior), Daniel Boulay (1er moins de 59 kg juvénile), Nicolas Jobin (1er moins de 43 kg juvénile) et Alexandre Dubois (3e moins de 74 kg juvénile) devraient faire sentir leur présence au championnat provincial.

A La Baie et Mistassini, quatre noms sont à surveiller. Mathieu Boivin (3e moins de 46 kg juvénile) et François Gauthier (3e moins de 50 kg juvénile) devraient bien représenter le club de La Baie, alors que Jérémy Gagné (1er moins 43 kg juvénile) et Mikael Turcotte (1er moins 40 kg juvénile) tenteront de mériter une place pour Mistassini.



Tonino Scodeler

Mise en place d'un programme de développement

Oubliez le bantam «AA»

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - C'est définitif, le bantam AA ne verra pas le jour au Saguenay-Lac-Saint-Jean, pas plus que dans la région du Bas-Saint-Laurent. On travaillera plus en fonction d'un programme de développement.

Mardi soir, les intervenants de hockey de la région se sont réunis à Jonquière afin de faire le point sur le dossier d'implantation du hockey de calibre AA au niveau bantam.

Le point a été fait rapidement, car la proposition de créer deux équipes de bantam AA et de les faire jouer au midget BB n'a pas été retenu.

«Le bantam AA, il faut oublier ça. On va plutôt se pencher sur le programme de développement, qui sera appliqué un peu partout», a commencé par indiquer Jean Pellerin, président de la Fédération régionale de hockey sur glace.

Ce dernier estime qu'il n'est pas nécessaire de créer du bantam AA pour bien développer les hockeyeurs régionaux. Ils ont surtout besoin d'un peu plus de compétition.

«Chicoutimi et Jonquière auraient préférer la mise sur pied de quatre équipes de bantam AA, mais c'est impensable. Il ne faut pas s'envoyer dans la fosse aux lions. Il faut plutôt commencer au pied de l'échelle», mentionne Pellerin.

Au lieu, donc, du bantam AA, on fera revivre les programmes de développement structurés au plan régional. Ils ont déjà existé au cours des années 85-86, mais avaient été rapidement abandonnés. «C'était un peu trop compliqué à l'époque. Maintenant, c'est devenu plus facile.

«Le programme de développement prévoit des séances d'entraînement préparées, un suivi du travail des entraîneurs et de l'évolution des joueurs. Tout le monde y va par étape.»

Jean Pellerin assure que le calibre de hockey régional demeure très bon (la victoire des Sags de Chicoutimi, en midget AA à Alma le prouve), mais il avoue aussi que les régionaux manquent de compétition.

«Et en plus, la région du Bas-Saint-Laurent vient de se retirer du dossier du AA, en raison des problèmes de distance, car ça amènerait des coûts trop onéreux», mentionne Pellerin.

Du côté du président du hockey mineur de Jonquière, Mario Gauthier, il s'est montré déçu de la tournure des événements, mais il a lui-même suggéré le retrait de la proposition du AA.

«Nous aurions voulu une ligue à quatre équipes, mais étant donné que ce n'était pas possible et qu'il aurait fallu faire jouer les gars dans le midget, j'ai considéré qu'il y avait trop de risques et qu'il était préférable de retirer le projet.

«Quant au programme de développement, ça marchera si les gens du Lac-Saint-Jean acceptent de s'impliquer. On ne peut pas le faire à un endroit et pas à une autre place», a laissé entendre Mario Gauthier.

SPORT RÉGIONAL

Patinage artistique à Roberval

Le club de patinage artistique, les Lames agiles de Roberval, présentera, le 29 janvier, une compétition régionale, où 196 patineurs y prendront part, à l'intérieur de 33 catégories. Les médaillés d'or de certaines catégories et les médaillés d'argent pourront participer à la finale provinciale qui aura lieu du 4 au 6 mars à Rivière-du-Loup.

Le club de tir à l'arc de St-Bruno déménage

Le club de tir à l'arc de Saint-Bruno déménage de la salle Camaro de St-Bruno pour le sous-sol de l'église St-Sacrement d'Alma à compter du 29 janvier. Les activités se dérouleront les lundi, jeudi et dimanche, de 19h00 à 22h00.

Planches à neige au Mont-Fortin

Une compétition de planches à neige se tiendra dans la pente demi-lune du centre de ski Mont-Fortin de Jonquière, samedi le 29 janvier. Les intéressés pourront s'inscrire, gratuitement, dès 9h00, samedi, dans les classes débutant ou expert. Pour en savoir plus long, il suffit de composer le 546-2170.

le club VOYAGES NORDIQUES Express
Vous invite à venir visionner sur écran géant
le match contre
PENGUINS PITTSBURGH
Le jeudi 28 janvier au Bank-O-Bar 21, rue du Pont Chicoutimi-Nord
Plusieurs prix de présence (Sac de hockey, chandails, etc...)
Super promotion en soirée
Collaboration
O'Keefe
Communiquez avec nous pour vos voyages aux Nordiques
INFORMATION: Serge Gaudreault 693-1025 / 690-6413
ckrs 590
LE LEADER DE L'INFORMATION 252956

Championnat provincial Pepsi de curling junior

La Mauricie...comme prévu

CHICOUTIMI (PF).- Karine Marchand, chez les filles, et Philippe Lemay, en catégorie masculine, ont donné raison aux observateurs et ils ont remporté les grands honneurs du Championnat provincial Pepsi de curling junior, qui a pris fin hier au club Chicoutimi.

C'est Karine Marchand qui a donné le ton à cette razzia maurícienne, hier matin, en prenant la mesure de l'Estrie, du skip Elyse Lafontaine, par la marque de 7-3.

Puis en après-midi, Philippe Lemay a eu besoin d'une manche supplémentaire pour venir à bout de Jean-Michel Ménard, de Québec (club Jacques-Cartier), 7-5. Un peu plus tôt en avant-midi, les deux mêmes équipes avaient croisé le fer et c'est Ménard qui l'avait emporté, 5-4, sur sa toute dernière pierre. De là l'obligation de disputer le match ultime d'hier après-midi.

A noter que pour Ménard, il s'agissait d'une quatrième défaite consécutive, contre les équipes de la Mauricie, en grande finale provinciale. Ce fut le cas en 1991 et 92, contre Michel Ferland, et l'an dernier devant Yanick Paquet.

«J'avoue être un peu ému. C'est peut-être mon deuxième championnat provincial (il avait remporté son premier en 1992 avec le skip Michel Ferland), mais c'est la première fois que j'y arrive comme capitaine de l'équipe. C'est toute une expérience à vivre», avouait le jeune skip du club Laviolette de Trois-Rivières, en recevant les félicitations des amateurs.

Tirant de l'arrière 4-2, après huit bouts, Lemay a pris une sérieuse option sur le titre provincial en inscrivant trois points au 9e, avant de voir Ménard niveler la marque en 9e strophe. C'est finalement une sortie parfaite, sur sa dernière pierre, qui a procuré à Lemay son laissez-passer pour Truro, en Nouvelle-Ecosse, où se déroulera le championnat canadien du 19 au 26 mars prochain.

«C'est vraiment une victoire d'équipe que nous venons de remporter. Le match a été difficile, mais avec une moyenne globale de 90 pour cent, je pense que nous n'avons pas volé cette rencontre finale».

Reste le canadien maintenant. «Mon troisième (Steve Beaudry) et moi avons déjà vécu une telle épreuve, en plus du championnat du monde, l'an dernier. Nous n'arriverons donc pas en terrain inconnu et il nous restera à bien préparer nos deux autres coéquipiers, Pierre Lepage et Patrice Rousseau, afin que l'effet de surprise ne soit pas trop grand. Nous tenterons de représenter le Québec le mieux possible», de conclure le skip mauricien.

Bien reposée

Pour sa part, Karine Marchand savourait elle aussi son premier titre provincial junior.

«Tout de suite après notre match de mardi, nous avons retrouvé notre lit, de sorte que nous étions fort bien reposées pour cette rencontre importante.

«Mais ce qui nous a aidées également, c'est la condition des glaces qui étaient beaucoup plus rapides que la veille. Nous étions alors dans notre véritable univers, car au club Laviolette de Trois-Rivières, nous jouons régulièrement sur des glaces rapides», expliquait Karine Marchand, sous l'oeil attentif de ses coéquipières.

C'est l'Estrie qui avait pris l'avance dans le match, mais les trifluviennes sont rapidement revenues à la charge, et les deux points «volés» au 5e bout ont semblé déranger énormément l'adversaire.

«Tout le monde a bien joué, au cours de ce championnat. Nous espérions le gagner et nous avons travaillé en conséquence. Reste maintenant à travailler tout aussi fort afin de bien représenter le Québec au championnat canadien», de conclure la jeune skip, qui évolue en compagnie de Dominique Cadorette (3e), Valérie Leclerc (2e), Karine Desbiens (lead), et Annie Cadorette, cinquième joueuse.

A noter que les deux équipes de la Mauricie sont sous la gouverne de l'entraîneur André Ferland.

CHAMPIONS.- Philippe Lemay, Steve Beaudry, Pierre Lepage et Patrice Rousseau tiennent le précieux trophée entourés de Roger Dufour (à gauche), représentant Pepsi, et Jim Mastine, coordonnateur du championnat junior pour l'Association provinciale de curling.

(Photo Sylvain Dufour)

CHAMPIONNES.- Karine Marchand, Dominique Cadorette, Valérie Leclerc, Karine Desbiens et Annie Cadorette sont accompagnées de leur entraîneur, André Ferland.

(Photo Rocket Lavoie)

Tournoi pee-wee de Jonquière

Les bons effets du jeu collectif

La journée où tous les entraîneurs de hockey et les jeunes hockeyeurs comprendront que le système collectif est plus bénéfique que l'individualisme, sur une patinoire, ils pourront aller loin.

Les victoires des Sabres de Roberval (BB Coke), des Seigneurs de Beaubourg (AA) et des Gouverneurs de Sainte-Foy (BB Post), au Tournoi provincial de hockey pee-wee de Jonquière, ont toutes prouvé que le jeu collectif rapporte plus que le jeu individuel.

La plus surprenante surprise provient d'ailleurs des Sabres de Roberval, une formation de calibre CC au Lac-Saint-Jean, mais qui n'a fait qu'une bouchée des formations pee-wee BB de la région et d'ailleurs au Québec.

Car la victoire des Sabres n'est pas simplement le fruit du hasard. Leur travail collectif, depuis le début de saison, a fait ses preuves, car ils ont aussi gagné au tournoi pee-wee d'Alma.

Au cours du tournoi de Jonquière, l'entraîneur Alain Côté a même indiqué que «nous avons signé des contrats avec les joueurs, en début de saison, où ils s'engageaient à jouer en équipe et non pas de façon individuelle. Et tout le monde a bien accepté de fonctionner comme ça.»

Résultat, les Sabres ont signé cinq victoires à Jonquière et sont repartis avec le titre de la classe BB Coke, eux qui ont été inscrits à la dernière minute dans cette catégorie (faute de place dans le CC).

Les Seigneurs de Beaubourg, eux, ont aussi misé sur le jeu collectif plutôt que sur l'individualisme pour gagner le tournoi de Jonquière.

Pourtant, l'Express du Richelieu pouvait miser sur le jeune Simon Laliberté, un des meilleurs attaquants du Québec, et le défenseur Bienvenue, un autre solide hockeyeur. Mais une fois qu'ils sont maîtrisés, on a pu se rendre compte rapidement que la formation du Richelieu n'est pas nécessairement en mesure de rivaliser.

Dans la classe BB Post, où les Gouverneurs de Sainte-Foy ont eu raison des Marquis de Jonquière, là aussi le jeu collectif et la force mentale de l'équipe ont fait la différence. Il faut dire, par contre, que Jonquière n'avait plus d'énergie pour disputer cette finale, suite au long match de la veille.

Mais le jeu d'ensemble des Gouverneurs a été supérieur à celui des Jonquiérois, qui ont souvent misé sur l'individualisme des meilleurs éléments pour essayer de l'emporter.

Il ne faut pas croire que les entraîneurs doivent porter tout le blâme de ces lacunes, car souvent ce sont les jeunes hockeyeurs eux-mêmes qui veulent en faire un peu trop lorsqu'ils sont sur la glace.

Visite des Ukrainiens

Quant à la visiste du Sokol de Kiev, ça s'est avéré une heureuse trouvaille pour la 30e édition du tournoi. Les jeunes Ukrainiens ont aussi démontré un beau jeu d'équipe.

Ils ont notamment prouvé qu'ils n'ont pas seulement des choses à apprendre en venant au Canada, mais aussi des choses à montrer aux Canadiens sur la glace.

Seule ombre au tableau, c'est que l'entraîneur Vladimir Razine n'utilise qu'une dizaine de hockeyeurs durant un match et les principaux éléments voient beaucoup de glace.

Championnat mondial junior de ski de fond

Croufer: 65e avec un seul bâton

AUTRICHE (SB) - Le fondeur jonquiérois Jean-François Croufer n'a pas joué de chance à sa première épreuve du championnat mondial junior de ski de fond, en brisant un bâton au moment où il occupait la première position.

Croufer participe présentement à son deuxième championnat du monde, à Breitenwang en Autriche. Hier, il a pris part à une épreuve de dix kilomètres en style classique.

Au 10 kilomètres, Croufer a pris le 65e rang (parmi un groupe de 102 participants) et il a terminé à 3.43 minutes du vainqueur.

«Mais j'ai connu un super de bon départ. Sur les 60 ou 70 premiers partants, j'ai maintenu la première position jusqu'au troisième kilomètre.

«A ce moment, j'ai eu une chute et j'ai brisé une partie de mon bâton. J'ai poursuivi, même si le panier de mon bâton était brisé», a raconté Croufer, lors d'une conversation téléphonique de l'Autriche.

Son bâton s'est donc brisé une première fois au 3e kilomètre. Trois kilomètres plus loin, Croufer a cassé son bâton un peu plus, et à seulement 500 mètres de l'arrivée, il ne lui restait pratiquement plus rien.

«J'ai tout de même pu avancer, même si à chaque coup de bâton, il s'enfoncait profondément dans la neige.»

La 65e place de Croufer peut s'avérer décevante, mais dans les circonstances, elle s'explique un peu mieux. Ca ne l'a pas empêché de terminer au premier rang parmi les skieurs canadiens.

«Même si je n'avais pas brisé mon bâton, je n'aurais pu conserver ma première position, car il y avait d'excellents skieurs dans le dernier groupe de 30 fondeurs.

«Mais j'aurais pu espérer une place parmi les 15 premiers. Je voulais même finir à l'intérieur d'une minute et trente secondes du premier. C'a aurait pu me faire une bonne course», estime Croufer.

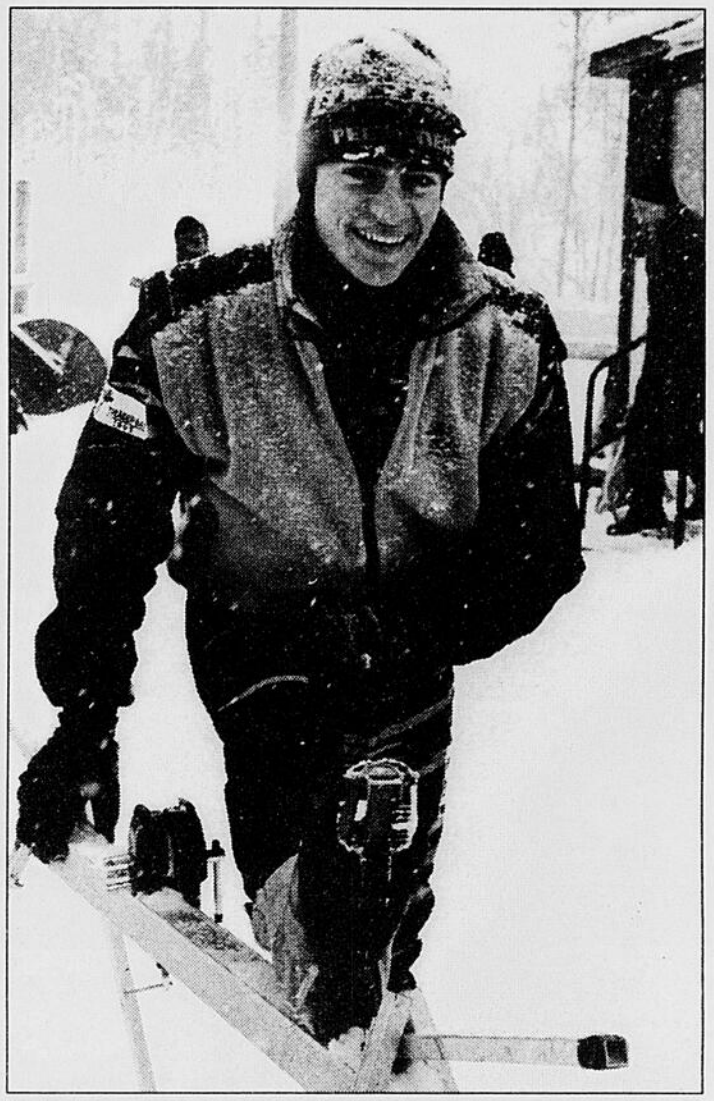
Quelques heures après sa malchance, le Jonquiérois avait repris son moral et se préparait en fonction du relais quatre fois dix kilomètres (vendredi) et de la course de 30 kilomètres en style libre (dimanche).

«C'est tout de même encourageant de voir la façon dont j'ai pu terminer la course. Là, je veux aider l'équipe canadienne au relais, mais avant tout, je veux connaître une bonne course individuelle.

«Quant à l'épreuve de 30 kilomètres en style libre, je n'en ai pas encore fait cette année et j'en compte seulement deux ou trois en carrière. Je vais faire du mieux possible, même si on sait que les Européens traînent une longue tradition dans ce genre d'épreuves. Ils sont plus forts que les Canadiens», constate-t-il.

Croufer espère donc partir assez rapidement à l'épreuve de 30 km de style libre.

Ils vont parcourir la boucle de cinq kilomètres à six reprises et les conditions de pistes risquent d'être mauvaises vers la fin, puisque plusieurs personnes seront passées auparavant.



JEAN-FRANCOIS CROUFER...a fait preuve de courage en terminant l'épreuve de dix kilomètres malgré le bris d'un bâton.

(Photo Jeannot Lévesque)

RAPIDO

Hockey-éponge

La 15e édition du tournoi de hockey-éponge du quartier Hamel et Fradette se déroulera du 27 au 30 janvier. Les frais d'inscription sont de 70 $ par équipe et 800 $ seront distribués en bourses. Seize équipes ou plus seront acceptées. Pour information, on compose le 698-3244 ou le 545-8595 (après 18h00).

Brunch du PWD

Le pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma présentera son brunch annuel, le 30 janvier, entre 9h00 et midi. L'activité se déroulera à la cafétaria de l'école, au profit des quatre équipes de volley-ball élite du pavillon. Les joueurs et entraîneurs ont des billets à vendre au coût de 5 $ l'unité. Les élèves, le personnel et le public en général sont invités.

Tai Chi Chuan

Parlant de Gaston Vandal, il a aussi entamé cette semaine des sessions de cours de Tai Chi Chuan, un art martial qui sert autant à l'auto-défense qu'à l'acupuncture. Là aussi, les cours se donnent aux collèges de Chicoutimi et Jonquière et il est toujours possible de s'inscrire. Le numéro est le même: 547-2054.

Natation Sag-Lac III

Le cégep de Jonquière sera l'hôte d'une compétition régionale de natation, la Sag-Lac III, les 29 et 30 janvier. Au total, 230 nageurs représenteront huit clubs de natation, dont 48 proviendront du club local.

Hockey en fauteuil roulant

La formation du Phoenix a battu, mardi, l'équipe des Rebels, 4-3, au hockey en fauteuil roulant.

Daniel Tremblay, deux, Gilles Fortin et Dominique Tremblay ont marqué dans la victoire, alors que Marc Tremblay, Reggie Duchesne et Daniel Harvey ont répliqué. Au classement général, le National et le Phoenix sont premiers avec cinq gains et trois revers, alors que les Rebels présentent un dossier de deux victoires, quatre revers et deux défaites en prolongation. Carl Desbiens trône au premier rang des marqueurs avec 22 buts et 7 passes pour 29 points, devancant facilement Daniel Ouellet (8-2-10) et Marc Tremblay (7-3-10).

Nemirovsky au rancart

Guy Chouinard encense Gosselin

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Si les Saguenéens ont perdu à Sherbrooke, mardi, Steve Gosselin a au moins appris pendant cette courte visite en Estrie que Guy Chouinard lui voue une grande admiration.

Dans un long article publié cette semaine dans le quotidien La Tribune, l'entraîneur des Faucons de Sherbrooke ne ménage pas les fleurs à l'endroit du défenseur des 20 ans. Il le compare à un général sur la patinoire, vante sa vision du jeu et avance qu'aucun de ses défenseurs ne peut se comparer à lui.

«Ca fait drôle un peu, mentionne Gosselin. S'il me trouve aussi bon, pourquoi ne m'a-t-il pas invité au match des étoiles à Moncton? C'est Guy Chouinard qui dirigera l'équipe du Québec et des Maritimes.

«Ca fait toujours plaisir de voir ça mais j'ai l'impression qu'il a surtout essayé de piquer ses joueurs et principalement ses défenseurs. Je prends quand même ses commentaires comme un compliment».

Comme les autres hockeyeurs chicoutimiens, Steve Gosselin donne une bonne note aux Saguenéens pour leur performance à Sherbrooke, mardi.

Malgré un revers de 3-2, ils ont inquiété sérieusement leurs rivaux. En moyenne, la défensive des Faucons ne concède que 27 tirs par match. Les Saguenéens ont lancé 38 fois sur Luc Bélanger.

«Tout le monde a travaillé contre Sherbrooke, assure Gosselin. Ce sont des erreurs niaiseuses qui nous ont coûté cher. Nous n'avons pas à avoir la tête entre les deux jambes après ce match. Nous avons bien travaillé.

«Nous avons montré que nous pouvons bien jouer défensivement. Depuis trois matches, nous donnons moins de buts à l'adversaire. Quand nous avons eu une réunion, le capitaine et les adjoints, avec tous les joueurs, c'est un élément dont nous avons parlé.

«Pendant notre mauvaise passe, nous donnions beaucoup de buts. Il fallait s'améliorer à ce niveau. Les joueurs ont bien répondu dans les derniers matches. On se le dit mais ce n'est pas seulement à certains joueurs en particulier de le faire. C'est à tout le monde d'en parler et de faire attention à notre travail défensif».

Nemirovsky au rancart

C'est confirmé, Mikhail Nemirovsky souffre d'une fracture du poignet gauche. Il sera au rancart pour les cinq prochaines semaines. Il a été blessé, mardi, lorsqu'il a été frappé contre la rampe par Dave Belliveau.

Nolan est de retour Page 33

Un match très défensif Page 35

Revanche pour Courier? Page 35

Laurence Fortin
Directeur des ventes

1989 Pontiac Sunbird SE

52 950 km, très propre, comme neuve

SUPER SPÉCIAL

La semaine de l'usagée chez

CARREFOUR HONDA

Bur.: (418) 668-6188 - 1-800-667-0859
520, boul. Dequen Nord - ALMA

Alma 668-6188

25147C

La Grande Vente Du Président

COMMENCEZ À PAYER en 1995 (12 JANVIER 1995)

CINÉMA À LA MAISON

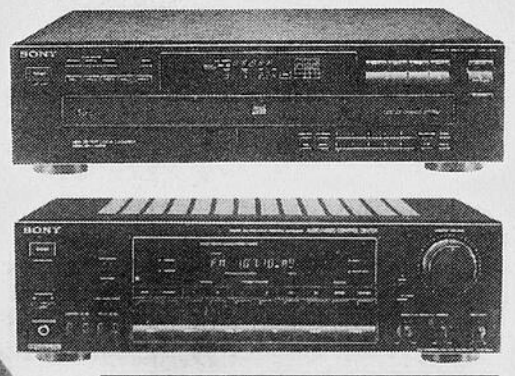
PIONEER®/MISSION

RÉCEPTEUR PRO-LOGIC SURROUND
(019523)
- Capacité de 160 watts total en mode stéréo ou 3 x 60 watts à l'avant et 2 x 20 watts arrière
- Récepteur AM/FM stéréo avec mémoire
- Prise pour écouteurs
- Télécommande toutes fonctions

LASER 6 DISQUES
(020106)
- Fonctions de recherche, pause, répétition, lecture aléatoire, programmable.
- Prise d'écouteurs à contrôle de volume

HAUT PARLEURS
(020107/008555)
- 2 enceintes avant à 2 voies MISSION 7611
- 2 haut parleurs arrière d'ambiance
- 1 haut parleur central

1199,95$



699,95$

SONY®

RÉCEPTEUR DOLBY PRO LOGIC
(019576)
- Puissance 55 watts/canal avant, 10 watts centre, 20 watts arrière
- Télécommande audio/vidéo
- 4 entrées audio et 2 vidéo

LASER 5 DISQUES
(018995)
- Accès direct 5 disques
- Changement de disques en cours d'écoute

ENCEINTES
(010754)
- Enceintes à 2 voies

SONY GARANTI CERTIFIÉ COMPÉTITIF

CONDITIONS:
Le financement du 12 mois sans intérêts s'applique sur le montant d'achat excluant les taxes. Sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Prix en vigueur jusqu'au 29 janvier 1994 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

gagnon FRÈRES

Spécialiste par tradition depuis 1904...

252556